

# Disco volador habría provocado tragedia aérea del Brasil

RIO DE JANEIRO, 16 (U.P.). — Técnicos norteamericanos habrían partido para Brasil a fin de investigar un importante detalle del desastre del avión "El Presidente"; que haya sido causado por el choque de un disco volador.

Este es el último rumor que divulga hoy el correspondiente de la noche de Sao Paulo, quien habría recorrido los círculos aeronáuticos locales. Agradece el correspondiente que dicha versión es admitida como posible debido a que por sus características técnicas "el avión "El Presidente" difícilmente sufriría una panne total de motores".

El siguiente es el texto del acuerdo: "La Junta Nacional de Empleados de Chile (JUNECH), en sesión extraordinaria celebrada hoy 16 de mayo, con asistencia de los dirigentes nacionales de los empleados fiscales, semifiscales, ferroviarios, Beneficiencia, profesores, particulares, municipales y Correos y Telégrafos, concurrencia, además, algunas delegaciones de provincias, por unanimidad y considerando que el proyecto de ley que reajusta los sueldos de la Administración Pública, pensiones y montepíos, será ley de la República a más tardar el 20 del presente, dado los compromisos adquiridos con la JUNECH por S. E. el Presidente de la República y el Poder Legislativo, acordó suspender el paro ordenado para el lunes 19 del presente.

Antes de tomarse este acuerdo, la Asociación de Empleados Municipales y la Confederación de Empleados Particulares habían dado a conocer su decisión de dejar en libertad de acción a JUNECH en cuanto a su plataforma de lucha, por lo que el proyecto de ley de Rentas Municipales y de Estabilidad de los empleados particulares no tenían posibilidad de ser leyes antes del día 19, y era su deseo que JUNECH respetara el respaldo solidario sólo en el caso de manifiesta lenidad en su tramitación.

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Nuboso. — Nebliña o llovizna matinal  
EDICION DE 28 PAGINAS

# LA NACION

SABADO 17 DE MAYO DE 1952  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO \$ 4.-

# Fué suspendido el paro de los Empleados

## HAY PELIGRO DE QUE SE HUNDA EN LOS AGUAS LA "SOBENES"

La compañía "Sobenes" de Marina de Guerra, continúa en la bahía de Los Vilos, en la Armada que en su auxilio la han esbozado, motivo por el cual no hay ningún peligro de que esa nave naufrague. Oficialmente se dijo ayer que la compañía "Sobenes" ha sufrido averías de consideración, pero que éstas sólo reparadas provisionales con cemento, para que haga agua.



Un aspecto de la calle Agustinas, que muestra el congestionamiento de vehículos derivado del estacionamiento de automóviles, que terminará con motivo de la medida adoptada por el Alcalde, estacionamiento en el costado sur, desde Morandé a Estado. Las arterias adyacentes, perpendiculares o paralelas a Agustinas, serán también desahogadas en la misma forma. El sitio erizado de Monjitas esquina de 21 de Mayo absorberá los coches que actualmente se estacionan en esas calles.

## PROHIBIDO ESTACIONAMIENTO EN ACERA SUR DE AGUSTINAS

LA NACION ganó una nueva y sostenida campaña de tránsito cuando el Alcalde de Santiago dió curso a un decreto por el cual se prohíbe el estacionamiento en la acera sur de la calle Agustinas, desde Morandé a Estado. Inmediatamente después de adoptada esta resolución, el Director de Tránsito, señor Juan Enrique Delplano, ofició al Prefecto Jefe de Carabineros a fin de que se proceda a hacer cumplir el decreto en referida notificación a los conductores que deben buscar otros sitios de estacionamiento para sus coches.

Agustinas durante todo el día, tienen congestionada la mencionada calle. La prohibición comprenderá entre las 8 de la mañana y las 8 de la noche. De esta manera se desahogará el tránsito en una arteria que es una de las principales salidas para los vehículos que se dirigen en gran número al oriente de la ciudad.

## Nuestro suplemento ilustrado de mañana

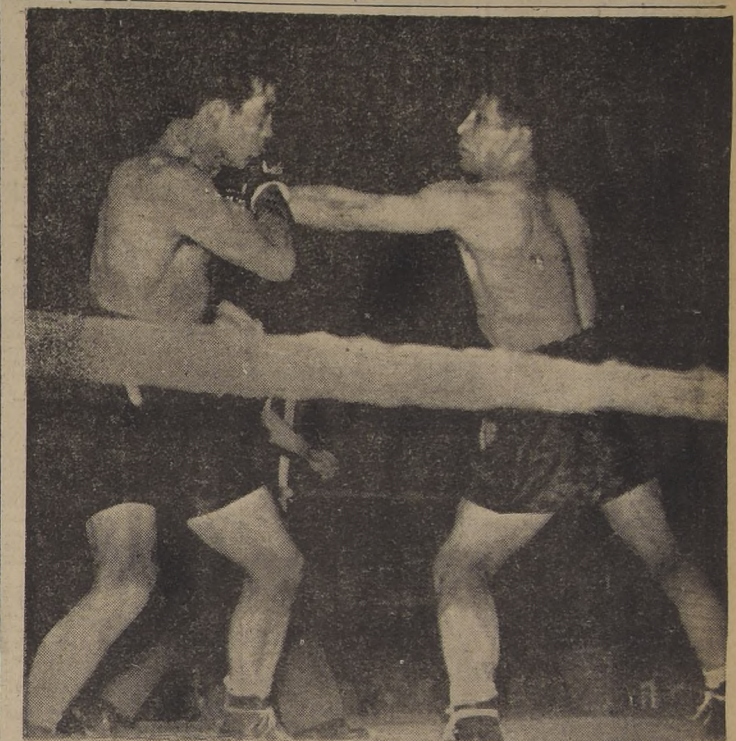
Entre otros novedosos material de lectura, contiene:  
**UN ROBO SIN IMPORTANCIA**, cuento cast policial por Saverio Sprovera. Ilustración en color por ZAYDE.  
**MUJERES QUE HAN GOBERNADO INGLATERRA**, crónica ilustrada traducida especialmente para LA NACION de "The Sphere", de Londres.  
**CRONICA LITERARIA**, por Ricardo A. Letcham: "La Emancipación y el Fraile de la Buena Muerte", por Emilio Rodríguez Mendoza.  
**"REDES"**, un Ballet Chileno y Distinto, crónica por Rosa Robitnovich Castro. Con ilustraciones.  
**Provincialismos y Americanismos**, por Julio Casares, Secretario de la Real Academia Española.  
**CRONICAS: RESULTA SIEMPRE DIFICIL CONGENIAR CON PARIENTES**, crónica ilustrada por el doctor Luis E. Bista. — **LA ENERGIA ATOMICA SE USARA EN CURACION DE MUCHAS DOLENCIAS**. — **EL PELIGRO DE LAS PILDORAS SOMNOLIFERAS**. — **FUMAR AUMENTA LA PRESION SANGUINEA**.  
**MODAS**: Tejidos de tonos neutros; La eterna elegancia de los pliegados clásicos, crónicas exclusivas de la Moda en Londres y en París.  
**CINE**: "NO PIENSO VOLVER A CASARME", dice Clark Gable. **EL RINCÓN DE LOS NIÑOS: LOS GANOSOS DE SIR CEDRIC**, cuento ilustrado.  
**BUEN HUMOR** — **CONCURSO DE CRUCIGRAMAS**.  
**ADENAS LAS SERIALES: PATO DONALD, DICK TRACY, TAZAN**, etc.

## EN 402 MIL PESOS REMATARON COCHES DEL AUTOSECUESTRO

El último capítulo de la comedia de Colliguay, que pudo tener trágicas consecuencias para el país de acuerdo con los planes de sus promotores, cerró ayer cuando el Tesorero Municipal comunicó al Alcalde que había rematado y entregado a sus nuevos dueños los coches que fueron empleados en el autosecuestro de Maass y Soto.

## RELEGACION Y multa contra una chimpancé dictó juez porteño

El Juez del Segundo Juzgado de Policía Local de Valparaíso condenó a tres mil pesos de multa a una mona chimpancé, por el delito de mordedura. La chimpancé pertenece al señor Leopoldo Dalmazzo, domiciliado en Levante 260, Playa Ancha, cerro que recorrió el animal en sus frecuentes escapadas. En una de ellas, el lunes, mordió a una empleada doméstica, que gravemente herida debió ser trasladada al Hospital del Salvador. Hecha la denuncia ante el Juez señor Carlos Morales Avila, éste impuso la multa al propietario y le dió un plazo de 24 horas para que el animal fuera retirado del radio urbano. Hoy será trasladada a una parcela de Quebrada Verde.



EMPATARON SALINAS Y VALDES.— Este fallo otorgó el jurado anoche en el Caupolicán. El encuentro agradó a los cinco mil espectadores, por cuanto hubo pasajes emotivos, sobre todo en las últimas vueltas, cuando el profesional visitante buscó la pelea franca en su afán de ganarse el veredicto. Se ve en el grabado cuando Salinas coloca un recto izquierdo en el pecho de José Valdés.

## Relegación y multa contra una chimpancé dictó juez porteño

El Juez del Segundo Juzgado de Policía Local de Valparaíso condenó a tres mil pesos de multa a una mona chimpancé, por el delito de mordedura. La chimpancé pertenece al señor Leopoldo Dalmazzo, domiciliado en Levante 260, Playa Ancha, cerro que recorrió el animal en sus frecuentes escapadas. En una de ellas, el lunes, mordió a una empleada doméstica, que gravemente herida debió ser trasladada al Hospital del Salvador. Hecha la denuncia ante el Juez señor Carlos Morales Avila, éste impuso la multa al propietario y le dió un plazo de 24 horas para que el animal fuera retirado del radio urbano. Hoy será trasladada a una parcela de Quebrada Verde.

## Lamentable actitud de un funcionario

A las 20 horas de ayer, exactamente, tratamos de entrevistar al secretario general del Instituto de Economía Agrícola, señor Jorge Gómez, para solicitar informaciones sobre el resultado del informe de la Comisión de Agricultura del mismo organismo sobre el problema de la leche.

## ENSAYAN CONTEBEN CONTRA LEPROA EN ISLA DE PASCUA

Sus interesantes experiencias para combatir la lepra que realizó en la Isla de Pascua, dió a conocer ayer la doctora Hilde von Echtern, al Intendente de Valparaíso, al Comandante en Jefe de la 1.ª Zona Naval, a quienes explicó en forma detenida la aplicación del "Conteben", preparado a base de sulfú, y cuya fórmula es "thio-semicarbazón".

## NUEVA ADULTERACION DE LECHE CON AGUA

Una nueva adulteración de leche con un 25 por ciento de agua sorprendió a Sanidad en el estable de la chacra "Santa Inés" del señor Oscar Thomas, en la comuna de Conchalí. La Jefatura Sanitaria Provincial informó a la prensa que el referido estable será sancionado.

## SOBRE LA IMPORTACION DE PLATANOS

En vista de las declaraciones del señor Ministro de Economía y Comercio, que fueron publicadas en los diarios de la capital y provincias el día 15, relacionadas con la inserción de nuestro aviso que anunciaba la suspensión de la tarifa de plátanos hasta que su precio de venta no fuera reajustado, nos vemos en la necesidad de hacer las siguientes declaraciones:

1. — Que si bien lo breve de nuestro aviso permitía suponer que el alza del flete había sido la especial razón de nuestra petición, la verdad es que los fletes constituyen sólo una parte del alza. La disminución actual del alza de fletes, que sólo vimos a conocer por las declaraciones del señor Ministro en la prensa, mejora ahora la situación pero no la resuelve.
2. — Ha de saberse, y el señor Ministro no lo ignora, que los cálculos para la fijación última del precio de venta de los plátanos, que se basaron en el tipo de cambio de \$ 90 por dólar, que era el tipo de cambio libre de aquel entonces, en vez de \$ 115 que es actualmente, lo que significa una diferencia de 28 por ciento.
3. — También parece que no se consideró por el señor Ministro, el aumento de sueldos y salarios, de deudas de movilización etc., que representan un alza en estos rubros de más o menos 30 por ciento también.
4. — Como la declaración del señor Ministro establece que los plátanos se traen al país con el producto de divisas especiales, y como esto podría dar margen a suponer que los importadores de dicha fruta obtienen dólares de tipo preferencial, nos permitimos dejar en claro que las divisas con que importamos los plátanos son producidas mediante exportaciones a Ecuador de productos chilenos.
5. — Por último, se ha de saber que la suspensión de la importación de plátanos no sólo produce perjuicios a nuestros firmas sino que acarrea cesantía de empleados y de obreros y afecta a numerosas actividades a lo largo del país.

Si el señor Ministro hubiera tomado en cuenta lo anterior, no tardaría como lo afirman algunos diarios, nuestra inserción de "INSOLENTE E INJUSTIFICADA" ni habría criticado tan estruendosamente nuestra justa petición. De todos modos confiamos que reconociendo la justicia de nuestra causa, dará una rápida solución a este problema dentro de un temoreamiento de consideración para los respetables intereses afectados.

VALPARAISO, Mayo 16 de 1952.

FIRMADO POR:  
CIA. FRUTERA SUD AMERICANA  
DACAL Y CIA. LTDA.  
CIA. FRUTERA CHILENO-ECUATORIANA  
KLIMPEL Y CIA.  
JORGE GALLARDO Y CIA.

al paladar LICORES Bobadilla y Cia.

un rayo de sol delicioso y ardiente de Jerez de la Frontera ilumina su paladar, su corazón y su mente

Festeje a sus mejores amigos con la cordialidad de estos productos de tradicional abolengo español

MANZANILLA FINA • JEREZ PALIDO  
JEREZ QUINA • COÑAC CUATRO LETRAS  
CONAC 103 • COÑAC GRAN RESERVA

y toda la línea de sus productos de fama mundial

Bobadilla y Cia.  
Jerez de la Frontera (España)

Importador y Distribuidor Exclusivo  
FERNANDO CABEZON BERGASA  
Serrano 20 • Telef. 62648 • Casilla 3376

loteo (Sin cuota al comitad) Sin intereses Sin comisión PRECIO PAGADERO EN CUOTAS MENSUALES

STA. RAQUEL y TRINIDAD (PARADERO 21 CAMINO A PUENTE ALTO)

ADQUIERA UN SITIO TOTALMENTE URBANIZADO

\$ 2000 m<sup>2</sup>

LUZ ELECTRICA AGUA POTABLE PAVIMENTO

Atención en el terreno, domingos y festivos, todo el día

MAYORES INFORMES EN

AHUMADA 131 OF. 1003 SANTIAGO

CURANTO MERVILLES

MARISCOS OSTRAS

### Notas de la gran ciudad

Diecinueve monumentos adornan la Alameda Bernardo O'Higgins, desde la Plaza Baquedano hasta el monumento a don Andrés Bello. Viniendo de oriente a occidente encontramos los siguientes: a don Abdón Cifuentes; a don Crescente Errázuriz; una piedra con un fragmento de la carta de Pedro de Valdivia al rey Carlos V; el de Vicuña Mackenna; el del historiador Barros Arana; el de los hermanos Amunátegui; el de don Andrés Bello; el de O'Higgins; el de Salvo; el del General Juan Mackenna, que se distinguió en Placilla; el del General Freyre; el de las educadoras Antonia Tarrafó e Isabel Le Brun; el del estadista británico amigo de la independencia, George Canning; el que la colonia suiza regalara a Chile con motivo del Centenario; el de los Héroes de La Concepción; el del historiador y diplomático Carlos Walker Martínez; el del primer Consul de Estados Unidos, Joel Robert Poinsett; y finalmente, el de Bolívar. Felizmente queda bastante espacio al poniente de Bolívar para colocar algunos más.

A la pesadilla que significa tener que subir a un micro en la cual lo dejarán sin botones y sin cartera, hay que sumar la mala educación de los choferes y la falta de conocimientos referentes a como conducir su vehículo. A las 11 horas, de ayer, el microbús patente KC-20, de la línea 8, llegaba a las 11 horas a la esquina de Alameda con Bandera. Un señor viajaba al lado del chofer. Este, como si quisiera dejar a todos los pasajeros en la parte delantera del vehículo, aceleraba y frenaba bruscamente. En una de estas maniobras el pasajero antes mencionado perdió el equilibrio y fue a estrellarse con el parabrisas, el que quedó con el cristal. La cara de dolor del señor y un infimo sentido de culpabilidad del chofer evitó que éste saltara en improperios. Ni siquiera abrió el vidrio. Son cosas que las autoridades no ven.

Uno de los oficios más pintorescos que se ejercen en las calles de la ciudad es, sin lugar a dudas, el del enjuicador. La moda ha abolido las sillitas enjuicadas y el enjuicador sólo se dedica a remendar y cambiar los asientos de las sillas de totora. No hay casa en Santiago que no tenga una. El trabajo se ejecuta en la calle y, no hay medio de que el buen hombre lo haga en el interior de la casa. José María Castro, de 64 años, es uno de los que se dedican a este oficio. Es viudo, padre de tres hijos, dos de ellos en el sur y uno en la Argentina. Ayer lo encontramos sentado en la vereda con un plato en sus rodillas, en Górbica esquina de Unión Americana. Sus manos tejían el junco con "resaca". Nos dijo: "Hoy está escaseando el trabajo. Parece que estas sillitas desaparecen y ya no las usan. Me gané un promedio de ciento cincuenta pesos, que apenas me alcanzan para mis gastos. Vivo solo y lo hago en diferentes hospederías. Dependiendo de donde me pille la noche".

Ayer la Cámara de Diputados no sesionó. Ello se debe a una tradición que existe en el Parlamento chileno. Cuando ha fallado un parlamentario, la Cámara a que pertenece, no sesiona mientras no se efectúen los funerales. Esta tradición data desde los principios de la República, y nunca hasta ahora se ha roto. No hay proyecto de ley, por importante que éste sea, que se trate mientras el extinto no sea enterrado. Fue el caso del proyecto de reajuste de los empleados fiscales.



MANIFESTACION A INDUSTRIALES. — Un aspecto de la manifestación ofrecida en Renca a los industriales señores Jacinto Irachete y Rodolfo Artigas, con motivo de su viaje a Europa. Al fondo don Epifanio Irachete que pronunció un brillante discurso, destacando la labor que ambos hombres de empresa han realizado en favor del adelanto de esa progresista comuna.

### "Noches de Luis XV" dan origen a investigación en Teatro Municipal

#### BUSCAN SOLUCION AL PROBLEMA DE FALTA DE MAESTROS

La derogación de los artículos del Estatuto del Magisterio que entorpecen la labor educativa, pedirá los Directores Generales al Ministro don Elio Domínguez. En una presentación escrita, los Directores plantearán los difíciles problemas que crea el Estatuto al ser aplicado en toda su extensión, principalmente cuando se trata de llenar cargos vacantes.

"El Estatuto nunca se puso en el caso de que faltaran maestros y que fuera necesario recurrir a los recién egresados de las Escuelas Normales y del Pedagógico para llenar los cargos en la capital, sin trabajar primero en provincia", declaró anoche a la prensa el señor Domínguez. Este hecho se ha producido en la temporada escolar del presente año y ha dejado a miles de estudiantes sin clases debido a la falta de profesores. La mayor gravedad se registra en el Liceo Valentín Letelier, donde los padres desesperados, formaron un comité de lucha por clases de sus hijos. El Ministro declaró categóricamente: "No es exacto que la demora en los nombramientos se produzca en las oficinas del Ministerio. La culpa la tiene el Estatuto en parte, y también el lento rodaje administrativo".

Por otra parte, se sabe que el Ministro trabajará todo el domingo resolviendo las temas para el nombramiento de diversos profesores pendientes.

#### Sin autorización del Alcalde se facilitaron los trajes y pelucas

El Alcalde ordenó investigar si es efectivo que el Administrador del Teatro Municipal, señor Enrique Bribea, arrendó trajes, jubones, medias largas, pelucas y otros aspectos de la utilería de esa sala para la presentación del programa realizado en las noches del jueves y viernes de la semana pasada en el "Walador". También instruyó al jefe de la Sección Control del Departamento Administrativo para que, dentro de un plazo de 48 horas, que se vence hoy, se pesara la utilización que se hace de los bienes y muebles de que dispone nuestro principal coliseo.

El espectáculo en referencia fue preparado por los hermanos Luis y Salvador Pabill, propietarios del conocido establecimiento. Hubo desfiles de modas francesas, con "maniques" vivientes. Los garzones fueron disfrazados con vestimentas del siglo dieciocho, denominándose el programa "Noches de Luis XV", sincronizado con música francesa. La iluminación se hizo con candelabros. Según lo informado por una revista, se habría pagado al Municipal la suma de 36 mil pesos. Este negocio no fue autorizado por el Alcalde, ni siquiera consultado. Dijo el señor Rivera Vicuña, que la había causado extrañeza la publicación, por cuanto en su carácter de Superintendente de los servicios en ningún momento ha dado su autorización para alquilar ninguna especie del Teatro a la firma aludida.

El señor Luis Pabill nos declaró que, únicamente se entregó al Administrador del Teatro un cheque por \$ 60.000, en el carácter de garantía por las especies, las que fueron facilitadas gratuitamente. Este documento fue devuelto a su girador.

Por su parte, el señor Bribea nos declaró que se pagó la suma de \$ 2.000 por el arriendo de 30 pelucas. Agregó que existe autorización alcaldicia para facilitar estos útiles cuando se trate de una fiesta con fines de beneficencia.

De comprobarse los hechos aludidos, el jefe comunal adoptará energías medidas, ordenando, desde luego, la instrucción del sumario correspondiente.

#### Control sobre las siembras de papas para evitar plagas

Las semillas de papas se venderán a los agricultores completamente libres de enfermedades o plagas. Para este efecto, el Ministro de Agricultura, señor Fernando Molter, dictó un decreto por el cual se ordena que las semillas de papas para siembras deben ser distribuidas previo un certificado de los organismos técnicos correspondientes.

El Gobierno ha adoptado todas las medidas para mejorar la producción papera del país. Con este objeto se han adquirido, en Alemania, semillas más resistentes al tizón. Desde luego, la Estación Experimental de la Centinela, en Puerto Octay, ha producido, en el presente período, dos mil toneladas de papas Akereegen, alemana, de inmejorable calidad y de una gran poder vitamínico. Próximamente, en el vapor "Maipo", llegarán al país tres nuevas variedades alemanas, clasificadas como tipo "Aguila", "Robusta" y "Jacobi", todas de gran resistencia al tizón y de gran poder alimenticio. Se han adquirido 100 kilos de cada una de estas variedades.

### DESDE ANTOFAGASTA VIAJO SEÑORA PARA RECLAMAR EL RELOJ

Siete personas se presentaron ayer a la Tesorería Municipal para reclamar el artístico y valioso reloj abandonado en la Caja de Crédito Popular, y que será rematado en la primera semana de junio, si nadie resulta ser su dueño antes de esa fecha.

Ninguna de las personas que concurrieron resultaron ser la propietaria. No correspondían los datos que proporcionaron al señor Hevia con las características de la joya. Cabe resaltar que todos habían sido víctimas de robos de joyas. Hasta el momento, con las que se presentaron ayer, totalizan veintidós los presuntos dueños que, por teléfono, carta o personalmente, han reclamado.

La señora Eudviges Suárez de Rosas, que viajó desde Antofagasta, declaró que en un verano en Villa del Mar le habían hurtado su reloj de brillantes. Pero ni la marca ni el tamaño, como tampoco los adornos y otros detalles, eran los del reloj, que se guarda celosamente en la caja de seguridad de Eudviges, y que está avaluado en 50 mil pesos.

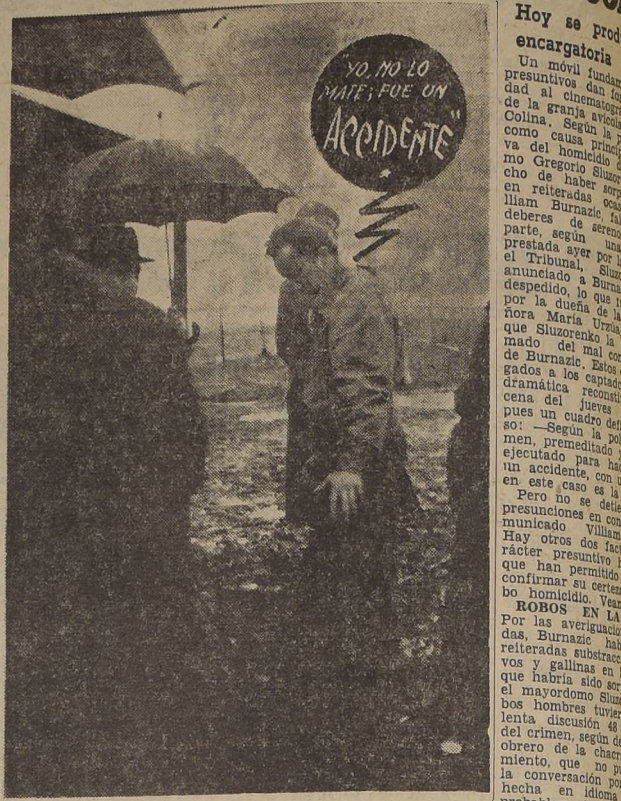
### QUE NO SE LIMITE EL PRECIO A LA MADERA DE EXPORTACION, PIDEN

"La inconveniencia de limitar los precios de la madera de exportación", hicieron presente al Ministro de Economía y Comercio, representantes de los productores del Sur, en una entrevista que sostuvieron en la tarde de ayer.

Además, solicitaron del Ministro que el Consejo de Comercio Exterior elimine la consulta a la Asociación de Exportadores de Chile, para calificar las solicitudes de exportación de maderas, ya que ese dictamen carece de la imparcialidad debida, por ser impartido por una entidad interesada, que es Juez y parte. En cambio, piden la designación de un comité representativo de las instituciones genuinamente productoras de maderas.

Además, solicitaron del Ministro que el Consejo de Comercio Exterior elimine la consulta a la Asociación de Exportadores de Chile, para calificar las solicitudes de exportación de maderas, ya que ese dictamen carece de la imparcialidad debida, por ser impartido por una entidad interesada, que es Juez y parte. En cambio, piden la designación de un comité representativo de las instituciones genuinamente productoras de maderas.

### POLICIA ACUSA POR TRES RAZONES A BURNAZIC DEL CRIMEN DE COLA



William Burnazic mantiene su afirmación sobre el accidente. Pero la policía lo acusa de homicidio, después de las agotadoras pesquisas que culminaron anteayer en la reconstrucción.

#### Mayor control en venta de alimentos

Un mayor control en el expendio de artículos alimenticios en fuentes de soda, restaurantes y bares, ordenó el Alcalde, señor Jorge Rivera Vicuña, el Departamento de Salubridad e Inspección de la Municipalidad.

La Corporación cancelará la patente a todo comerciante que sea sorprendido con productos en mal estado, desaseo del personal, falta de servicios higiénicos u otras infracciones.

#### INAUGURAN OBRAS DE SANEAMIENTO EN VEGA CENTRAL

La primera parte de los modernos servicios higiénicos de la Vega Central ha quedado terminada y serán entregados en el curso de la próxima semana, según informó a LA NACION el Administrador del establecimiento, señor Pedro Jaramillo. Están ubicados en el pabellón de frutas.

El resto de la obra, en el pabellón de verduras, cuyo costo total será de medio millón de pesos, quedará listo a principios de junio.

#### FIESTA ESTUDIANTIL EN AGRONOMIA, HOY

Los alumnos del primer año de la Escuela de Agronomía serán recibidos hoy oficialmente por el establecimiento con una gran fiesta que se iniciará a las 19.30 horas. En primer término se realizará un espectáculo artístico con la participación del Teatro Experimental, y en segundo lugar habrá un baile de amanecida.

#### SUMARIO POR DENUNCIA DE FLAGELACIONES A EMPLEADO DE CORREOS

El Director General de Investigaciones, señor Luis Brun D'Avoglio, ordenó abrir ayer un sumario administrativo, a fin de investigar la denuncia del empleado de Correos señor Enrique Gamba Herrera, que manifestó haber sido flagelado en la Primera Judicial. El denunciante señaló que fue detenido arbitrariamente en relación con la pesquisa por el robo de la valija con los veinte expedientes que el señor Gamba había producido.

Anoche, a las 19.30 horas, el señor Brun informó a los periodistas que, por el momento, no había ninguna novedad.

#### FONDOS PARA ABSORBER CESANTIA PROVOCADA POR TIZON DE LA PAPA

30 millones de pesos para absorber la cesantía provocada por la plaga del tizón de la papa y la reducción de las actividades madereras en las provincias de Llanquihue y Chilo, concedió ayer el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura.

Además, el Secretario de Estado aceptó la erogación hecha por la Municipalidad de Algarrobo, ascendente a un millón 500 mil pesos, para instalar servicios de agua potable en esa comuna. El costo total de estas obras alcanzará a 4 millones 500 mil pesos, sufragando el Fisco los dos tercios de esta suma.

Finalmente, el señor Merino Segura informó que había designado una comisión de ingenieros para que se trasladara a Chillán, con el objeto de estudiar los daños producidos por los últimos temporales.

#### POLICIA ARRESTO A FALSO INSPECTOR

La Brigada contra la Especulación de Investigaciones, puso ayer a disposición del Segundo Juzgado del Crimen a Carlos Espejo Castro, que se hacía pasar por inspector del Comisariato para extorsionar al comercio, prometiéndoles patentes y "visita corda", en las infracciones.

Durante las pesquisas efectuadas, la policía recibió las denuncias formales del señor Manuel Illiesca Garrido, Rosas 2480 y de la señora Luisa Lecaros Carmona, Rosas 2360, comerciantes ambos en abarrotes que afirmaron que fueron extorsionados por el falso inspector, que seguía haciendo negocios de abarrotes.

#### Ofertas sobre el cobre se estudian

Los Ministros de Hacienda y de Economía y Comercio, señores Germán Pico Cañas y Pablo Larraín Tejada, respectivamente, concurren hoy a la reunión de la Comisión Especial del Cobre del Banco Central, imponiéndose del plan de organización que tendrá este organismo para cumplir la misión que se le ha encomendado, a fin de lograr las mejores condiciones de venta para este metal.

El señor Pico Cañas declaró que existen varias ofertas de diversos países del Área del dólar que tienen mucho interés en adquirir importantes cantidades de cobre, absteniéndose de entrar en detalles.

También dijo el señor Pico que existe el propósito de vender este producto a todos los países que acepten las condiciones acordadas por la Comisión Especial del Cobre.

#### SE TERMINARA EL CAMINO DE PITRUFQUEN A TOLTEN

\$ 200.000 para terminar el camino de Pitrufoquen a Tolten fueron destinados por el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, luego de sostener una entrevista con el diputado por Cautín, señor Julián Echavarrí.

El señor Echavarrí expuso a este Secretario de Estado, la urgencia que requería la terminación de la citada vía por cuanto ella significa un medio de comunicación para el intercambio de diversos productos agrícolas, indispensables para ambas localidades, y exponiendo que en el invierno, debido a las lluvias, ésta queda interrumpida repetidamente lo que provienen serias molestias para el normal abastecimiento de dichas regiones.

El señor Merino Segura, en un momento de su discurso, anunció que se había designado una comisión de ingenieros para que se trasladara a Chillán, con el objeto de estudiar los daños producidos por los últimos temporales.

#### Solucionado problema en Sanatorio Putaendo

Una comisión de representantes del Sanatorio de Putaendo, dependiente de la Beneficencia, se entrevistó con el Subsecretario del Ministerio de Salubridad, en busca de solución al problema que se les había presentado a los enfermos del Sanatorio con motivo de la medida adoptada por la Caja de Seguro Obligatorio de dar de alta a los repositos cumplido un año en el establecimiento sin considerarse el su estado de salud autorizada tal medida. El Ministerio acogió la petición de los repositos dejando sin efecto tal medida y comprometiendo a enviar periódicamente a un médico fisiólogo de la Caja de Seguro Obligatorio para determinar los casos en que deben ser dados de alta. Sin embargo, los 20 enfermos que salieron de dicha determinación, aun no han conseguido una nueva orden de hospitalización. La Comisión se entrevistará con los Jefes de los Consultorios, quienes depende la resolución de hospitalización.

### PROFESORA DEL LICEO DE NIÑAS DE ANTOFAGASTA

Ha sido designada profesora de castellano del Liceo de Niñas de Antofagasta la señorita Cristina Duarte Jeldres, quien partió ayer en el vapor "Puyehue" a dicha ciudad con el objeto de hacerse cargo de su puesto. La señorita Duarte Jeldres se recibió sólo hace unas pocas semanas como profesora del ramo con una alta calificación. Su Memoria de prueba versó sobre el tema "Regímenes de Vida y Disciplina Escolar" y ha sido una de las más brillantes presentadas al Instituto Pedagógico en los últimos años.

## SITIOS EN "LAS ENCINAS" (CERRILLOS)

CUENTO DEL BOLETO PREMIADO AUN HACE CAER A INCAUTOS

Un nuevo timo efectuaron ayer con sorprendente éxito y singular audacia dos hábiles cuenteras, que estafaron en 7.000 pesos al menor Alejandro Parra Poblete, de 16 años. El muchacho recién había cobrado un cheque por esa suma en la Sucursal Independencia de la Caja de Ahorros. Al llegar a Panterón fue abordado por dos mujeres que le dijeron tener que ir urgentemente donde el médico, que no tenían dinero y que el joven les hiciera el servicio de cambiarles un boleto premiado de la Póla. Le mostraron una lista apócrifa en la cual el número de marras aparecía premiado con 20.000 pesos, pero como estaban muy urgadas, le dijeron: —Denos lo que tenga a cuenta; después nos encontramos en la Estación Mapocho a las 6 de la tarde, donde nos da el resto.

El joven accedió, pero poco después, al ir a cobrar el número, se dió cuenta de la estafadura. Dió cuenta a la policía, la cual hasta anoche ya había logrado la filiación de las cuenteras.

Según el comisario Roberto Schmidt, se trata de dos hábiles delincuentes, que vienen efectuando timos de esta especie desde marzo, habiendo totalizado diez golpes, por un total aproximado a los 400 mil pesos. Anteayer, esas mismas dos mujeres les estafaron 70 mil pesos a la señora María García Huidobro, en Avenida Matía con Carmen. El jefe policial anunció que hoy daría a conocer la identidad de las cuenteras, que serán encaradas a todo el país mediante circulares y con fotografías en los diarios.

## SITIOS SIN CUOTA AL CONTADO, DESDE \$ 70.000 CON SOLO \$ 1.400 MENSUALES

MOVILIZACION: Micros Cerrillos-Vitacura a la puerta.

ATENCION EN EL TERRENO, HOY DE 3 A 6 Y MAÑANA DOMINGO DE 10 A 1 Y DE 3 A 6

### CARLOS OSSANDON

NUEVA YORK 25 — PRIMER PISO

### FUERZA AEREA DE CHILE PROPUESTA PRIVADA

Se llama la atención a las firmas comerciales del país que la Fuerza Aérea está recibiendo cotizaciones para una partida de combustible, para atender a las necesidades de la Institución durante el presente año.

Bases y demás antecedentes relacionados con esta propuesta pueden solicitarse diariamente en el Ministerio de Defensa Nacional, tercer piso, Departamento de Materiales, oficina D-7, habiéndose presente que éstos sólo se entregarán a los interesados que presenten documentos que acrediten como representantes autorizados de esta propuesta y que puedan responder a las exigencias de esta propuesta. Las cotizaciones se recibirán hasta el día 30 del presente mes a las 16 horas en la oficina del señor Director de los Servicios —Ministerio de Defensa Nacional— 2º piso.

SANTIAGO, 16 de mayo de 1952.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

### SE VENDE AUTO FORD 1946

SEDAN, DOS PUERTAS

### CHASSIS FEDERAL 1946

Verlos en Planta Maipo, Paradero 49, camino a Melipillán. Ofertas por escrito a ESO STANDARD OIL CO. (CHILE) S. A. C. AV. BDO. O'HIGGINS 1120 — CASILLA 50-D — SANTIAGO.

### QUINTO MONTE SANTA

CONTRA DERTAS

Excemas - Ronchas  
Ezempines - Espinillas  
Picazón de la Piel  
y del cuero cabelludo

PÍDALO EN SU FARMACIA

**DELEGADOS DE LOS CENTROS PADAGOGICOS** de los Liceos de la República, se reúnen hoy, a las 18.30 horas, en Moneda con el fin de tratar el problema económico.

LA ESCUELA DE ADULTOS N.º 37, que funciona en la calle de la Libertad, tiene abierta la matrícula para los cursos de Encuadernación, Dactilografía, Modas y Corte.

LA ASOCIACION DE OBREROS PAVIMENTADORES procedió a elegir su directorio, resultando elegido presidente el señor Luis Rodríguez y secretario el señor Luis Rodríguez.

EL PANAMERICAN WORLD AIRWAYS SYSTEM cumplió el 6 de mayo el cruce del Atlántico entre Estados Unidos y Europa.

EL CENTRO DE ALUMNOS DE LA ESCUELA Especial de Adultos, se reunió para elegir su directorio. Presidente fue don Francisco, secretario don Gabriel Coindres, y secretario de finanzas el señor Luis Rodríguez.

EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE CHILE EN SUIZA, señor de S. E., el Presidente de la Embajada, se despidió ayer de S. E., el Presidente de la Embajada, pues en breve regresa a Zurich a reasumir sus funciones en una corta permanencia en Santiago.

**ACTOS POPULARES PARA 21 DE MAYO**

La Comisión de Fiestas Populares de la Municipalidad está organizando el programa de actos en homenaje al 21 de Mayo. Por su parte en las poblaciones se organizan diversos festejos.

En la Población Vivaceta ha sido embandado el general Balmaceda, alusión patriótica, desfilando las escuelas del barrio con banderas, música y juegos infantiles.

El martes se realizará en la Escuela 39 un gran acto literario musical con asistencia de los vecinos del sector, cantantes y apoderados.

**Comité de Profesores y Artistas Independientes**

El Comité de Profesores Independientes pro candidatura nacional de don ARTURO MATTE, ciñendo a sus miembros y simpatizantes a reunirse en Alameda 590, el domingo 18, a las 9 horas, para concurrir a la proclamación popular que se hará al candidato en el Centro Caupolicán.

**EL PRESIDENTE**

**MAÑANA SE REUNEN LOS EMPLEADOS MUNICIPALES**

Mañana, a las 10 horas, se efectuará la contratación de los empleados municipales en el Teatro Coliseo. Hablarán los señores Juan de Dios Vergara, vicepresidente Nacional de los Empleados Municipales; Ruperto Rosales R., presidente provincial de Santiago; Sergio Ceppi, presidente de la Conferencia Nacional de Alcaldes; Carlos Valdovinos, Alcalde de San Miguel; señores Carlos Alberto Martínez y Angel Falovich; y diputados Arturo Gardeweg V. y Jorge Meléndez Oscar Fuentes, secretario general de la Unión de Jornaleros de Chile, y Avelino Aguilera, presidente de la JUNECH.

Se tratará sobre la promulgación de los proyectos de ley de aumento de rentas de las Municipalidades y jubilación del funcionario municipal.

**Modas LIBERTY**

OFRECE

- Abrigos - Trajes
- Sastrerías - Vestidos
- 3/4 - Tejidos de punto - Pliotes
- Ropa interior, etc.
- A SOLA FIRMA
- 10 MESES PLAZO

21 de MAYO 617 Local 9



De regreso de la Isla de Pascua, el escritor británico Sir Harry Luke, charla cordialmente con los señores Robert Taylor y Francisco Villarrubias, gerente general y representante de la BOAC, sobre sus impresiones del viaje. Profunda admiración le causaron las estatuas de Pascua.

**DEFICIENTE SERVICIO DE MICROS A P. ALTO**

Un numeroso grupo de personas residentes en el camino a Puente Alto, en el sector denominado La Florida, nos pidió hacer públicas sus quejas sobre el servicio nocturno de microbuses a Puente Alto, al que lo calificaron de "pesimio".

Nuestros visitantes nos dijeron que es cosa de todas las noches el que más de 20 personas deben esperar más de una hora para tomar el microbus que sale de Santiago a las 23.45 horas. El horario no es respetado por ningún chofer, y además, se da el caso que las peores máquinas se destinan para el servicio nocturno, muchas de las cuales sufren "panne" a mitad del camino y la mayoría tienen sus ventanillas quebradas.

**ADMIRADO DE PASCUA REGRESO A SANTIAGO ESCRITOR BRITANICO**

Que una personalidad de altas responsabilidades se decida a surcar casi 21 mil millas en avión, a viajar durante quince días por mar y a pasar largas horas en un vagón de ferrocarril — todo esto en jornada continuada y con el único propósito de admirar durante quince días "ahú" de nuestra Isla de Pascua — es algo que necesariamente llama la atención.

El protagonista de esta aventura es Sir Harry Luke, escritor de nota y ex alto funcionario del Ministerio de Colonias de Gran Bretaña y del British Council, que acaba de regresar de Pascua en el transporte de la Armada chilena "Presidente Pinto".

Autor de más de 30 libros sobre historia, viajes y el Medio Oriente — con 38 años en el servicio colonial, pocas personas estarían más calificadas que Sir Harry Luke para emitir una opinión experta sobre nuestra lejana posesión del Pacífico. En verdad, su experiencia como Gobernador de las Islas Fiji y Alto Comisionado Británico para el Pacífico Occidental — con jurisdicción sobre las Islas Salomón, Islas Gilbert, Reino de Tonga, Islas Hébridias, Isla de Pitcairn, etc. — hacen de Sir Harry una autoridad para juzgar lo que es Pascua en comparación con otras islas del grupo polinesio, que él tuvo oportunidad de conocer a fondo.

**UNA ESPERA DE TRES AÑOS.** — Nos cuenta Sir Harry Luke cómo durante el tiempo que ocupó el cargo de Gobernador de las Islas Fiji (1938-1942) se despertó en él el interés por el problema relacionado con nuestra isla de Pascua.

Nos dice: "Este interés me vino acrecentado por el entusiasmo con que el pueblo viajero habla de las superestructuras de piedra de Easter Island (Isla de Pascua). Ya había recibido yo ocasión de admirar las estatuas y nombre de otras islas de la Polinesia".

Agrega: "En viaje de regreso a Inglaterra, pasé por América del Sur, y me quedé dos meses en este hermoso país, como invitado de Sir John Leche, por aquel entonces, 1948, era Embajador británico aquí. Trabajé amistad aquí con don Carlos Daly, de la Sociedad Agrícola Los Vilos, que tiene a su cargo la mayor parte de la explotación de Isla de Pascua. Él me habló maravillas de la isla, pero no pude ir entonces".

Después de esto, "Gracias a las gestiones de mi amigo Daly, le Marina de Chile me hizo el alto honor de invitarme por intermedio de la Embajada de Chile en Londres. Esto, aprovechando el viaje que haría a la isla el "Presidente Pinto". Recibida la invitación, no vacilé un instante y abandonando todas mis ocupaciones me embarqué en la "Boac". Fue un viaje extraordinario. Salí el 3 de abril de Londres, con nieve, y al día siguiente estaba en Batavia, en las Indias Orientales. Una vez que llegué a Santiago, tuve que salir de inmediato por avión a Talara, en Perú, donde debía embarcar en el "Pinto".

"Puro siete días de muy grata recordación. Créame que no tengo palabras para traducir todo el agradecimiento que tengo por la Marina chilena y muy especialmente por la distinguida oficialidad del "Presidente Pinto", que me rodeó de atenciones, a las que no me creo merecedor. Esta gratitud se la debo también al Comandante Orellana, de Isla de Pascua, que fué sumamente gentil conmigo durante mi estadía en la isla. Si he de decir verdad me sentí como entre los mics entre los marinos chilenos, porque yo también fui marino. Hace tiempo de esto, en la primera guerra mundial, doné presté servicios en el Mediterráneo".

**IMPRESIONES DE PASCUA.** — ¿Qué impresiones le dejó, Sir Harry, su visita a Pascua?

"Ya le dije que mi principal interés en visitar Pascua era conocer sus monumentos. Había visto yo anteriormente grandes estructuras de piedra en Polinesia, pero nunca nada como esto. Me llamaron muy especialmente la atención los "moahli" (estatuas) y los "ahú" (sepulcros). Son maravillosos. Me interesa mucho informarle que el "Pinto" trajo un "moahli" para el Presidente González Videla".

Después afirmó: "En los ochos días que estuve alojado en Matavú, en la casa de la Compañía, me fué posible observar con detenimiento la quietud existencial de los isleños. Qué impresión me causó ver tantos mics alegres y llenos de amistad por el blanco. Esto en contraste con

**ASAMBLEA ANUAL HOY EN LICEO MANUEL DE SALAS**

Los Centros de Cursos del Liceo Manuel de Salas se constituirán hoy, a las 14.30 horas, en el local del establecimiento. A las 16 horas se realizará una asamblea anual durante la cual el presidente Oscar Parrau Escobar leerá la Memoria, eligiéndose a continuación el nuevo directorio. La asamblea escogió a Oscar Parrau Escobar para la cuenta de la Cooperativa de Consumos y de la Fundación Educacional de Nueva.

lo que ocurría antes de la llegada de la Compañía, en que los isleños sufrían mucha explotación y su número se redujo considerablemente. Llegaron a un total de 111. Cuando se hizo el último censo, el 24 de abril de este año, la población indígena ascendía a 762. En esto ha influido mucho la labor de la Compañía Explotadora, que, contrariamente a lo que pudiera parecer, se preocupa en forma muy especial del bienestar de los isleños. Les da ocupación a casi todos y les tiene una propiedad en la que los isleños pueden comprar todo lo que necesitan a precios sumamente bajos".

Como conclusión de estas palabras con Sir Harry, hemos querido preguntarle sobre las condiciones de los leproso de Pascua.

"De ninguna manera. La población de leproso de Pascua alcanza a un total de 29, en el leproso, y de esos hay varios todavía en observación. Para que ustedes se hagan idea de la proporción del problema, me hago un deber informarle que en las Islas Fiji, de las que fui Gobernador y Alto Comisionado, había una población permanente de 900 a 1.000 leproso. Sirvales de antecedente la información de que en el reducido para leproso de la Isla Fiji fueron dados de alta 900 leproso, completamente curados en los primeros años de su funcionamiento".

**Noruega celebra su fiesta patria, hoy**

Noruega celebra hoy su Día Nacional, efemérides a la que nuestro Gobierno se asociará por medio de atentos cablegramas de saludo que S. E. el Presidente de la República dirigirá a S. M. el Rey Haakon y que el Canciller enviará a su colega noruego.

Funcionarios del Protocolo y un Edecán de S. E. visitarán al Ministro noruego, Excmo. señor Sig Thobroe Olmer, para presentarle los saludos oficiales del Gobierno.

La colectividad noruega residente celebrará su aniversario patrio con diversos actos privados.

**12 MIL TONELADAS DE PLOMO PRODUCE LAGO BUENOS AIRES**

12 mil toneladas de concentrados de plomo, de la más alta calidad, producen anualmente las minas existentes en el Lago Buenos Aires. Esa producción podría llegar fácilmente a 24 mil toneladas con la construcción de rutas camineras que dejarán el mineral en los puertos del Pacífico. La libra de plomo se cotiza actualmente en los mercados mundiales a 15 centavos de dólar.

**52 AÑOS CELEBRA HOY LICEO N.º 3 DE NIÑAS**

Con una velada cultural en el Teatro Continental, a las 10 horas, el Liceo N.º 3 de Niñas celebrará hoy sus cincuenta y dos años de edad. Será presidida por la directora, señora Hayra Guerrero de Szmernville, y asistirán alumnas y ex alumnas del establecimiento.

El martes próximo, a las 17.30 horas, el Centro de ex Alumnas y Profesoras Jubiladas ofrecerá un té en los comedores del medio-pupila. La invitación se hace extensiva a las ex alumnas del antiguo Liceo N.º 2, Antonia Salas de Errázuriz. Las adhesiones se reciben en la secretaría del liceo, hasta el lunes, a las 12 horas.

permitan la salida de los minerales de plomo a nuestros puertos. Actualmente la producción de plomo nacional debe ser enviada a puertos argentinos por falta de carretera adecuada en la zona chilena.

**CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR IMPORTACION DE CARNE CONGELADA O ENFRIADA**

Se pone en conocimiento de los interesados que hasta el 23 del actual, a las 12 horas se recibirán en nuestra Oficina de Santiago solicitudes previas para la importación desde Argentina de carne congelada o enfriada para la cuota de 400 toneladas mensuales, durante los meses de junio, julio y agosto próximos.

Los interesados podrán presentarse por el total o parte de esta cuota, indicando claramente los precios en moneda argentina FOB y CIF, medios de transportes y tipo de carne y todo dato que le permita al Consejo una mejor resolución.

Esta carne será distribuida en Chile, por el Comisariato General de Subsistencias y Precios, al precio que al efecto determine el Ministerio de Economía y Comercio.

SANTIAGO, 16 de mayo de 1952.

**EL PRESIDENTE**

**SAS**

El pueblo noruego celebra hoy el 138º aniversario de la firma de su Constitución. Con tal motivo, le rendimos nuestro homenaje.

**SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM**  
LINEAS AEREAS ESCANDINAVAS

**FIERRO S. SACK**  
SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

**TRES VENTAJAS exclusivas de**

**La PALMILLA**

**1 Ubicación**

Junto a Independencia y a la Municipalidad, a minutos de la Plaza de Armas, y en medio de Estadios, Escuelas, Sector Comercial, etc.

**2 Locomoción**

Microbuses día y noche, el mejor servicio de Santiago y punto de partida del futuro FF.CC. Subterráneo.

**3 Precio**

SIN PIE • SIN COMISION

solamente **\$ 750** mensuales

SITIOS totalmente URBANIZADOS rodeados de áreas verdes

Si es EMPLEADO PARTICULAR, BASTA SU FIRMA para que le vendamos un sitio inmediatamente, sin ningún desembolso extra para Ud.

**EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES**  
MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917 - AGUSTINAS 3760. TELEFONO 82222. - Casilla 81 - D. Presidente del Consejo: RAMON CORTEZ PONCE. Gerente: ANTONIO FERRERA MEDINA. Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APONTE, FELIPE REYDUNO y JOSE RAMSAY ALLAN. Subdirector: GUILLERMO RIVERO. Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA. Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA. Representantes p. Chile: THE N. DE FILIPES Co. 851 - FIFTH AVENUE - New York, 17 N. Y. Servicio Noticias Extranjeras: UNITED PRESS ASSOCIATION. - Servicio de Radiogramas: AGENCIA. - Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile. SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 1.200; seis meses, \$ 650; tres meses, \$ 330. - Valor del ejemplar del día: \$ 4. - Ejemplares atrasados: \$ 8. -

Santiago de Chile, sábado 17 de mayo de 1952

### MEJORAMIENTO DE LOS SUELDOS PUBLICOS

La Cámara de Diputados celebrará hoy sesiones especiales con el objeto de considerar el proyecto que reajusta las rentas de los servidores públicos, proyecto que el Senado acaba de aprobar en segundo trámite constitucional.

Este proyecto fue enviado al Congreso por el Ejecutivo con el objeto de acudir en ayuda de los empleados de la dependencia estatal, cuya situación económica se ha vuelto insostenible, debido a que sus rentas no han tenido mejoramiento desde hace más de veinte meses, pese al aumento que ha experimentado durante este lapso el costo de la vida.

De este modo la actual Administración ofrece una prueba más de su sensibilidad para apreciar las necesidades de las gentes de recursos limitados y que viven sólo de un sueldo o de un salario fijo, que el encarecimiento supera constantemente.

El proyecto ha sufrido una tramitación laboriosa porque tanto el Parlamento como el Gobierno han querido perfeccionarlo a través de su discusión, aprovechando la oportunidad para corregir deficiencias, disparidades y hasta injusticias que se observan tanto en la remuneración como en las categorías de los funcionarios.

El nuevo encasillamiento que se hace de la casi totalidad de los empleados repara casi en absoluto esos desniveles, otorgando un trato de equidad al personal que, de seguro, tendrá efectos de enorme beneficio, ya que dará lugar a la formación de un Escalafón Único, que abre la posibilidad de ascensos más rápidos para la masa funcionaria y permite realizar, en un futuro cercano y sin producir cesantía ni malestar, importantes economías.

Entre éstas debe mencionarse en forma muy especial la encomendada a una comisión que para el objeto se designa y que, a pesar de haberse creado en junio de 1950, por la ley Vial, no pudo operar, precisamente a causa de la anarquía que en materia de sueldos y jerarquías imperaban en la administración civil del Estado.

Los profesores de todos los grupos de la instrucción pública reciben, asimismo, un mejoramiento de verdadera importancia, el primero realmente efectivo que se les hace, reconociéndose así la función principalista que cumplen dentro de la colectividad.

Al personal jubilado se le hacen ajustes de justicia en sus, por lo general, pequeñas pensiones actuales, disminuidas hasta extremos increíbles por la desvalorización de la moneda. Al otorgarseles, además, el derecho al goce de asignación por sus cargas de familia, se les concede un beneficio del que nunca antes habían disfrutado, y que constituye un aporte de extraordinario valor para su bienestar y para el tranquilo goce de un descanso merecido.

No es posible dejar sin mención, al referirse a este proyecto, el artículo que, consagra el reajuste automático anual de los emolumentos de los servidores públicos, el que estará en relación con el aumento que experimente en cada anualidad el costo de las subsistencias. Esta iniciativa significa eliminar una preocupación constante de los funcionarios que, hasta ahora, han debido someterse a toda clase de tramitaciones para obtener remuneraciones justas, a pesar de la buena voluntad que el Gobierno actual ha demostrado siempre para atender a sus requerimientos justificados.

Este nuevo régimen de ajustes regulares elimina, también, de nuestra vida cívica el espectáculo deprimente y perturbador de las huelgas y paralizaciones de labores a que, con frecuencia, han debido recurrir los servidores públicos para obtener del Congreso el despacho de leyes que les restituyan el poder adquisitivo de sus sueldos.

La Cámara de Diputados, al igual que el Senado, manifiesta buena disposición para apresurar el despacho definitivo del proyecto, en forma que el sea ley de la República antes del término de la actual legislatura extraordinaria. Esto lleva tranquilidad a los hogares de los funcionarios que, en los últimos tiempos, han sufrido sin compensación alguna el encarecimiento de la vida.

### La Democracia y el papel para diarios

Una indicación del senador liberal don Pedro Opaso Coussío ha sido rechazada en la Alta Cámara, por 15 votos contra 10. Se trataba de obligar a las empresas periodísticas del país, que necesitan importar papel de imprimir, a pagar por el dólar, que se cotiza actualmente a \$ 31, prácticamente el doble, es decir, \$ 60.

Los senadores, de todos los partidos, que hicieron posible el rechazo de semejante moción, han ratificado con su actitud la democracia iniciada por S. E. el Presidente de la República, que como un verdadero timbre de orgullo a su haber, ha sabido mantener esa situación que no es de privilegio para unos pocos, como lo pretenden hacer creer los resentidos, sino que es garantía de seguridad para los principales diarios y revistas del país, tanto en Santiago como en Valparaíso y provincias.

De norte a sur de la República, los grandes diarios —es decir, los que mantienen una información amplia, nacional y extranjera, servicios gráficos y deportivos, que están a la altura de los mejores de las más importantes naciones de la tierra— necesitan papel importado para su trabajo, ya que la industria papelería nacional no puede todavía abastecer a la totalidad de la prensa chilena. Tal es así, que de 27.000 toneladas anuales que se consumen solamente 11.000 son proporcionadas por las fábricas chilenas, y deben importarse 16.000 (que han sido reducidas a 13.000 toneladas por el CONDECOR) a Canadá, Estados Unidos o Noruega.

Fácil es comprender lo que habría sucedido si la prensa chilena si hubiera prosperado la moción Opaso, al duplicarse el costo de la materia prima vital para su industria. En la actualidad la tonelada de papel vale, en los Estados Unidos, 115 dólares, y a los diarios chilenos les cuesta entre 240 y 300 dólares. En buenas cuentas se trata del gasto mayor de sus obligaciones permanentes, que un grupo de senadores pretendía hacer aún más oneroso. Olvidaban los señores de tal iniciativa que el 75 por ciento de la prensa nacional, que es de oposición al Gobierno, trabaja en la misma franquicia de dólares a \$ 31 por tonelada, que el 25 por ciento restante.

Para las empresas periodísticas de Santiago y provincias no habría sido este proyecto, en realidad, un golpe de muerte, ya que les habría bastado aplicar lógicas e ineluctables medidas financieras para paliar el doble costo de papel: reducir las máquinas, aumentar el precio del ejemplar, encarecer la tarifa de avisos y reducir el personal administrativo, administrativo y de talleres.

De esta manera el orgullo ciudadano, por la excelente calidad informativa, gráfica y cultural de la actual prensa chilena, habría visto con pesar que sus diarios favoritos —de norte a sur del país— se redujeran a parcos boletines noticiosos al estilo de los que se están editando en países vecinos, y la prensa nacional perdería el sólido prestigio que ha ganado hoy de ser la más completa y bien informada de América del Sur, y superior, muchas veces, a la de los principales países europeos.

Pero, hay algo más. Como lo indicamos antes, la medida de duplicar el valor al dólar de importación de papel habría producido un efecto de inflación en el costo de la vida, ya que los diarios chilenos, al perder su principal fuente de ingresos, tendrían que recurrir a otros recursos para mantenerse, lo que habría significado un aumento de precios en otros rubros de la economía.

La mayoría alumnos universitarios que trabajan ad-honores. Desde 1902 generaciones de "internados" han invadido todos los campos de la vida nacional e internacional. El candidato presidencial de las fuerzas de centro-izquierda, don Pedro Enrique Alfonso, fue alumno del Internado Nacional Barros Arana. También lo fueron Benjamín Cohen, el senador Pedro Opitz, el diputado don Humberto Aguirre Doolan, el General Barros Tirado, el Embajador Rodrigo González Allende, el Subsecretario de Relaciones, Manuel Truccho Gaete, y muchos otros. Los ex alumnos han servido de piedra angular en las festividades.

Orlando Cantuarias Valdivieso es el Rector. Profesor de Historia y Geografía, con 25 años de servicio, recibió en 1951 el premio del mejor Maestro, otorgado por el Rotary Club. Su carrera ha sido brillante. Desde 1932 hasta 1943 fue profesor del Internado. Luego, Visitador General de Liceos hasta 1950, en que nuevamente regresó a la "vieja casa". El será quien nos hable del plantel. "Creo que considero un premio el ser Rector del Internado, donde se forma una juventud disciplinada, caballerosa y de gran valor para la vida nacional".

Estamos en su oficina, que mira a los jardines donde se cultivan hermosas rosas y dalias. Vinió Frigerio, Director de Parques y Jardines, es ex alumno y ha prometido preocuparse especialmente de su cuidado. En medio de las flores quedará ubicado el busto de don Amador Alcayaga. El Rector Cantuarias sigue hablando: "El sexto año de 1932 fue un curso brillante. Como pocos he conocido en la Recuerdo los nombres de Bander, Barros, Beteclé y Buchi, hoy todos profesionales. Luego habla del plan complementario que se está aplicando de acuerdo con las modernas técnicas pedagógicas. Se crearon cursos de contabilidad, redacción comercial, inglés práctico, agricultura, electricidad y mecánica de automóviles. Se ha ensayado un curso voluntario de capacitación musical y hay clases de recuperación de matemáticas, historia y geografía de Chile. La población actual del Internado alcanza a 840 alumnos, repartidos en 27 cursos de humanidades a cargo de 60 profesores. El Rector Cantuarias es asesorado por el vicerrector, don Oscar Rodríguez, y por un personal inspectivo de 40 jóvenes.

Como en otros años, y como en todas partes del mundo, la Asociación Cristiana de Jóvenes celebra el Día de la Madre, la fiesta más emotiva y que más nos une espiritualmente y moralmente al ser que llamamos Madre.

Tuvo su origen en Estados Unidos de Norte América, y se ha popularizado porque está en armonía con los sentimientos más nobles del hombre. Anne Jarvis de Filadelfia, tiene el privilegio incontestable de ser llamada gestadora de esta fiesta del espíritu. Autorizada por un decreto del Congreso, firmado por el Presidente Wilson, en 1914. Hoy ya ha traspasado esas fronteras y se ha extendido en ideas y en propósito aquel anhelo y aquel sentimiento. Es por ello que al llegar este día, muchos hijos del mundo cristiano cosmopolita se afanan por hacer llegar a sus madres queridas las inquietudes que palpitan en su alma.

Se celebra mundialmente el segundo domingo de mayo, pero en general la Asociación de Santiago lo recuerda el sábado anterior o posterior a aquella fecha. Es así que hoy, a las 17 horas, en el local social de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Arturo Prat 130, se realizará esta significativa reunión, teniendo, en primer lugar, un té, y luego, ofreciendo a los asistentes un atractivo programa.

Invitamos cordialmente a los socios y amigos de la Asociación, tanto menores, jóvenes y mayores, con sus mamás y familias, rogando confirmar su participación al teléfono 86571, o personalmente en la YMCA.

### Exposición Jacques Darcy

Expone este artista en la sala "Le Casseur" de la Librería Francesa. El conjunto más interesante de su obra lo constituyen los retratos.

Este género de las artes figurativas ha sufrido en lo que va corrido desde el impresionismo, de aquello de naturaleza caediza o fungible. Sus retratos están hechos de esquematismo y síntesis. Sin olvidar, empero, un punto de contacto con el motivo inspirador (condicionalidad del retrato), Darcy procede en sus obras por amplias manchas encerradas en un arabesco bien equilibrado. Los tonos unidos y equilibrados a veces no llega a romper la leve que no llega a romper la característica de estas obras.

Se establece, pues, un compromiso entre la búsqueda del parecido, el deseo de hacer "bonito", y aquel formalismo que hemos aludido. El origen remoto de esta tendencia, a mi modo de ver, en la estética de los retratistas "señorales", es decir, en los mejores representantes de esa pintura de "valores" que subordina el tono a una armonía hecha de finos grises. Pintores temerosos de ciertas aducias poseen la suficiente sensibilidad para apropiarse algunos de los elementos de avanzada. El defecto está a veces en supeditar a "lo bonito" y grato lo puramente pictórico.

Darcy sortea con habilidad ese prejuicio y se mantiene en un justo medio. Cuando quiere romper la sumisión al tópico, sus obras ganan y vuelan más alto en el dominio de las puras formas artísticas.

Comparamos tal obra con cualquier obra de las expuestas en esta sala. La diferencia es abisma. No hablamos de disimilitud de valores plásticos, sino de otro linaje de cosas. De un cambio —en suma— de sensibilidad. Nuestra época ha querido ver la pintura como un impulso hacia la razón plástica.

Las obras de M. Darcy reflejan en cierto modo ese mismo impulso. Podrá argüirse que entre los retratos trazados por este artista y los que vemos de otros pintores contemporáneos la diferencia es también considerable. Lo esencial, sin embargo, es la voluntad de ver en la aprehensión de la figura humana un pretexto para llegar a ciertas formas artísticas.

Creemos con ello haber llegado al punto deseado. Podríamos titular nuestra crónica así: "MENS SANA IN CORPORE SANO" — Viejo y eterno lema del Internado Nacional Barros Arana, que el lunes inicia la celebración de sus cincuenta años de vida. Es un cumpleaños histórico en el desarrollo de la educación chilena. El 20 de mayo de 1902 se abrieron las puertas del plantel ubicado frente a las avenidas Verdes y fragantes de la Quinta Normal. En los patios y pabellones del edificio resonaban aun las órdenes de mando y las dianas militares que despertaban a los hombres del Buin y de la Escuela de Clases. Pero la pluma había derrotado a la espada. Y ese día, un ejército de paz en cuyas filas formaban 22 muchachos de primero a sexto año de humanidades, invadieron las salas para aprender. Veinticuatro profesores, encabezados por el Rector, Eduardo Lamas, tenían en sus manos las vidas de una nueva juventud. Y han pasado cincuenta años. El Internado está ya viejo en el tiempo, pero joven en el espíritu.

A don Eduardo Lamas sucedió don Amador Alcayaga, autor del lema que formaban 22 muchachos, "Y honraremos tu nombre, Internado, combatiendo en las lides del bien". Ambos educadores han ya fallecido y en su reemplazo hay un maestro joven y dinámico que dirige sus destinos.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París. Perennemente, para más certezas, Francisco Borzquez, Lautaro Ariagada, Juan Guñón, Mario Dussuel, Oscar Hernández y Osvaldo Albornoz figuran entre ellos. El profesor de gimnasia, Hermilio Molina, ha conservado y agrandado la tradición deportiva del Internado. No sólo se trata de formar campeones, sino de que todos hagan deporte...

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París. Perennemente, para más certezas, Francisco Borzquez, Lautaro Ariagada, Juan Guñón, Mario Dussuel, Oscar Hernández y Osvaldo Albornoz figuran entre ellos. El profesor de gimnasia, Hermilio Molina, ha conservado y agrandado la tradición deportiva del Internado. No sólo se trata de formar campeones, sino de que todos hagan deporte...

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París. Perennemente, para más certezas, Francisco Borzquez, Lautaro Ariagada, Juan Guñón, Mario Dussuel, Oscar Hernández y Osvaldo Albornoz figuran entre ellos. El profesor de gimnasia, Hermilio Molina, ha conservado y agrandado la tradición deportiva del Internado. No sólo se trata de formar campeones, sino de que todos hagan deporte...

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París. Perennemente, para más certezas, Francisco Borzquez, Lautaro Ariagada, Juan Guñón, Mario Dussuel, Oscar Hernández y Osvaldo Albornoz figuran entre ellos. El profesor de gimnasia, Hermilio Molina, ha conservado y agrandado la tradición deportiva del Internado. No sólo se trata de formar campeones, sino de que todos hagan deporte...

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París. Perennemente, para más certezas, Francisco Borzquez, Lautaro Ariagada, Juan Guñón, Mario Dussuel, Oscar Hernández y Osvaldo Albornoz figuran entre ellos. El profesor de gimnasia, Hermilio Molina, ha conservado y agrandado la tradición deportiva del Internado. No sólo se trata de formar campeones, sino de que todos hagan deporte...

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París. Perennemente, para más certezas, Francisco Borzquez, Lautaro Ariagada, Juan Guñón, Mario Dussuel, Oscar Hernández y Osvaldo Albornoz figuran entre ellos. El profesor de gimnasia, Hermilio Molina, ha conservado y agrandado la tradición deportiva del Internado. No sólo se trata de formar campeones, sino de que todos hagan deporte...

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París. Perennemente, para más certezas, Francisco Borzquez, Lautaro Ariagada, Juan Guñón, Mario Dussuel, Oscar Hernández y Osvaldo Albornoz figuran entre ellos. El profesor de gimnasia, Hermilio Molina, ha conservado y agrandado la tradición deportiva del Internado. No sólo se trata de formar campeones, sino de que todos hagan deporte...

### La Entrevista del Sábado

El "Barros Arana" cuenta su vida. La mayoría alumnos universitarios que trabajan ad-honores. Desde 1902 generaciones de "internados" han invadido todos los campos de la vida nacional e internacional.

El candidato presidencial de las fuerzas de centro-izquierda, don Pedro Enrique Alfonso, fue alumno del Internado Nacional Barros Arana. También lo fueron Benjamín Cohen, el senador Pedro Opitz, el diputado don Humberto Aguirre Doolan, el General Barros Tirado, el Embajador Rodrigo González Allende, el Subsecretario de Relaciones, Manuel Truccho Gaete, y muchos otros.

Los ex alumnos han servido de piedra angular en las festividades. Desde 1902 generaciones de "internados" han invadido todos los campos de la vida nacional e internacional. El candidato presidencial de las fuerzas de centro-izquierda, don Pedro Enrique Alfonso, fue alumno del Internado Nacional Barros Arana.

También lo fueron Benjamín Cohen, el senador Pedro Opitz, el diputado don Humberto Aguirre Doolan, el General Barros Tirado, el Embajador Rodrigo González Allende, el Subsecretario de Relaciones, Manuel Truccho Gaete, y muchos otros. Los ex alumnos han servido de piedra angular en las festividades.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

### Notas del Día

NORUEGA: Hay quienes viven bajo el dominio de un rey, y no saben que existe. Mas hay quienes en que el rey es la ley y el pueblo.

de la nacionalidad. Refundada está en la leyenda, la historia y el mito. Son estos reyes, por antonomasia, como los que conocemos en los cuentos, llenos de virtudes, hermanados de sus súbditos, samaritanos de la ansiedad popular. Viven más que para ser reyes, para ser hombres de carne y hueso, queridos y queridos. Y estos reyes parecen no envejecer, su vida es larga y fecunda, como la de los grandes bilicos.

Noruega, que celebra hoy su aniversario número 138, y cuya acción democrática y humana ha sido proclamada la Constitución por la cual se ha vivido el mundo y se han alterado hasta ahora las profundas raíces. Pero Noruega ha sabido continuar su destino, con valor en los momentos de clarividencia en sus rumbos políticos. Por su nación privilegiada vibrara aún el espíritu de los "kingos", señores del mar y del espacio, heros de las zagas que, en su tiempo, constituyeron un acervo de esta especie de milagro se debe exclusivamente a la esencia democrática de sus instituciones y al impulso que los noruegos hoy sabido sortear los obstáculos de la fuerza y de la prepotencia. Nación demócrata, sólo ha sabido encontrar en el trabajo una mira de sus más caras ambiciones. Los "fiordos" hubieran transmitido a la pacífica nación nórdica el secreto de un helado estatismo, en hogueas de pueblos se habrían quemado en hogueas de ambiciones de temibles desventuras. Ha hecho frente con pueblo viril y sensato a todos los atropellos. El rey se hizo posible, en días no lejanos, la invasión de un soldado cualquiera, metido con sus botas de guerra y en pantalones, dirigió la lucha por la libertad, defendiendo, junto con su propia vida y su propio honor, y la libertad de sus súbditos. Ejemplo que no ha olvidado la historia, que más tarde la leyenda coronó con laureles, que duran más que los valiosos pañetes y vicia misma.

Navegantes, viajeros eternos, valientes argumentados los noruegos de un polo a otro polo, de un otro del planeta. A todas partes han llevado el sello de un empeño incontentido, de una fuerza moral que una viril resistencia a todas las fatigas del trabajo, donde están, sosegados y llenos de iluminada vida, entre ventisqueros, lagunas y abedules, dan un mundo, un ejemplo de paz que ojalá el mundo supiera vechar algún día.

Y, aun más, de Noruega han partido relámpagos de espíritu que han iluminado las rutas del arte, de la filosofía. El buen viejo Ibsen movió desde muñecos humanos, que habrían de ser eternos. El armonioso Grieg lanzó desde allí sus sonatas y sus melodías, que aún persisten como un molde de perfección. Lagerlöf, Bjørnstjerne Bjørnson, Knut Hamsun, señores de las maravillas en la literatura universal.

Una nación así, con un rey democrático a la cabeza de sus destinos, bien merece el respeto y la consideración de pueblos libres como el nuestro. — B. A. R. R.

Los transatlánticos de don Clotario. Señor Director: En la charla que con Clotario Blest dio la noche del lunes último, ante un auditorio de dirigentes gremiales y de periodistas, le contó, entre muchas otras cosas, que nosotros tan sorprendentes como novedosos, que "los transatlánticos llegan a Moscú".

Diversos órganos de la prensa de Santiago han comentado, en tono entre escéptico y humorístico, algunas de las peregrinas informaciones que nos ha traído don Clotario, después de diecisiete días de observación de los cuales habría que restar la mitad, consumida, supongamos, por las labores de la Conferencia Económica, objetivo directo de su visita a la capital de la Unión Soviética. Pero nada haber hecho hincapié en la revelación de que ya "los transatlánticos llegan a Moscú".

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

### Cartas al Director

Buscan a hermanos. Señor Director: Desintermedo de la Secretaría al Director se ha hecho urgente la publicación de una lista de los relativos trasatlánticos que ya han llegado a Moscú.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatlántico" cualquier pequeño barco capaz de cruzar el océano. Ahora bien, el río Moskova, que atraviesa la ciudad de Moscú — río que es afluente del Volga — es navegable por barcos pequeños, análogos a los que surcan el Sena, bajo los puentes de París.

Reservamos este pomposo nombre para los grandes barcos de pasaje del Atlántico, como lo fueron el "Titanic" y el "Lusitania", el "Queen Elizabeth", el "Norman", etc. No es un "transatl

# Irritante racionamiento de leche imponen productores

ENTREGAN SOLO LA MITAD A PLANTAS DE PASTEURIZACION

Un arbitrario e ilegal racionamiento de la leche han establecido desde hace varios días en la capital, las medidas de distribución. Esta finalidad presiona al Gobierno para que autorice una nueva alza del precio de este artículo esencial para la alimentación, según la impresión general.

Los productores, por su parte, persiguiendo la misma finalidad, han reducido en entregas a los establecimientos distribuidores, como la Central de Leche Chile, que anteriormente recibía 120 mil litros diarios, actualmente solo recibe 60 mil; la Soplote, distribuye 40 mil, por día, la Central Deline, que vendía 45 mil litros, ahora solo expadamente.

Las medidas, prácticamente tomadas con los productores, olvidando la ciudad en cada parte, correspondiendo a cada uno de ellos, una reducida cuota por medio.

Los niños, especialmente en los barrios densamente poblados, han quedado sin leche, sin contar en cuenta la innumerable cantidad de enfermos que necesitan imperiosamente este producto.

Por su parte, el Consejo del Estado de Economía Agrícola, ha demostrado una lentitud descomunal frente a tan vital e importante problema. El Consejo de este organismo se reunió ayer, para crear una plaza de leche, sin que resolviera la situación, dejándola pendiente para hoy.

El jefe del Departamento de Leche, señor Dalcarrando, preguntado por nosotros sobre causas que habían motivado el racionamiento y la disminución del producto, se limitó a decir que ello se debía a la sequía de los caminos a causa de las últimas lluvias. Después se negó a proporcionar mayores informaciones que explicaran esta inexplicable situación.

## RECTOR DE CURICO SERA TRASLADADO, DICE EL MINISTRO

El rector del Liceo de Curicó, Benedito Labarca, será trasladado de su cargo, como resultado del sumario que se siguió en su contra a raíz de las graves denuncias formuladas por alumnos y profesores ex alumnos y autoridades de la provincia. Así lo anunció anoche el Ministro de Educación, don Eliodoro Domínguez, después de haber recibido el informe redactado por el inspector en visita don Aristoteles Berlandis.

En forma extraordinaria se ha sabido que sería designado rector del Liceo de Curicó el señor Horacio Sánchez, actual rector de Angol. El señor Labarca sería trasladado a esta última ciudad hasta que jubile.

## HARAN VIVIENDAS EN TRES CIUDADES

Viviendas populares se construirán en Arica, Iquique y Antofagasta. La Dirección General de Obras Públicas solicitó ayer del Ministro Merino Segura la dictación de un decreto que autorice la expropiación de los terrenos en que se harán estas construcciones.

Asimismo, la Dirección General de Obras Públicas informó favorablemente el acuerdo de la Municipalidad de Santiago que acordó modificar el Plano Oficial de urbanismo de la capital, para crear una plaza de leche en San Pablo con Matucana. Quedaron, además, terminados los estudios y confección de cálculos de hormigón armado y planos y detalles para la construcción de un velódromo en el Estadio Nacional.



SE CONSTITUYO CONSEJO DE UNIVERSIDAD TECNICA. — El Ministro de Educación, don Eliodoro Domínguez, presidió anoche la sesión constitutiva de la Universidad Técnica del Estado. La reunión se realizó en el Instituto Pedagógico Técnico, con la asistencia de los Directores Generales de Ciencias Físicas y Matemáticas, don Reinaldo Harnecker; el Decano de la Facultad, don Manuel Rodríguez; don Ernesto Wengener de Vivanco; y los cinco consejeros designados por el Presidente de la República, César Fuenzalida, Domingo Arteaga Infante, Juan Antonio no secretario general, accidental al señor Seguel Carrillo, y se formó una mesa integrada por don Seguel Carrillo, como candidato al cargo permanente. También designaron los representantes de las Escuelas de Minas de la zona norte, y de las Escuelas Industriales de la zona sur. En el norte se designó a don Elias Espoz, Director de la Escuela de La Serena, y en el sur a don Esteban Arismendi, Director de Valdivia. Se fijó un quórum accidental de nueve personas, mientras se designan los representantes de la zona. Final mente, se fijó el viernes próximo, a las 18.30 horas para una próxima sesión. El Decano, señor Harnecker, ofreció su más amplia cooperación para la organización y funcionamiento de la Universidad.

## FUERZAS ARMADAS OCUPAN PLANTAS ELECTRICAS, HOY

La Contraloría no entregó ayer su respuesta a la consulta que le hizo el Ministerio del Interior, sobre la procedencia de la petición de alza de tarifas por la Compañía Chilena de Electricidad. El Gobierno espera el informe del Contralor para resolver sobre el particular.

Mientras tanto los obreros realizarán hoy un paro de 24 horas como protesta porque la Compañía no ha resuelto favorablemente su solicitud de alza de salarios para lo cual, dicen, no necesita de alza de tarifas, pues puede hacerlo perfectamente con las utilidades obtenidas el año pasado.

Por su parte el Gobierno tomó ayer todas las medidas del caso para asegurar a la población de Santiago el suministro normal de energía eléctrica.

## Amplia avenida al lado norte del río Mapocho

Se estudiará la posibilidad de construir una avenida costanera en el lado norte del Río Mapocho, con el objeto de descongestionar el tránsito en la zona norte de la ciudad y facilitar el movimiento que provocará la entrada a Santiago de la Carretera Panamericana.

El Director General de Obras Públicas, señor Oscar Tenhamm, reveló anoche que el lunes próximo, a las 15 horas, se celebraría una reunión con las autoridades municipales y representantes de los organismos de pavimentación, para estudiar los accesos a la capital de la Carretera Panamericana y la construcción de la avenida anteriormente mencionada.

Agregó el señor Tenhamm que hoy visitaría el camino de Valparaíso a Casablanca, para hacer una inspección a los trabajos de construcción del túnel de Lo Zapata. Expresó también, que en el vecino puerto se habían hecho experimentos de pavimentos bituminosos mezclados con ripio, con equipos corrientes, existentes en casi todo el país, los que habían dado magníficos resultados.

## SIGUEN PREPARATIVOS DEL RECIBIMIENTO A LA ESPOSA DE S. E.

Más de setenta y cinco organizaciones han adherido a la manifestación popular en homenaje a doña Rosa Markmann de González Videla, que acaba de recibir en los Estados Unidos el Premio de "Madre del Mundo 1952". Los preparativos han continuado con entusiasmo especialmente el homenaje que las organizaciones femeninas del país le rendirán el jueves 22 de mayo, a las 10 horas en el Teatro Municipal. El acto se iniciará con la Canción Nacional, tocada por el Orfeón de Carabineros. Harán uso de la palabra una representante de la Federación Chilena de Instituciones Femeninas, una representante de las organizaciones de provincias, una representante de la Asociación Nacional de Dueñas de Casa y la señora Julia Eyzaguirre de Calvo en representación de las organizaciones femeninas que forman parte de la Federación, pero que han adherido al homenaje.

Por invitación especial asistirá a la ceremonia la señora Irene de Swenson, presidenta de la Asociación de Mujeres Americanas.

HOMENAJE DE LA FUNDACION DE VIVIENDAS DE EMERGENCIA. — Esta institución creada por la Primera Dama prepara un gran acto de homenaje a su presidenta, que se realizará en una de las poblaciones de la institución y en el cual tomarán parte todos los obreros, madres y niños que las componen.

## S. E. ASISTE HOY A UNA PRUEBA DE REGADIO MECANICO

El Presidente de la República irá a mediodía de hoy a Casablanca, con el objeto de presentarse en la hacienda "El Refugio", de don Agustín Viollier Waugh, las pruebas de irrigación por aspersión que se realizan por primera vez en el país.

La invitación del señor Viollier obedeció al deseo del Presidente de imponerse personalmente del funcionamiento del moderno equipo de riego que es el primero legado al país y que fue adquirido en Alemania.

S. E. irá acompañado del Ministro de Agricultura, don Fernando Moller; del Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Merino Segura; altos jefes de la Corporación de Fomento de la Producción; gerentes, directores y representantes de la banca industrial y el comercio.

La visita de S. E. a Casablanca dará la oportunidad de que se imponga personalmente también, de los principales problemas de los agricultores de la región en un almuerzo que se le ofrecerá en la hacienda "El Refugio".



MIEMBRO "HONORIS CAUSA" DE LA FACH. — El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general señor Aurelio Celedón Palma, en los momentos en que entrega el diploma y distintivos como miembro "Honoris Causa" de la institución al capitán señor Luis Ocampo Rivas, oficial de Sanidad de la Aviación peruana. Esta distinción también se hizo extensiva al coronel señor Angel Cuba Caparo, también del Perú, como reconocimiento a la labor realizada por estos jefes en favor de la amistad entre las Fuerzas Aéreas de ambos países. Asistieron a la ceremonia que se realizó ayer, los comandantes de grupo, señores Dario Callejas, Diego Barros Ortiz y Ernesto Romero Rojas.

## SOBRE PUBLICACION DE FOMENTO FABRIL

En el encabezamiento de la publicación hecha ayer acerca de la exposición que el señor Walter Müller hiciera ante el Consejo Directivo de la Sociedad de Fomento Fabril sobre el problema del cobre, se deslizo el error de decir que el señor Müller participó en la suscripción del convenio de abril de 1951.

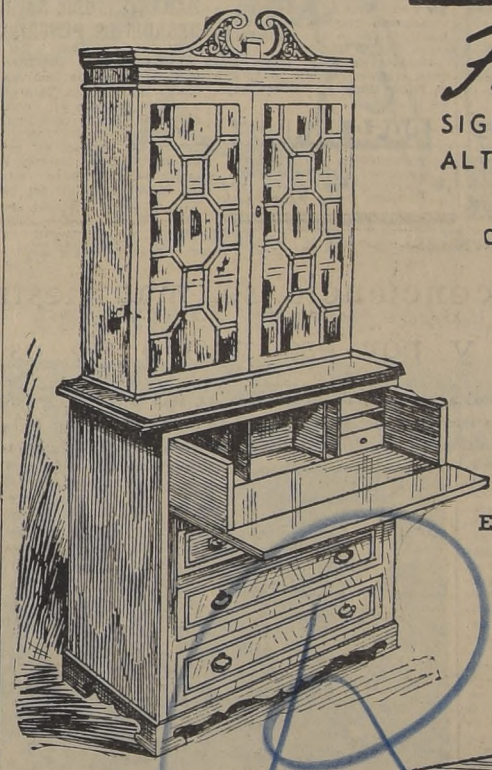
Esto no es efectivo y hacemos la aclaración correspondiente.

**CREDITOS**  
A SOLA FIRMA  
10 MESES PLAZO  
ARRIGOS  
AMBOS PILOTOS  
PILOTOS PARA DAMAS  
MEDIDAS

**Guendelman**  
SASTRES  
SAN DIEGO 852 • OFICIO T. CAUCOLICAN

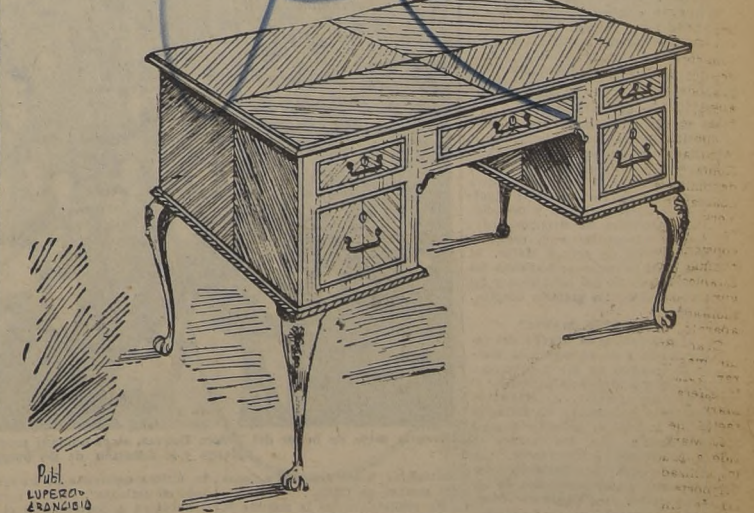
## MUEBLES

*Paris*  
SIGNIFICAN  
ALTA CALIDAD



CABINET SECRETER  
inglés, mueble muy práctico y elegante para escritorio; enchapado en caoba, nogal u olmo europeo,  
**\$ 24,000.-**

ESCRITORIO  
CHIPPENDALE,  
del más puro estilo, en tamaño pequeño, indicado para un departamento moderno,  
**\$ 13,700.-**



La más extraordinaria y completa Exposición de Muebles, en todos los estilos los encontrará en el 5°, 6° y 7° Piso de

Reembolsos casilla 786

ALMACENES *Paris* M.R.  
ALAMEDA Y SAN ANTONIO

Sábados abierto todo el día

## Invierta Sin Riesgo Y AUMENTE SU DINERO

OFICINAS EN LA MEJOR UBICACION DE SANTIAGO AHUMADA FRENTE BANCO CHILE

35 M<sup>2</sup> OFICINA DE \$490.000.- a \$500.000.-  
32 M<sup>2</sup> OFICINA DE \$360.000.- a \$445.000.-



COMPRE HOY MISMO SU OFICINA CON SOLO **\$10.000.- AL CONTADO**

y el saldo en cómodas cuotas trimestrales hasta tres (3) años plazo  
EL COMPRADOR PERCEBE EL 8 OJO DE INTERES POR LAS CUOTAS PAGADAS HASTA LA ENTREGA DEL EDIFICIO

Arquitecto: VENCESLAO COUSINO DE LA FUENTE  
Ingeniero Calculista: CARLOS INFANTE COVARRUBIAS  
Ingeniero Constructor: ENRIQUE ALBETZ  
Abogado a cargo escrituras: ALFREDO DEL VALLE ALLIENDE

**JAVIER HURTADO SALAS**  
ADMINISTRACIONES EN GENERAL - SEGUROS  
TEATINOS 370 OF. 302-A FONOS: 60332-84824

## FRANCIA AGRADECE EL REFLOTAMIENTO DEL VAPOR "ROUEN"

El Embajador de Francia, Excmo. señor Jacques Baeyens, expresó ayer al Canciller, don Eduardo Yrarrázaval, el reconocimiento y gratitud del Gobierno de Francia por los esfuerzos desplegados por la Marina y las autoridades chilenas en el salvamento del barco mercante francés "Rouen", encallado frente a Los Vilos durante el reciente temporal.

El distinguido diplomático, que con este motivo visitó ayer al Canciller, expresó su admiración por la pericia y valor de los marinos chilenos que participaron en la operación de rescate de la nave, actitud que también ha elogiado el propio capitán del "Rouen".

## COMITE INDEPENDIENTE DEL RODADO

El Comité Independiente del Gremio del Rodado Pro Candidatura Presidencial de don Arturo Matte tiene el agrado de invitar a los componentes de nuestro gremio a la gran manifestación que las Casas del Pueblo le ofrecen a nuestro abanderado nacional, don ARTURO MATTE, mañana domingo 18 de mayo, a las 10.30 A. M., en el Teatro Campesino.

CLAUDIO AMARO ROCUANT, Secretario

# JURADO DIO EN EMPATE MATCH SALINAS - VALDES

La expectativa que había provocado el encuentro entre el campeón nacional, Mario Salinas (62.900) y el español José Valdés (64 kilos), que se efectuó anoche en el cuadrilátero del Estadio Caupulicán, se justificó ampliamente, ya que el combate resultó de empate, con el empate de los dos peleadores en el primer round. El combate se disputó en el cuadrilátero del Estadio Caupulicán, con el empate de los dos peleadores en el primer round. El combate se disputó en el cuadrilátero del Estadio Caupulicán, con el empate de los dos peleadores en el primer round.

## PROFESORES SE REUNEN HOY EN LA UNIVERSIDAD

La Federación de Educadores y el Comando Provincial realizarán hoy una concentración a las 10 de la mañana en la Universidad de Chile. Durante la asamblea se conocerán las últimas alternativas del proyecto económico, especialmente en lo que se refiere a las modificaciones del artículo 143, que trata de los reajustes anuales. A las 20 horas, en Moneda 1330, el Comando Provincial realizará una reunión con representantes de las organizaciones provinciales de los gremios de empleados.

### COMITE FEMENINO MATTISTA INDEPENDIENTE

El Comité Femenino Mattista Independiente cita a todas sus adherentes y simpatizantes a asistir a la gran proclamación que los elementos populares harán a don ARTURO MATTE en el Teatro Caupulicán mañana domingo 18 de mayo, a las 10 de la mañana. Para lo cual deberán reunirse en el local de costumbre -Alameda 360- a las 9 de la mañana de donde se partirá hacia el lugar de la proclamación.

### Atelier MOJAS

Abrigos desde \$ 1.800.-  
Vestidos jersey desde \$ 1.100.-  
Chaquetas, trajes, sastrería, plio, etc.

### CREDITOS SOLA FIRMA

MAC IVER 272  
LOCAL 1-B - FONO 38087  
SABADOS ABIERTO, TODO EL DIA

Salinas ganó los tres primeros rounds, empujando el 8.º y 10.º que viene a demostrar que hubo un vencedor. No obstante, justo al momento que Mario Salinas estuvo muy bien en relación a su encuentro que sostuvo hasta algunas semifinas con Ovando Hernández. Salinas tiene la virtud de agrandarse cuando se trata de pelear de importancia; está un esturjo supremo, especialmente en las últimas vueltas, por sacar de encima al españolista profesional italiano, que no obstante poseer un cartel envidiable en su carrera pugilística, demostró todo cuando pisó el ring, cuando le lleva años en el oficio.

## ENTREGAN EL CENSO DE SAN FELIPE

El Secretario de la Comisión Comunal de San Felipe, mayor don Guillermo Guzmán Contreras, muestra al Director General de Estadística, don Luis Cárcamo Cantín, el informe sobre el censo de esa comuna. Aparecen, de izquierda a derecha, el técnico de las Naciones Unidas, doctor Alberto Ara Parró; el tesorero de la Comisión, señor Deformes; el Alcalde de San Felipe, don Carlos Barrios Escobar, y el funcionario de Estadística, don Carlos Cirera.

### Cámara española de comercio celebrará asamblea general

La Cámara Española de Comercio celebrará hoy, a las 12 horas, su Asamblea Anual en el Círculo Español, en la que su presidente, don Severiano García Carro, dará cuenta de la labor desarrollada en el año. El tesorero, don Ignacio Uriarte Avendaño, se referirá al ejercicio financiero. Al término de la Asamblea se ofrecerá un almuerzo al que han sido invitadas altas personalidades de nuestro mundo político, comercial e industrial. El vicepresidente de la Cámara Española de Comercio, don Luis Sande E., hará una exposición sobre el intercambio chileno-norteamericano.

### Huevos Frescos

garantizados llegan diariamente. Ofrecemos a todos precios, por mayor y menor.

### GRANJA AVICOLA "EL MONTE"

COMPANIA No 1795  
esq. Almirante Barroso  
FONO 85841

### NOVIOS

Eviten múltiples preocupaciones y contengan un poco de crédito, en condiciones inigualables, para adquirir TODO lo que NECESITAN en su NUPTIAL TOILET.

### CASAS NUEVAS

OCASIONES Y CALIDAD  
Hermanos 611. Telef. 32065  
¡CANTINOS PEQUEÑOS MEJORES!  
¡POR UNOS PASOS MAS!

# SAN FELIPE DIO EJEMPLO EN EL CENSO; CURICO DOBLO POBLACION; ARICA PUEDE SER PROVINCIA



### Resultados parciales de la encuesta del 24 de abril, se conocen

La comuna de San Felipe, la ciudad capital de la provincia de Aconcagua, tiene en este año 2.835 habitantes más que en 1940, según el Censo del 24 de abril. El propio Alcalde, don Carlos Aravena Robles, estuvo ayer en Santiago a entregar los resultados de la encuesta al Director General de Estadística, don Luis Cárcamo Cantín, quien calificó ese trabajo como modelo y como ejemplo para todos los Municipios del país. Por su parte, la comuna de Curico duplicó su población, pues de 21.242 habitantes que tenía en 1940, ahora llegó a los 42.771, y el departamento de Arica llegó a los 30.152 habitantes, cifra que asegura la creación de la provincia.

### Temperatura de ayer:

Máxima: 15.9° a las 16 horas.  
Mínima: 9.3° a las 7.50 horas.

### Humedad relativa:

Máxima: 95% a las 7.55 horas.  
Mínima: 94% a las 14 horas.

### Tiempo para hoy:

Nuboso, Neblina o llovizna matinal.

### COMIDA A 2 MAESTROS DEL I. BARROS ARANA

En los comedores del Club de Carabineros, el profesorado del Internado Nac. Barros Arana ofreció una comida de despedida a los profesores del establecimiento, señores Alejandro Crestá S. y Antonio Dodds. El señor Alejandro Crestá acaba de obtener su jubilación y se aleja del IBA después de haber servido en él por más de veinte años. El señor Antonio Dodds ha conculcado su labor docente en el Instituto Pedagógico, en donde dirige la cátedra de Literatura Medieval Española.

### COMIDA A 2 MAESTROS DEL I. BARROS ARANA

En los comedores del Club de Carabineros, el profesorado del Internado Nac. Barros Arana ofreció una comida de despedida a los profesores del establecimiento, señores Alejandro Crestá S. y Antonio Dodds. El señor Alejandro Crestá acaba de obtener su jubilación y se aleja del IBA después de haber servido en él por más de veinte años. El señor Antonio Dodds ha conculcado su labor docente en el Instituto Pedagógico, en donde dirige la cátedra de Literatura Medieval Española.

### 30.000 TONELADAS DE COBRE CHILENO COMPRARIA ITALIA

Italia tiene evidente interés en adquirir cobre chileno en un porcentaje superior a las 30 mil toneladas anuales", dijo el Ministro de Economía y Comercio del ingeniero italiano señor Domenico Taccone, representante del Consejo Ejecutivo de la FIAT, durante una entrevista que sostuvo ayer con el señor Larraín Tejada. El señor Taccone hizo presente a este Secretario de Estado el propósito de la firma que representa para instalar en Chile una fábrica para armar tractores y camiones. Asimismo, le dio a conocer que la industria italiana podría utilizar de preferencia el cobre producido en Chile, para lo cual se estudiarán oportunamente las condiciones de venta.

### HARAN ESTUDIO SOBRE REGADIO DE PENCAHUE

En septiembre, la Dirección General de Obras Públicas iniciará los estudios para hacer trabajos de riego en Pencahue, cerca de Talca, construcciones que permitirán incorporar a la producción agrícola del país 20 mil hectáreas de terrenos de la mejor calidad. Estos estudios los harán expertos del Ministerio de Obras Públicas, que ya han realizado obras similares en Maule, embalse del Yeso y otras construcciones del mismo tipo, según anunció anoche el Ministro Merino Segura.

### COMIDA A 2 MAESTROS DEL I. BARROS ARANA

En los comedores del Club de Carabineros, el profesorado del Internado Nac. Barros Arana ofreció una comida de despedida a los profesores del establecimiento, señores Alejandro Crestá S. y Antonio Dodds. El señor Alejandro Crestá acaba de obtener su jubilación y se aleja del IBA después de haber servido en él por más de veinte años. El señor Antonio Dodds ha conculcado su labor docente en el Instituto Pedagógico, en donde dirige la cátedra de Literatura Medieval Española.

# NUEVOS CONTINGENTES EXPORTACION, AUTORIZADA

EL CONSEJO DEL INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA, en sesión de ayer, autorizó los siguientes contingentes de exportación de lana merino: Se fijó un contingente de exportación de 30.000 kilos de lana merino por la Junta de Comercio Exterior, en el contingente de lana de Aysén y Magallanes, manteniéndose el contingente actual de 10.000 kilos de lana merino en el presente año, y se amplió en dos millones de kilos el contingente de lana de Aysén y Magallanes, manteniéndose el contingente actual de 10.000 kilos de lana merino.

# D. MARCIAL MARTINEZ PASO A DESPIDIRSE DE NUESTRO DIARIO

El antiguo y prestigioso diplomático, don Marcial Martínez Prieto, que ha sido designado por el Consejo Comercial de Chile en Alemania Occidental, vino ayer a despedirse de nuestro diario. Nos dijo que fijará su residencia en Munich, desde donde y a través de la representación alemana en torno al envío de inmigrantes alemanes a Chile, tanto familias de agricultores como técnicos fabriles y mineros.

# EL CENSO DE SAN FELIPE

El censo de San Felipe, la ciudad capital de la provincia de Aconcagua, tiene en este año 2.835 habitantes más que en 1940, según el Censo del 24 de abril. El propio Alcalde, don Carlos Aravena Robles, estuvo ayer en Santiago a entregar los resultados de la encuesta al Director General de Estadística, don Luis Cárcamo Cantín, quien calificó ese trabajo como modelo y como ejemplo para todos los Municipios del país.

# COMIDA A 2 MAESTROS DEL I. BARROS ARANA

En los comedores del Club de Carabineros, el profesorado del Internado Nac. Barros Arana ofreció una comida de despedida a los profesores del establecimiento, señores Alejandro Crestá S. y Antonio Dodds. El señor Alejandro Crestá acaba de obtener su jubilación y se aleja del IBA después de haber servido en él por más de veinte años. El señor Antonio Dodds ha conculcado su labor docente en el Instituto Pedagógico, en donde dirige la cátedra de Literatura Medieval Española.

# PROYECTO DE LEY PARA TERMINAR EL CONTRIBUTO

La próxima semana el Ministerio de Hacienda hará el proyecto de ley que el Tribunal de Aduanas, en el que se han reunido diversas modificaciones de disposiciones legales, en los hechos, a los contribuyentes. El proyecto en cuestión, que se refiere a la contribución de Aduanas, es el más drástico que se ha presentado en el Congreso, ya que se trata de eliminar el impuesto de Aduanas, que se ha cobrado durante muchos años, y se reemplaza por un impuesto de consumo.

# QUE CAJA DE ORGANICE COOPERACION DE LOS ESTUDIANTES

Hemos recibido una carta del diputado don Andrés Zúñiga, en la que pide que se organice una Caja de Organización de los Estudiantes, que se encargue de velar por los intereses de todos los estudiantes de todos los niveles de enseñanza, desde la primaria hasta la universitaria, y que se encargue de velar por los intereses de los estudiantes que se encuentran en el extranjero.

# LA ANEF ORGANIZA UNA COOPERATIVA

Con el fin de combatir los efectos de la inflación, la ANEF se encuentra empeñada en formar una Sociedad Cooperativa de Consumidores, que se encargue de llevar a la realidad esta aspiración de los empleados fiscales, se encuentran bastante adelantadas y su trascendencia social y económica es de las más importantes del momento que también serviría como institución de créditos y ahorros.

# ASOCIACION DE EMPLEADOS DE LA CONTRALORIA GENERAL

La Asociación de Empleados de la Contraloría General de la República, eligió el siguiente directorio: Presidente, Américo Trujillo S.; vicepresidente, Héctor Barroa M., y Rafael Fariña C.; secretario, Mario Oles G.; prosecretario, Fernando Escobar L.; tesorero, Enrique Weis B.; protesorero, Raúl Rojas W.; directores, Jorge Zegers S., César Jiménez C., Rodrigo Vélez J., Joaquín B. B., directores suplentes, Ernesto Maldonado J., Luis Villarroel, Jorge Villagra, David Ojeda y Crisólogo J.

# De la Secretaría de don Arturo Matte.

"Vuestra conciencia se manifiesta con libertad y valentía y por eso mismo yo os lo agradezco"

Expresó el candidato nacional a la Presidencia de la República, señor Arturo Matte, durante la proclamación de los gremios hospitalarios. Brillantes caracteres alcanzó la concentración de anoche en el Teatro Bolívar. Entusiasta apoyo de este importante sector gremial quedó en evidencia. Una concurrencia desbordante ocupó la sala de la calle San Francisco.



Desde la mesa de honor del Teatro Bolívar, el candidato nacional, Arturo Matte, recibió anoche el aplauso y la adhesión de los hospitalarios

Un impresionante golpe de vista presentaba anoche el recinto del Teatro Bolívar con la profusión de afiches y motes alusivos al programa presidencial del candidato nacional, Arturo Matte, durante la grandiosa concentración que los gremios hospitalarios de Santiago efectuaron para exteriorizar públicamente la adhesión de este importante gremio al abandonado de las fuerzas del trabajo. Una concurrencia desbordante que llenaba totalmente todas las dependencias de la sala de la calle San Francisco, tributo al señor Matte y a su distinguida esposa, señora Ester Alessandri de Matte, un fervoroso homenaje de adhesión, proferiendo vitores y aplausos en honor del futuro Presidente de Chile y esclarecido hombre público, Arturo Matte. La concentración alcanzó lúcidos caracteres, quedando más de un centenar de personas sin asientos, debido a la enorme cantidad de público que desde las primeras horas de la noche empezó a ocupar las butacas. La mesa de honor de la concentración estaba presidida por el candidato nacional y su distinguida esposa, por altos dirigentes de los gremios de la Beneficencia, representantes de los comandos sindicales e independientes y personalidades fraternales de diversos organismos adherentes a la campaña presidencial de Arturo Matte. Al fondo de la mesa se hallaban un enorme cuadro del candidato y los emblemas de los gremios hospitalarios. ¡MATE... MATE! Al anunciarse la llegada del señor Matte y de su esposa, la multitud se puso de pie y prorrumpló en grandes aclamaciones, al grito de "MATE... MATE!" el candidato agradeció cordialmente el homenaje, saludando simbólicamente con las manos a la entusiasta concurrencia, entre la cual se hallaban delegaciones de los comandos de los hospitalarios de Valparaíso, Aconcagua, Talca, O'Higgins y Colchagua, individualizados en viejos y esforzados luchadores gremiales. También la muchedumbre hizo objeto de cariñosas demostraciones al doctor Víctor Mattus, exconserjero de la Beneficencia; Nazario Salinas, líder del gremio hospitalario; Rosendo Pizarro y otros dirigentes gremialistas. Comenzó la concentración con los acordes del Himno de Yaguy, que fue coreado entusiastamente por todos los asistentes. Luego habló el presidente del comando mattista de la Beneficencia, señor Luis Méndez, quien recordó la trayectoria del candidato nacional en la Junta de Beneficencia, tanto en favor de las aspiraciones del gremio hospitalario como del país. Terminó formulando un fervoroso llamado a la unidad de este gremio en torno a la candidatura del señor Matte, en "cuyo programa presidencial, manifestó, están contenidos todas las aspiraciones del pueblo de Chile". En seguida, ocupó la tribuna el presidente del comando de Talca, señor Víctor Mandiola, expresando que viviendo toda clase de dificultades y afrontando futuras represalias de las autoridades oficiales, llegaba hasta Santiago para manifestar públicamente la adhesión de los hospitalarios de Talca al abandonado de las clases trabajadoras. Destacó la obra de Arturo Matte en favor de las aspiraciones gremiales, y concluyó diciendo que "para la salvación moral y material de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar de enfermero para unirse al movimiento que sus compañeros impulsaban a través de la candidatura de Arturo Matte, última esperanza de los trabajadores chilenos". Hablaban a continuación el dirigente y secretario general del Partido Democrático Nacional, señor Juan J. Hidalgo, que explicó los fundamentos de la adhesión de su colectividad a la candidatura de Arturo Matte y afirmó que solo con su triunfo habrá paz y justicia social en Chile, gracias a su humana y profunda comprensión de los problemas nacionales; el dirigente Osvaldo López en representación de los personalidades hospitalarios de Rancagua, diciendo que Arturo Matte "era el padre espiritual de Chile, Arturo Matte debe ser elegido presidente en los comicios de septiembre próximo". En emocionadas palabras y ante el requerimiento de la multitud, el doctor Víctor Mandiola, exconserjero general y conocido obrero hospitalario, señor Manuel Emparancó, quien dijo que "había abandonado su lugar







# Noruega confía que el pacto del Atlántico asegure la paz

El señor Stig Thobroe Olmer, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Noruega ante el Gobierno de Chile, se dirigió a Londres, Allí puso todo su talento y valiosa experiencia diplomática al servicio del Gobierno noruego en exilio. Llegó a Chile en enero de 1947. Al dar su impresión sobre esta joven república americana, las

Declaraciones que hace a LA NACION el señor Stig Thobroe Olmer, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Noruega en Chile. Tendencias anticomunistas.— Organismos reguladores de precios.— Intercambio comercial

11 representaciones. En las elecciones de 1949 este partido fracasó rotundamente en sus propósitos electorales. No consiguió representación parlamentaria. A pesar de la completa libertad que existe en mi país para que cada uno exprese sus opiniones políticas, este resultado demuestra plenamente que el pueblo noruego es indiferente a las ideas comunistas.

tes mercaderías y evita la especulación. En realidad, el abuso en los precios no constituye un problema serio para Noruega. El buen sentido y comprensión de los industriales y hombres de negocios les obligan a respetar estrictamente las determinaciones acordadas por el organismo correspondiente.

## LA FLOTA MERCANTE NORUEGA ES LA TERCERA DEL MUNDO

palabras brotan de sus labios hechas de admiración y cariño para esta tierra de promisión.

"El objetivo del Pacto del Atlántico es paz por medio de fuerza. Esperamos convencer a todos los Estados de que la mejor solución de los problemas internacionales debe lograrse por medio de negociaciones pacíficas. Por otra parte, la fuerza que estamos formando debe ser con el tiempo bastante poderosa para evitar nuevos conflictos. Así las cosas planteadas en el mundo en esta época de tantas dificultades, aseguran la paz mundial.

"Debo expresarles que Noruega pertenece económica, geográfica y culturalmente a Europa Occidental y comparte los ideales democráticos como se entienden en el oeste. En cambio, los comunistas interpretan la democracia de manera muy diferente como lo es en Europa Occidental.

## NORUEGA Y EL PACTO DEL ATLANTICO

—¿Cuál es la posición de Noruega ante el Pacto del Atlántico?

"Como un dato curioso e ilustrativo, y para que Uds. puedan formarse un concepto más o menos cabal de lo que significa para Noruega el Pacto del Atlántico, los gastos para sus defensas en el período comprendido entre el 1.º de julio de 1951 al 1.º de julio de 1954, ascenden a la fabulosa suma de 3.400.000.000 de coronas noruegas, o sean 476.000.000 de dólares.

## INTERVENCION ESTATAL

—¿Impera en Noruega un régimen de economía liberal a base de libertad de comercio, o se aplican normas de intervención estatal en la vida económica del país?

—La destrucción de Noruega con la guerra fue enorme y se alteró totalmente la vida del pueblo. El Gobierno tuvo que tomar rápidas y eficaces medidas para ir normalizando las diferentes actividades de la nación. La principal preocupación fue la reconstrucción de la flota mercante, poner en marcha las industrias y el comercio. Fueron años de duras pruebas para el pueblo y las privaciones fueron iguales para todos.

## TENDENCIA ANTICOMUNISTA

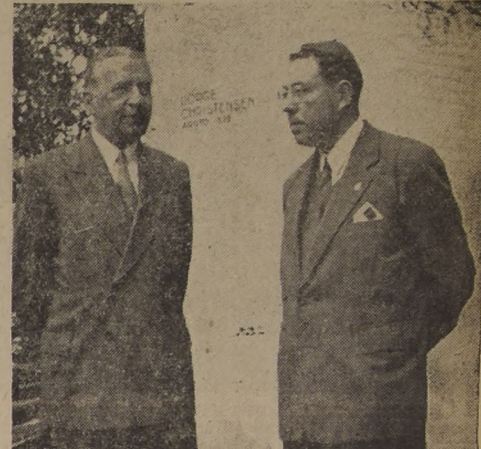
—¿Existe en su país alguna tendencia anticomunista o se manifiesta tolerancia respecto de la expansión de la política socialista en las naciones limitrofas o próximas a la Cortina de Hierro? ¿Qué medidas defensivas se han adoptado en este sentido?

—En mi país existen los siguientes partidos políticos: liberales, conservadores, liberales, agricultores, partido cristiano y comunistas. En las elecciones parlamentarias de 1945 los comunistas obtuvieron sólo

"A medida que las fuentes de producción iban normalizando sus labores, el pueblo fue mejorando también sus condiciones de vida y las autoridades permitieron la importación de artículos de primera necesidad.

## INTERCAMBIO COMERCIAL

Finalmente, nos dice nuestro entrevistado, que el intercambio comercial entre Noruega y Chile se mantiene como en los últimos años. Noruega exporta a Chile principalmente papel para diarios, importación que ascendió el año recién pasado a la suma de 5.12 millones de pesos oro; aluminio, ferrosilicio, artículos para la pesca, maquinarias para la industria de conservas, aceite de hígado de bacalao, redes, motores para embarcaciones pequeñas, vapores para la pesca de ballena y herramientas para la industria de lingotes, manganeso, arvejas, lentejas y fréjoles. E. S. G.



Señor Stig Thobroe Olmer, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Noruega en Chile, durante la entrevista que concedió al representante de LA NACION

**LYON AIR LTD.**  
SERVICIO FIJO MENSUAL A ESTADOS UNIDOS — CARGA AEREA

Regresamos el agrado de informar nuestros clientes y al público que, sin perjuicio de los viajes no sujetos a fecha fija, nuestra Empresa ha iniciado desde el mes en curso un **SERVICIO MENSUAL FIJO ENTRE SANTIAGO Y MIAMI**, con escalas en Antofagasta, Lima, Talara, Panamá, Miami y Miami.

Salidas desde Santiago: Entre los días 12 y 18 de cada mes.  
Llegadas a Santiago: Entre los días 23 y 25 de cada mes.

Toda carga desde Santiago a Miami e Intermedios, deberá ser entregada en el hangar Lyon Air, en Los Cerros, días hábiles de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, solamente hasta 10 días de cada mes.

Toda carga desde Miami a Santiago deberá ser entregada en Miami a Lyon Air, Chile, C/O CHARLES E. MATHEWS & CIA., INC., Building 1203, Twentieth Street Terminal, Miami International Airport, Florida, U. S. A.; y será recibida solamente hasta los días 20 de cada mes.

TRATAR EN NUESTRAS OFICINAS  
HUÉRFANOS 878, Of. 509, Teléfonos 69660 y 30847 o en algunas de nuestras Agencias autorizadas

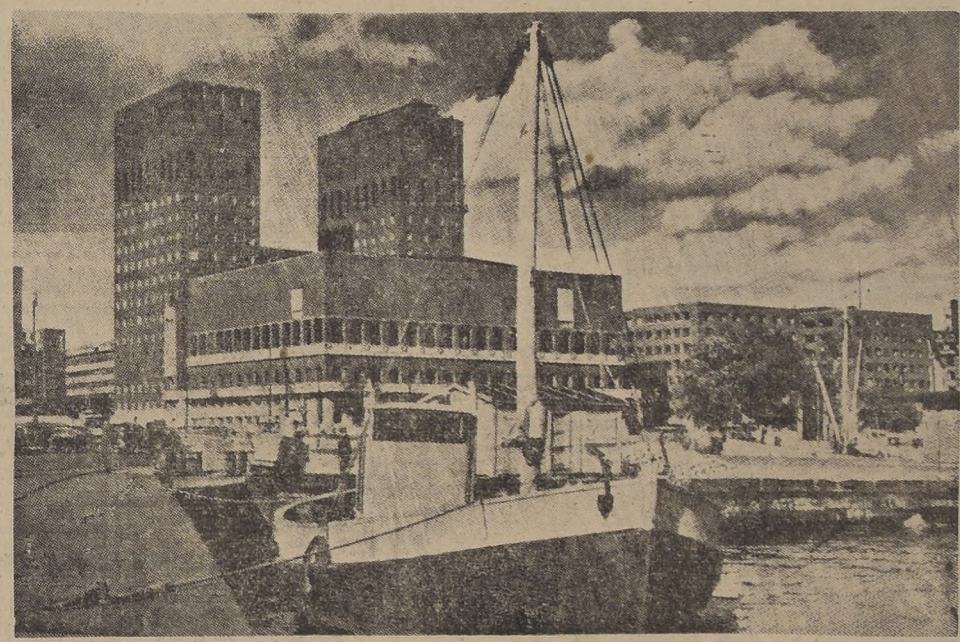
TALLER DE RELOJERIA  
**"Record"**  
TECNICOS EUROPEOS  
MAQUINAS MODERNAS

Huérfanos 790  
Dept. 403  
TELEFONO 37913

RAPIDEZ. TRABAJOS GARANTIZADOS

UN nuevo aniversario patrio celebra hoy NORUEGA, país que en su avance hacia el porvenir da hermosos ejemplos de sus afanes de progreso, de cultura y del espíritu democrático que en ella imperan. El mar ha acicateado a los noruegos en sus grandes empresas, y en él han encontrado una fuente de riqueza inagotable. Las grandes y pequeñas ciudades noruegas, modernas y florecientes, se alzan a orillas del mar o bordeando los fiordos, las cuales anualmente atraen a miles de turistas de todos los continentes que van a solazar sus espíritus en un clima agradable, en los deportes de la pesca y práctica del esquí.

El grabado que acompaña estas líneas presenta un aspecto del imponente edificio de la Municipalidad de OSLO.



# K. HERUD & CIA. LTDA.

IMPORTADORES -- REPRESENTANTES -- DISTRIBUIDORES

ESTABLECIDA EN 1922

OFRECE:

- FERRETERIA EN GENERAL
- MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA EN GENERAL
- PRENSAS EXCENTRICAS "POVL MOLLER"
- MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA ALIMENTICIA EN GENERAL
- MAQUINARIA PARA LA ELABORACION DE LA MADERA
- MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA LECHERA EN GENERAL
- GANADO FINO HOLANDES
- METAL BLANCO ANTIFRICCION "PAUL BERGSE"
- METAL PARA TIPOS
- POLVO DE ESTAÑO PARA ESTAÑADOS DIVERSOS
- MAQUINARIA E IMPLEMENTOS PARA LAS ARTES GRAFICAS
- PINTURAS OLEO, ACUARELA, ETC.
- PINTURAS ANTICORROSIVAS

Y, EN GENERAL, ESTA EN SITUACION, AL MISMO TIEMPO, DE PROVEER LAS MEJORES COTIZACIONES DE TODAS PARTES DEL MUNDO POR EQUIPOS Y MAQUINARIAS DE TODA INDOLE.

LABICES DE MADERA Y AUTOMATICOS  
LAPICERAS FUENTE  
EQUIPOS E IMPLEMENTOS PARA FOTOGRAFADO  
CARTONES PARA ESTEREOTIPIA  
TINTAS PARA DIVERSOS USOS, AMERICANAS Y DANESAS  
PAPELES PARA TODOS USOS  
BALANZAS DOMESTICAS E INDUSTRIALES  
BOMBAS PARA AGUA  
MOTORES MARINOS, BENCINA Y DIESEL  
INSTRUMENTOS ELECTRICOS  
PLANTAS PARA LUZ Y MARINAS  
RELOJES DE CONTROL PARA LA INDUSTRIA  
MATERIA PRIMA PARA FABRICAS DE PINTURA  
MOLINOS PARA TODOS USOS, ETC., ETC.

COMPANIA 1325 -- TELEFONO 88108 -- CASILLA 2211 -- SANTIAGO  
VALPARAISO -- CONCEPCION -- TEMUCO



**EN LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS.**— Con motivo de celebrarse el Día de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de Norteamérica, el Embajador de ese país, Excmo. señor Claude G. Bowers, ofreció una recepción, en la sede de la misión diplomática, a la que fueron invitados altos Jefes de la Defensa Nacional. En el grabado, de izquierda a derecha, Agregado Militar Aereo, teniente coronel señor William E. Ross, señora de Lambert, señora Sybil Mc Caslin de Bowers, capitán de navío señor Lee Barber, Excmo. señor Bowers y señor Allan Stewart.

**MATRIMONIOS.**— El jueves pasado se llevó a efecto privadamente el matrimonio de la señorita Irene Necochea Valdivia con el señor Francisco Blin Arriagada.

—Hoy a las 17 horas se efectuó en Curicó el matrimonio de la señorita Mariana Grez Espinoza con el capitán de ejército señor Osvaldo Courbis de la Barra. Serán padrinos por parte de la novia, don Horacio Grez y señora Domitila Espinoza de Grez y por parte del novio, don Francisco Courbis y señora Soledad de la Barra de Courbis.

**MATRIMONIO NEUMANN LAGOS-SPOERER ANDREWS.**— Hoy se efectuó en la sede del matrimonio de la señorita Gloria Sporer Andrews, con el señor Humberto Neumann Lagos.

Serán padrinos de la novia, Almirante (R) don Enrique Sporer Jardel y señora Hortensia Andrews de Sporer; por parte del novio el señor Carlos Neumann Schultz y señora Berta Lagos de Neumann.

En la ceremonia religiosa servirán de testigos por parte de la novia los señores Diego Duñé Urrutia, Florencio Andrews Urrutia, Enrique Sporer An-

drews, y David Sporer Andrews y por parte del novio, los señores Julio Neumann Schultz, Jorge Neumann Schultz, Ascanio Lagos Gallegos y Roberto Fuentes León.

En la ceremonia civil serán testigos de la novia los señores almirante don Olegario Reyes del Río, Claudio Escobar Donoso, Gustavo Palma Dañín y doctor don Juan Espic Rodríguez y por parte del novio los señores Rubén Oyarzún Gallegos, doctor don Oscar Lobo Muñoz, Manuel Benítez Lagos y Julio Neumann Lagos.

Benedicirá el matrimonio el R. P. Juan Bautista Echeverría.

**EL CLUB PERUANO FESTEJARA A EMBAJADOR DEL PERU, HOY.**

El presidente del Club Peruano, Sr. Jorge Gamio, ofrecerá esta noche a las 21.30 horas, una comida en honor del Embajador del Perú, Excmo. señor Alberto Ulloa y señora Margarita Elías de Ulloa.

Esta manifestación se realizará en el local del Club San Lucía 174. Las adhesiones se reciben hasta las 21 horas.

**CONFERENCIAS Y EXPOSICIONES.**

**CONFERENCIAS**  
**EN LA SOCIEDAD TEOSOFICA.**— Hoy, a las 19 horas, en Gral. B. se dictará una conferencia sobre "Ritmo, armonía y belleza".  
**DE JEAN LUCE.**— El Comisario de la exposición que se inaugura el 10 de junio, dictará dos interesantes conferencias en francés sobre "Plinturas del miniaturista Jean Fouquier" y "El artista y sus características".  
**DE DEREK TRAVESI.**— El martes, a las 19 horas, hablará sobre "Otelio", en el ciclo de charlas sobre "Shakespeare".  
**DE MARIANO PUGA.**— El lunes, a las 10 horas, en la Facultad de Ingeniería de la Universidad Católica, hablará sobre "El problema del cobre".

**EXPOSICIONES**  
**DE LADISLAVO CHENEY.**— Por última vez se exhibirá hoy, su valiosa exposición de pinturas al óleo, en la Sala de Arte del Banco de Chile. En esta muestra, Cheney ha mostrado con su aguda pupila, la extraordinaria belleza del paisaje chileno.  
**ESULTURAS DE HUROS.**— En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se inaugura el lunes esta colección de esculturas realizada por Carlos Lisboa. Se trata de un intento de aprovechar las algas marinas de Chile como material artístico.

**Toilettes de todos tipos se han lucido en calles centrales.**

Estos días han sido días de desorientación para las damas santiaguinas. La fama de elegante que ha distinguido a la mujer chilena aun en el extranjero, se ha visto un tanto afectada por el cambio de clima. Contradictorios colores y toilettes de todos tipos le han dado animación a la monotona de las mañanas invernales. La frase que se ha oído en todos los hogares, antes de salir al trabajo o a las compras, es: ¿lloverá ahora? y cada una sale según su "tincada". Algunas con un equipo completo de lluvia que lo tienen que transportar durante toda la jornada, y simpáticos pañuelos multicolores han ascendido del cuello a la cabeza.

Esta verdadera mezcla de vestimenta ha hecho destacarse a algunas damas por la elegancia con que pasan estas horas de cambios atmosféricos. Por calle Compañía se ha visto la presencia de Queca Correa de Tocornal y Paloma Correa de Bunster, ambas lucían toilettes color marrón. La primera, abrigo adornado con el mismo tono, y la segunda, un elegante tailleur. Lucha Fabres de Kaiser lució en el aperitivo del Carrera un paño de astrakán en color gris, la acompañaban en la mesa Sofía Izquierdo de Claro, con paño de vicuña, boina y zapatos café de gamuza, y Fanny Vergara de Ariztía, con traje sastre azul e impermeable gris perla. Virginia Echeverría de Simpson salió a sus compras matinales con un abrigo de moutón doré. Raquel Pérez de Huneus lució abrigo de cotelé color verde.

En la tarde, Yolanda Amanátegui Prá y Adriana Saavedra Yocham pasaron por el centro, la primera con abrigo color vicuña y boina negra, y la segunda, con falda negra y chaqueta verde. Amelia Correa Urrutia, con abrigo beige; Mireya Puelma Mahns, con traje dos piezas, color champagne e Inés Lira de la Jara, con abrigo azulmarino.

**TE DE BENEFICENCIA.**

El Collon se vio rodeado ayer por un grupo de distinguidas damas de nuestro medio social que participaron en el beneficio pro "Unión Obrera Social".

Por ser un día netamente de invierno las características de las tenidas, que cada una de estas damas lucía, les daba un sello muy parisien. A esa moda del momento más corriente es el traje sastre, que además de ser algo sumamente sencillo llevado con un bonito sombrero u otro adorno resulta muy elegante.

Los sombreros en su mayoría eran casi todos de colores fuertes y tipo boina hacia el ojo, las plumas parecían ya no usarse como antes.

Después del té efectuaron una rifa de una torta y de un cofrecito de madera con incrustaciones de oro para guardar joyas. Las 130 personas que se encontraban presentes colaboraron generosamente. Los números los vendían Carmen Silva de Toro, que llevaba un elegante traje de jersey gris y Luz Matte Lira que iba de gris obscuro.

Entre las mesas descubrimos numerosas damas ya conocidas por su buen gusto habitual, como ser Mayo Aldunate, Fanny Ovalle, Ester Vives, Carmen Ovalle de Lira; María Montt de Lira; Margarita Izquierdo de Santa María; Luz Lira de Matte; Ester Lira de Goycolea; Inés Montt de Ariztía; Graciela Ortúzar de Lira; En una mesa tomaban té Mireya Puelma, que se veía muy bonita con una boina negra, acompañada de su madrina Inés Subercaseaux Zañartu y su amiga Diana Vergara Clickimann.

**MISA.**  
 En recuerdo del alférez de la Escuela Militar.  
**HERNAN LATORRE GONZALEZ** (Q. E. P. D.)  
 Mañana domingo a las 11 de la mañana tendrá lugar, en la Capilla del Cementerio General, una misa en recuerdo del alférez de la Escuela Militar, Hernán Latorre González (Q. E. P. D.).  
 Rogamos a los que fueron sus compañeros de colegio, y a nuestras relaciones, se sirvan acompañarnos en esta ceremonia, lo que comprometerá nuestra gratitud.  
 La familia.



**EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL PERU.**— El señor Italo Molinari Balbuena, Comercio Comercial de la Embajada del Perú y señora Graciela Coello de Molinari, ofrecieron ayer en su residencia de Renato Sánchez un cóctel en honor del Embajador del Perú, Excmo. señor Alberto Ulloa y señora, al que asistió un numeroso grupo de señoras sociales y diplomáticas. En el grabado el Embajador del Perú y señora, el Embajador de Uruguay y señora de Peña, la señora del Ministro de Obras Públicas, el señor Molinari y esposa.

**EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL PERU.**— El Adicto Comercio Comercial de la Embajada del Perú, señor Jorge Lorente, y la señora Teresa Larrain de Lorente ofrecerán el próximo domingo en su residencia particular una recepción en honor del Embajador del Perú, señor Alberto Ulloa y señora Margarita Elías de Ulloa.

**COMIDA EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.**— Hoy se llevará a efecto una comida en honor de la señorita Silvia Perini, augurar de su boda, y del señor Yanquera Lagars, radiooperador de vuelo, con motivo de haber cumplido ambos un millón de kilómetros de vuelo en la Línea Aérea Nacional.

**BAILE DE UNION ESPAÑOLA.**— Hoy a las 22 horas se efectuará en el salón del Goyescas, el gran baile aniversario de la Unión Española.

Las adhesiones se reciben en la Hosteria Providencia.

**ABRIGO Y PILOTO \$ 4.300.-**

SE ATIENDE PEDIDOS DE PROVINCIA

**RECHAZA EL AGUA**

SANTO DOMINGO 1945 PISO. FÁBRICA A.C. ELECTRICIDAD

**damitas**

**Novias:**  
 Ropa interior sobre media. Seda natural y "nylon".

**Modas:**  
 Confecciones finas. Se reciben hechas.

**Camisones:**  
 Batas de levantarse. Chomabas.

CONSULTE CREDITOS  
**MERCED 712**  
 Plazuela, rincón  
 Despacho a provincias

**ahora...**

UN SITIO A SU ALCANCE POBLACION BIAUT

Paradero 23 al 25

**La Cisterna**

AVENIDA

Ahora es muy fácil adquirir un SITIO que esté cerca de todo lo necesario para la vida moderna. Le aconsejamos visite los hermosos terrenos de la POBLACION BIAUT, con urbanización completa en ejecución, ubicada entre los paraderos 23 y 25 de la Gran Avenida.

FORMA DE PAGO: Pie desde \$ 5.000 Saldo 5 años plazo

NO SE COBRA COMISION

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS  
**HUERFANOS 757**  
 2º PISO OFICINA 201

★ Agua Potable  
 ★ Luz Eléctrica  
 ★ Pavimentación  
 ★ Escritura definitiva  
 ★ Entrega inmediata

Atención diaria en el terreno, de 10 a 6 P. M., incluso domingos y festivos

Pague menos y vista mejor

Con \$ **200.** MENSUALES LE ENTREGAMOS UN ELEGANTE TRAJE O UN REGIO ABRIGO

GRATIS UN LLAVERO DEPORTIVO O SU CLUB FAVORITO POR CADA COMPRA

Visite:

**SASTRERIA "BOSTON"**  
 SAN PABLO 1011 CASI ESO PUENTE

**Bolsa de agua caliente \$ 68.-**

Smart AHUMADA 272

**DURANTE TODO EL MES DE MAYO MANTENDREMOS NUESTRAS OFERTAS**

Pedimos al Público Comparar estos Precios

CENTROS de mesa en cristal blanco, \$ 100.-	FLATILLO Green Opal, fantasía, \$ 6.- cu.
PANERAS Nylon, a \$ 30.-	JUEGOS mesa, Cremopal, 72 piezas, \$ 1.320.-
TAZAS para té, Cremopal, con platillo, \$ 21.-	SALEROS de cristal, dobles, \$ 5.- cu.
PINZAS Nylon, para ensalada \$ 30.-	LAPIERAS tipo Parker, garantidas, \$ 29.80
TAZAS de loza, a \$ 13.-	ABRELATAS universales, importados, \$ 15.- cu.
PLATOS de loza, extendidos \$ 14.-	LINOLEUM importado para piso, \$ 120.- mt.
SALEROS plásticos, \$ 5.- cu.	CUCHILLOS para mesa, mango niquelado, \$ 15.- cu.
MAQUINA para picar carne N.º 2, \$ 320.-	TETERAS para agua, un litro, aluminio, \$ 72.- cu.
PAJITAS enlozadas, grande \$ 15.-	MAQUINAS moler carne, importadas, \$ 285.-
JABON Espuma de Oro \$ 4.80	MANTEQUILLERA y azucareros, a \$ 18.- cu.
VASOS Wisqueros, decorados a fuego, a \$ 48.-	

Y MILES DE ARTICULOS A LA VISTA DEL PUBLICO A PRECIOS INCREIBLES

**"CRISTALERIAS YAÑEZ"**  
 FRANKLIN N.º 1000, ESQUINA ARTURO PRAT

**Jaime COGAN**

OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA

ABRIGOS TRINCHERAS, PILOTOS PARA DAMAS, CABALLEROS Y JOVENES.

CREDITOS 12 MESES

SASTRERIA **Dandy**

SAN DIEGO 673-677

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

# PIENSE EN SUBTERRANEO, SEÑOR DOMINGUEZ, LE DIJERON EN NUEVA YORK AL ALCALDE DE SANTIAGO

NUEVA YORK, 16 (UP). — El vespertino "World Telegram and Sun", refiriéndose a las declaraciones del Alcalde de Santiago, Chile, Germán Domínguez, que ha venido a la Conferencia Internacional de Alcaldes para la construcción de un subterráneo en su capital, comenta en términos jocosos la situación que se presenta en Nueva York con ese medio de locomoción colectiva y las perspectivas que se abren para la construcción del subterráneo, el diario en referencia hace las siguientes preguntas al Alcalde Domínguez: ¿Cuántos guardias capaces de empujar a los "últimos pasajeros" dentro del coche cuando éstos estén ya llenos de pasajeros? ¿Cuántos son capaces de abrirse paso a través de las "puertas" que siempre están lisas? ¿Qué entrenamiento tienen que se desocupe? ¿Quién es el responsable de la dureza de una ostra, la comprensibilidad de una resistencia al calor de una salamandra? ¿Qué es lo que todo eso, señor Domínguez, dice el diario, es lo que se necesita para viajar en subterráneo?

# 24 DE MAYO SE FIRMA CONVENIO DE PAZ CON ALEMANIA OCCIDENTAL

WASHINGTON, 16 (U.P.). — (Por Walter Long). — Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos, firmarán el convenio de paz la semana próxima con Alemania occidental.

Los puntos de divergencia, con excepción de cuatro del convenio de paz, fueron allanados por los negociadores aliados y alemanes, en la conferencia de 18 horas de duración que terminó esta madrugada. Ahora sólo faltan resueltas dos cuestiones, mediante negociaciones directas, la semana próxima entre el Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer y los ministros de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia. Ellas son: la distribución del presupuesto de defensa aliado y la división de las doce divisiones de Alemania occidental que serán asignadas al Ejército Europeo, y los 500.000 soldados que esas tres potencias occidentales se trasladarán aquí para asegurar la defensa de Alemania.

Por otra parte, la Corte Constitucional dictó un fallo, en virtud del cual Adenauer está autorizado por la Constitución germana a firmar convenios de paz. La oposición socialista al Gobierno de Adenauer había pedido que ese alto tribunal dictaminara que el Canciller no podía firmar esos convenios ni el pacto del Ejército Europeo, hasta que la Corte se expidiera sobre la constitucionalidad del rearme alemán.

El fallo de la Corte indica que dictaminará que el rearme es permisible conforme la Constitución.

Más de cuatro millones de jubilados tendrán un aumento, en los EE. UU.

WASHINGTON, 16. — (UP). — La Comisión de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes aprobó hoy un proyecto de ley que aumenta las pensiones de vejez y los montepíos por lo menos en cinco dólares mensuales a unos 4.500.000 obreros jubilados. El proyecto deberá ser considerado por la Cámara el lunes, bajo el procedimiento de "suscripción de reglas". Esto significa que necesitará por lo menos los dos tercios de mayoría para ser aprobado, pero no parece haber oposición al mismo.

El aumento de las pensiones de vejez y montepíos será de 12 por ciento, con un mínimo de cinco dólares mensuales. La pensión mínima pagadera a un jubilado será aumentada de 20 a 25 dólares. El mayor montepío pagable a una familia será aumentado de 150 a 168.75 dólares mensuales.

El general Dwight Eisenhower, dijo hoy que la lucha de las naciones libres contra el comunismo es una lucha global que sólo puede ser ganada mediante sacrificios.

Eisenhower dijo que los pueblos de Estados Unidos y Gran Bretaña ayudaron a ganar las dos guerras mundiales mediante el sacrificio y que "de nuevo pueden ganar solamente sacrificios. Lo que constituye su más dura tarea".

El general hizo esta declaración a los periodistas en el aeropuerto de Londres, poco antes de partir en avión para París. Eisenhower hizo una visita de despedida de dos días a Londres antes de trasladarse a Estados Unidos para convertirse en aspirante activo a la candidatura presidencial por los republicanos.

El general dijo que, con respecto a la fuerza militar, el mundo libre no puede concentrarse en una sola zona, sino que debe abordar sus problemas en un "sentido geográfico". Agregó que el triunfo del mundo libre está "sometido sólo a la habilidad de los hombres libres para poner bastante corazón y alma a través de la lucha. Todo lo que tenemos que hacer es encontrar aquellos intereses comunes que nos unen. Confío en que podremos realizar la tarea".

Eisenhower dijo que había venido a Londres a despedirse y a ver lo que se ha hecho en favor de la defensa occidental y de las otras tareas que quedan por realizar. Dijo que esperaba venir aquí de nuevo, después de abandonar el mando, "todas las veces que me lo permitan mis tareas en mi país".

El único oposición fue la del ex Alcalde de Dublin, Alfie Byrne, pero no logró el número suficiente de votos. Okelly tendrá 70 años en agosto, y ha figurado por espacio de 50 años en la vida pública irlandesa.

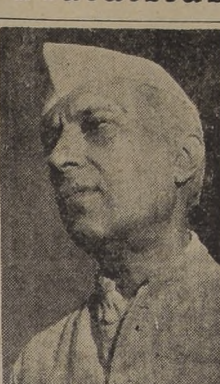
# SIGUE BLOQUEO RISO EN TORNO DE BERLIN

## El trágico suceso del Stratocruiser será revelado por los paracaidistas



### RECOGEN RESTOS DE LOS CADAVERES DE LOS 50 PASAJEROS

RIO DE JANEIRO, 16. — (U.P.). — Los paracaidistas descendieron en el lugar donde se hallan los restos del avión "El Presidente", de la Pan American, que se estrelló el día 15 de mayo, al caer desde las alturas de las cincuenta personas que viajaban en ese "stratocruiser", cuando sufrió el trágico accidente sobre el mar, al sur del Estado de Pará.



### JAWAHARLAL NEHRU, LE PIDEN PONGA FUERA DE LA LEY AL COMUNISMO EN INDIA

MANIFESTANTES ANTICOMUNISTAS pidieron la abolición del partido comunista de la India, en una reunión ante el edificio del Parlamento, mientras el Presidente Rajendra Prasad inaugura el primer período de sesiones de la Nueva Asamblea Legislativa.

### GANARA A EISENHOWER O CUALQUIER OTRO REPUBLICANO

El coronel Helle Costa, director de rutas aéreas del Ministerio de Aeronáutica, declaró que "se hará todo lo posible por recoger los restos mortales de las víctimas del desastre, y que los trozos del avión serán examinados".

### SI RUSOS HACEN GUERRA DE GASES, SE ARREPENTIRAN DE HABER NACIDO, DECLARO SEC. DE DEFENSA DE EE. UU.

WASHINGTON, 16 (U.P.). — El Secretario de Defensa, Robert Lovett, previno a los comunistas que si alguna vez llegan a recurrir en Corea a la guerra bacteriológica o de gases, "se arrepentirán de haber nacido".

### PARA EISENHOWER, EL COMUNISMO SERA DOMINADO CON SACRIFICIOS

LONDRES, 16. — (U.P.). — El general Dwight Eisenhower, dijo hoy que la lucha de las naciones libres contra el comunismo es una lucha global que sólo puede ser ganada mediante sacrificios.

### A POLICIA ALEMANA LE PASARON GATO POR UNA BOMBA EXPLOSIVA

AHRENSBURG, (Alemania), 16 (U.P.). — Nerviosos policías confiscaron inmediatamente hoy una misteriosa encomienda, dirigida al Canciller Konrad Adenauer, que fuera encontrada en la puerta de la Oficina de Correos local. Temiendo que se tratara de otra bomba enviada por encomienda al Canciller, los policías locales retuvieron el paquete y llamaron a los expertos de la policía del estado de Schleswig-Holstein.

### POR ACLAMACION ES EL PRESIDENTE DE IRLANDA, S. OKELLY

DUBLIN, 16. (U.P.). — El Presidente de Irlanda, Sean T. Okelly, ex combatiente de la revolución irlandesa, fue proclamado por aclamación para un segundo período de siete años de Gobierno.

### Estreñimiento Lactolaxine Hydau

2 píldoras al acostarse. Establecimientos Chilenos S. A. de C. R. Valdivia.

### CENTRAL DE OBREROS INDEPENDIENTES

La Central de Obreros Independientes que apoyan la candidatura a la Presidencia de la República, de don Arturo Matte, cita a todos los adherentes miembros activos a concentrarse mañana domingo 18, a las nueve de la mañana en el local de Alameda 500, a fin de concurrir a la proclamación que se efectuará en el Teatro Cauquepol.

### Obstaculizan paso a vehículos aliados

BERLIN, 16. — (U.P.). — Los rusos continuaron hoy obstaculizando el tránsito de vehículos aliados por la gran carretera entre Berlín y Alemania Occidental, al mismo tiempo que, por primera vez, dieron una explicación formal de por qué han estado obstruyendo desde hace una semana el movimiento de las patrullas británicas y norteamericanas a lo largo de aquella arteria vital.

### DERECHOS DE CONTROL DE TRUHOV AGREGÓ QUE LOS DERECHOS DE CONTROL EXCLUSIVOS DE LOS RUSOS FUERON ACORDADOS POR LOS REPRESENTANTES SOVIETICOS EN LA REUNION DE LOS COMISARIOS EN 1945 Y CONFIRMADOS POSTERIORMENTE POR LAS POTENCIAS OCCIDENTALES

La nota agregó que la policía militar norteamericana y británica trató de enviar "vehículos especialmente equipados" por la carretera el jueves y viernes pasados.

### SUBIRA EL PAPEL DE DIARIOS, 10 DOLARES LA TON., EN CANADA

WASHINGTON, 16 (U.P.). — El Estabilizador de Precios, Ellis Aronoff dijo hoy que Canadá ha dado a entender que permitirá un aumento de diez dólares por tonelada en el precio del papel de diario, a partir del próximo 15 de junio.

### de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

Los rusos comenzaron a impedir el paso a las patrullas occidentales que recorrían la carretera para ayudar a los automóviles occidentales "en panne" a lo largo de la misma. Trushov dijo en su nota del martes que los occidentales estaban tratando de "establecer un servicio de patrullas armadas" en la carretera, aunque ya anteriormente las autoridades soviéticas les habían prohibido hacerlo.

### WALTER MAHURIN, AS DE AVIACION EN COREA, PERECIO EN ACCION

SEUL, COREA, 16. — (U.P.). — La Quinta Fuerza Aérea dijo que el coronel Walter M. Mahurin, que ha destruido 25 aviones enemigos en dos guerras, fue derribado por los comunistas durante los primeros bombardeos en picada de aparatos Sabre norteamericanos contra Corea, el martes último.

### "BARBA AZUL" MEXICANO DE 24 AÑOS DE EDAD

CIUDAD DE MEXICO, 16. — (UP). — La policía dijo que Higinio Sobera, "Barba Azul", mexicano de 24 años de edad y que anda con la cabeza rapada y quien confesó haber muerto a dos personas "por diversión", se ha lactado de haber cometido por lo menos 14 escalofriantes asesinatos.

### WALTER MAHURIN, AS DE AVIACION EN COREA, PERECIO EN ACCION

Los veloces F-86 superiores actualmente a los mejores aviones de caza comunistas a cohetes, destruyeron la pista de aterrizaje en Sinuiju, en la frontera manchuriana y atacaron los patios ferroviarios en Kumu, al sudeste, en sus primeros ataques de bombardeo.

### de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

### de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

### de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

### de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

### de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

### de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

### de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

### de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

### de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

# BRILLANTES AGASAJOS A LA SRA. DE GONZALEZ VIDELA EN WASHINGTON

WASHINGTON, 16 (UP). — La Primera Dama de Chile, señora Rosa Markmann de González Videla, asistió a una ceremonia en la embajada chilena, en la que se entregó la condecoración otorgada por su esposo, el Presidente Gabriel González Videla, a un amigo de su país, el coronel Roberto Guggenheim.

El Embajador chileno Félix Nieto del Río entregó a Guggenheim la condecoración "Al Mérito" Bernardo O'Higgins, en el grado de Comandante, en reconocimiento de su amistad hacia Chile en presencia de un pequeño grupo de personas, entre las cuales se contaba, además de la señora de González Videla, el Secretario de Estado adjunto a cargo de los asuntos interamericanos, Edward Miller, Junior.

Después de la ceremonia la señora visitó la Oficina Federal de Previsión Social, donde fué invitada, de honor en un almuerzo brindado por los funcionarios de la Oficina, que se dedica a estudiar y solucionar los problemas de alojamiento, salud y bienestar social, en los cuales la Primera Dama de Chile está hondamente interesada.

Más de veinte personas asistieron al almuerzo, contándose entre ellas a la esposa del Embajador chileno, representantes del Departamento de Estado, Ana Figueroa, la señora Rosa González de Claro, hija de los esposos González Videla, y miembros de la Oficina Federal de Previsión Social.

Los vespertinos de Washington publicaron sueltos de las actividades realizadas por la señora de González Videla, ilustrados con su fotografía. Entre las fotografías figura una tomada en la Casa Blanca durante el almuerzo que le ofreció la señora del Presidente Truman.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE CHILE. La señora de González Videla asistió esta noche temprana a la recepción en su honor brindada por el Embajador Nieto del Río y esposa, y a la que asistieron más de quinientos invitados, entre los cuales se contaban miembros del Gabinete del Presidente Truman, senadores y diputados y otros altos funcionarios del Gobierno de Estados Unidos así como representantes diplomáticos de los países latinoamericanos y otras naciones.

De la Embajada, la señora González Videla fué más tarde a la residencia del ex Embajador norteamericano Joseph E. Davies, para asistir a una cena en su honor como señal de agradecimiento por las atenciones que ella y el Presidente chileno tuvieron para con los esposos Davies durante la visita de éstos a Chile.

# WALTER MAHURIN, AS DE AVIACION EN COREA, PERECIO EN ACCION

SEUL, COREA, 16. — (U.P.). — La Quinta Fuerza Aérea dijo que el coronel Walter M. Mahurin, que ha destruido 25 aviones enemigos en dos guerras, fue derribado por los comunistas durante los primeros bombardeos en picada de aparatos Sabre norteamericanos contra Corea, el martes último.

Los veloces F-86 superiores actualmente a los mejores aviones de caza comunistas a cohetes, destruyeron la pista de aterrizaje en Sinuiju, en la frontera manchuriana y atacaron los patios ferroviarios en Kumu, al sudeste, en sus primeros ataques de bombardeo.

Mahurin desapareció en una de la serie de ataques contra Kumu, en su tercera misión en el día. El piloto informó por radio que había sido tocado por el fuego antiaéreo y que no creía que pudiera regresar a su base. Un comunicado de la Fuerza Aérea dijo posteriormente que "murió en acción".

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.

de sus vehículos, se niegan a pagar multas y, en general, se abstienen de todo trato con los rusos.



Advertisement for ARCODOR CLOROFILA. Text: "con confianza: si ha tomado ARCODOR M. R. CLOROFILA EL NUEVO DESODORANTE". Features: "conserva su buen aliento", "evita los olores desagradables", "y por esto aumenta la confianza en sí mismo". Price: "SOBRES DE 2 GRAGEAS \$5".

Advertisement for ZINO-PADS "DR. SCHOLL" (PARCHES PARA CALLOS). Text: "Tengo el agrado de comunicar la llegada de los ZINO-PADS 'DR. SCHOLL' (PARCHES PARA CALLOS) reconocidos, cuya falta ha sido reclamada por el público. INSTANTANEO EN LAS MOLESTIAS DE LOS PIES se vende en todas las farmacias. ¡NO ACEPTE IMITACIONES!". Distribuidor exclusivo: Eugenio Breyer, Santiago (Casilla 9178). Oficina 502 - Fono 34524.

Advertisement for REMATE. Text: "MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO REMATE LOCALES EN FERIAS MUNICIPALES". Details about the sale of local stalls and market spaces.

Advertisement for Lactolaxine Hydau. Text: "Estreñimiento Lactolaxine Hydau 2 píldoras al acostarse. Establecimientos Chilenos S. A. de C. R. Valdivia."

Advertisement for CENTRAL DE OBREROS INDEPENDIENTES. Text: "La Central de Obreros Independientes que apoyan la candidatura a la Presidencia de la República, de don Arturo Matte, cita a todos los adherentes miembros activos a concentrarse mañana domingo 18, a las nueve de la mañana en el local de Alameda 500, a fin de concurrir a la proclamación que se efectuará en el Teatro Cauquepol."





### FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 16 horas de los días que a continuación se indican:

EL 27 DE MAYO DE 1952. - GRUPO N.º 24

**MATERIALES Y UTILES PARA FUNDICION - METALES EN LINGOTES.** - 15,520 kilos ANTIMONIO; 1,400 kilos ALUMINIO; 3,000 kilos CEMENTO refractario; 250,000 kilos COBRE; 200 kilos CINTILLA para endurecer fierro; CRISOLES para fundición; 40,000 kilos ESTANO; 5,000 kilos FIERRO MANGANESO; 2,500 kilos METAL blanco; 500 kilos NIQUEL electrolítico; 10,000 kilos PLOMBAGINA; 113 mil 100 kilos PLOMO; 5,050 kilos ZINC; 50,000 kilos ELECTRODOS de grafito, etc.

EL 6 DE JUNIO DE 1952. - ESPECIAL 4 - GRUPO N.º 46

**REPUESTOS MECANICOS Y ELEMENTOS PARA AUTOMOTORES ELECTRICOS Y DIESEL ELECTRICOS;** CAJAS grábricas; RODAMIENTOS; RESORTES semi-elípticos y helicoidales diferentes; COPAS de centro; PEDESTALES bobolés móviles y auxiliares; CUÑAS; Bujes motrices; SOPORTES p. patines y resortes; COLGADORES p. suspensión ejes y cuna; EJES motrices y auxiliares; CRISTALES para puertas y ventanas; CRISTALES inastillables p. automotores, etc., etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas, de 15.30 horas a 18 horas, excepto Sábados, que se atenderá de 9.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

### ESTUFAS A PARAFINA

## Coleman

ESTAMOS vendiendo la última partida de estos famosos

### CALORIFEROS RADIANTES

(Gas de Parafina)

RECIENTE LLEGADOS DE ESTADOS UNIDOS



### FERRETERIA MODERNA

SAN DIEGO 164 - FONO 89373

### JERSEY

LANA FINA \$ 250.-  
160 ancho

### CHALECOS

COLEGIALES \$ 80.-  
UNIVERSAL

TEXTIL LTDA.  
AV. IRARRAZAVAL 410  
SANTIAGO - FONO 41663

### RADIOS "ZENITH"

CREDITOS  
AUTOPALACE

### ALAMEDA 231

Distribuidor autorizado

### CUEROS PARA TAPIZ HULES - CUEROS EN PLANCHAS

VENTAS POR MAYOR Y MENOR UNICAMENTE EN

## IMPLATEX

SAN ANTONIO 57

### JOYAS

Compraventa de brillantes, oro, platino, plata, botones de empuje, relojes, objetos de porcelana

AHUMADA 161  
Diamante Club  
FONO 80981  
Pagamos los mejores precios

### COMPRAMOS

TODA CLASE DE ROPA USADA, DE HOMBRE

VAMOS A DOMICILIO

### CASA "EL SOCIO"

FRANKLIN 863  
FONO 52728

## GILBEY'S GIN

ELABORADO POR CINZANO GINLE S.A.I.

### CREDITOS ENTREGA INMEDIATA

Camisas	Modas
Ternos para caballeros y niños	Trajes sastre - 3/4 - Abrigos y batas.

STO. DOMINGO 987 - OF. 16

### SASTRERIA JUAN JOSE JARA

Hechuras finas . . . \$ 1.400  
Vistidos perfectos . . . 680

Recibo composuras y transformaciones de ternos para caballeros, damas y trajes de huaso

21 DE MAYO 617  
4º piso - Local 7  
(Edificio nuevo), y en  
Calle PIENTE 638, Tel. 87558

### COSTURERA PANTALONERA

triplique su producción

### Motors PARA MAQUINAS DE COSER

LAMPARA MOTOR PEDAL

MOTOR INGLÉS garantizado un año adaptable cualquier máquina de coser, 3 velocidades

Envíos contra reembolso GRANDES FACILIDADES Sección Eléctrica

DISTRIBUIDORA DE RELOJES LTDA.  
Pasaje Agustín Edwards N.º 29  
Of. 124 (entrando por Ahumadas 312)

### ¡Evite los intermediarios!

### MALETAS

PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la

### FABRICA MALETERIA MUNDIAL

21 DE MAYO 665

### ¡Evoite los intermediarios!

### MALETAS

PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la

### FABRICA MALETERIA MUNDIAL

21 DE MAYO 665

### Modernización Transformación de Abrigos de PIELS!

por técnico experto modells. Recien llegado de New York. Especialidad en patas de Astrakán.

Se atiende solamente en las mañanas, de 10 a 1

CREDITOS  
San Antonio 446  
OFICINA 2

### MODAS

### Narita

POR SOLO \$ 300.-  
A sola firma, entrega inmediata

Abrigos, trajes sastre, en telas importadas y nacional, patentes 34. Batas de Jersey, seda y lana.

SIN RECARGO

CREDITOS

AGUSTINAS 817

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

### OPTICA

RODOLFO MARSHESLEY

AGUSTINAS 1096  
esquina Bandera  
Fono 88075 - Casilla 3898

ESPECIALIDAD RECETAS de medicos oculistas.

### LAPICERAS y BOLILLA

### Cabot

ESCRIBEN MAS Y MEJOR

### PERLETERIA Baron

Casa de Confianza  
MONJITAS 860  
(al lado de La Bahía)

Gran surtido en toda clase de pieles. Los precios más convenientes en plaza.

VISITENOS SIN COMPROMISO

### GUANTES

Camuflaje lavable fabricados en colores negro, plomo, verde, blanco por pares \$ 220 CUERO colores negro, habano azul por pares \$ 200.

### CINTURONES

FANTASIA y SENCILLOS

### Fabrica REX

SAN ANTONIO 470

Despachamos a provincias contra reembolso

### ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones

De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs

MONEDA 1137 - OF. 78  
FONO 80813

### CALZADOS CREDITOS

DAMAS CABALLEROS NIÑOS - BOTAS CAMISAS CARTERAS

### RELOJES

SAN DIEGO 1889

### COMPRO JOYAS

Oro y Plata  
Pólizas empeño  
MONEDAS DE COLECCION  
Supero cualquier oferta

### JOYERIA "La Holandesa"

Ramón Nieto 911  
Casal esq. Estado  
TELEFONO 86747

### EL MEJOR VINO BLANCO

### MARTI

SAN ALFONSO 1145  
FONO 91612

### SIN PIE SIN PIE SIN PIE SIN PIE

10 CUOTAS IGUALES LE OFRECE

### SASTRERIA DRINBERG

ABRIGOS, PILOTOS, TERNOS, de medida y media confección.

VISITENOS Y SERA NUESTRO MEJOR CLIENTE

SASTRERIA DRINBERG  
BANDERA 644

### CASA VERINA

Con un pequeño pie y sitio grandes facilidades, ofrece

PARA DAMAS:  
CREDITOS  
Abrigos, trajes sastre, chaquetas 3/4, vestidos de lana y jersey, pieles, pilotos, etc.

PARA CABALLEROS:  
Ternos hechos y de medida, abrigos, pilotos, etc.

Sábado, abierto todo el día

MONJITAS 737 3º PISO

### PERLETERIA Baron

Casa de Confianza  
MONJITAS 860  
(al lado de La Bahía)

Gran surtido en toda clase de pieles. Los precios más convenientes en plaza.

VISITENOS SIN COMPROMISO

### CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO

Facilidades de pago

### Soc. Materiales "REX" Ltda.

ALSINO N.º 4325  
FONO 95326  
(Tropezón)

### RADIOS SIN PIE

### METALUX

MONJITAS 843  
ENTREPISO

### MUEBLES DE GRAN OCASION

\$ 4.800.-  
LIVING Reina Ana, con cojines.

\$ 4.900.-  
LIVING normando, aplazado en brocato, tallado a mano

\$ 7.600.-  
LIVING normando, francés, de gran calidad, diseño especial.

\$ 3.500.-  
BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas.

\$ 7.500.-  
ROPERO 3 cuerpos, arrodinado; cómoda, emperatriz, 2 veladores con cubierta de cristal

\$ 9.800.-  
COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o placa.

\$ 16.500.-  
DORMITORIO normando, 10 piezas, lingue macizo.

667 - Nataniel - 657  
NO TENEMOS SUCURSAL

### BATA de levitarse

LANA MOFLON, SEDA ACOLCHADA Y SOBRE MEDIDA.

GRAN SURTIDO.

ISABEL KONDOR

HUERFANOS 709  
(AL LADO TEATRO RIX)  
MERCEO 673  
FONO 32441

### MOISES JARA SASTRE

Especialista en cuerpos difíciles

HECHURAS FINAS \$ 1.400.-

Se recibe toda clase de arreglos, virados y transformaciones. También a traje sastre

MERCEO 490  
OFICINA 3  
Visteme sin compromiso alguno

### SIN PIE SIN PIE SIN PIE SIN PIE

10 CUOTAS IGUALES LE OFRECE

### SASTRERIA DRINBERG

ABRIGOS, PILOTOS, TERNOS, de medida y media confección.

VISITENOS Y SERA NUESTRO MEJOR CLIENTE

SASTRERIA DRINBERG  
BANDERA 644

### CASA VERINA

Con un pequeño pie y sitio grandes facilidades, ofrece

PARA DAMAS:  
CREDITOS  
Abrigos, trajes sastre, chaquetas 3/4, vestidos de lana y jersey, pieles, pilotos, etc.

PARA CABALLEROS:  
Ternos hechos y de medida, abrigos, pilotos, etc.

Sábado, abierto todo el día

MONJITAS 737 3º PISO

### PERLETERIA Baron

Casa de Confianza  
MONJITAS 860  
(al lado de La Bahía)

Gran surtido en toda clase de pieles. Los precios más convenientes en plaza.

VISITENOS SIN COMPROMISO

### Pianos

IMPORTADOS PIANOS DE CALIDAD

CONSULTE FACILIDADES

### P. GALLIAS

MERCEO 617  
FONO 33491

### CASA Morgan

TELEFONO 60901

LOS MEJORES AUTOS A LOS MAS BAJOS PRECIOS

Chevrolet	1952
Cadillac	1950
Oldsmobile	1951
Oldsmobile	1949
Chevrolet	1951
Chevrolet	1950
Chevrolet	1949
Chevrolet	1947
Chevrolet	1941
Ford	1951
Ford	1946
Renault	1941
Peugeot	1947
De Soto	1947
De Soto	1948
Nash	1947
Vauxhall	1950

6 - 10 - 15 MESES

En exposición, revisados y garantizados

### NATANIEL 102

ESQUINA DE ALONSO OVALLE

Nuevo surtido DESDE \$ 500.-

ARRENDAMOS CHAQUETS, FRACS, SMOKINGS, BARROS JARPA TRAJES NEGROS

### CASA UTIL

SAN ISIDRO 618 - FONO 74728

### GABARDINAS Y CASIMIRES

Elmado y semipelmados

LAS MEJORES CALIDADES

Venta por comas al público comerciantes

PRECIOS EXCEPCIONALES

Fábrica

LIRA 1084  
Esquina Avenida Matía

### CHERE AMIE

Modas desde ABRIGOS elegantes a \$ 1200.- hasta PIELS finas

SAN PABLO 2351  
FONO 85139  
CREDITOS

### Zinc Techo Huachipato

TODAS MEDIDAS, TODOS GRUESOS, TODOS PRECIOS CUALQUIERA CANTIDAD

Depósito:  
San Diego 957

### MARQUESAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE

### METALUX

MONJITAS 843  
ENTREPISO

### CASA COSTOY

EX SOCIO DE CASA COSTOY

### ¡¡¡ AVISAAAA !!

a su distinguida clientela y público en general, que pene a su disposición a precios locales donde encontrará, a precios directos de fábrica, cacerías, aluminio, mantelería, juegos cama, bañateria, cerámica, artículos para regalos etc. etc.

Grabe en su memoria: ¡¡¡ DEL SARTEN A LA OLLA VENDE BARATO COSTORIAL !!

### SAN DIEGO N.º 12

— TELEFONO 52690 —  
AL LADO CALZADO LUSVENIA

### RELOJES SUIZOS

CON SOLO \$ 300.-

SALDO FACILIDADES

COMPOSTURAS GARANTIZADAS

ESTADO 91-5 PISO OF. 50

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO-FONO 684

### PARA SU JARDIN

GLADIOL, la flor más apetecida. - Legítimo BORGUEZ, EL MONTE, DE NOVA DE ORLEANS, BARRIO LIMA; Sensacional, estupendo roscado luminoso a \$ 1.200; \$ 25 el No. 2, \$ 20 el No. 4, y muchas otras variedades. Lista de Precios que junto con instrucciones sobre cultivo enviamos GRATIS.

ALMACIGOS DE LA ESTACION. - Alhelas de primavera, calendulas gigantes, clarines de invierno, luminarias, pensamientos, gladiol, gram, etc. a \$ 70 el No. 1, \$ 20 el No. 2, \$ 20 el No. 4, y muchas otras variedades. Lista de Precios que junto con instrucciones sobre cultivo enviamos GRATIS.

ALMACIGOS DE LA ESTACION. - Alhelas de primavera, calendulas gigantes, clarines de invierno, luminarias, pensamientos, gladiol, gram, etc. a \$ 70 el No. 1, \$ 20 el No. 2, \$ 20 el No. 4, y muchas otras variedades. Lista de Precios que junto con instrucciones sobre cultivo enviamos GRATIS.

ABONOS PARA FLORES: Creados por especialistas res para sus necesidades y las de los profesionales. INSDAS, FUNGICIDAS, ETC.

Para resolver el problema de su rosal, gladiol, gladiol, CONSULTAS GRATIS. Con cada compra, un folleto sobre uso y época de aplicación.

CLAVES GIGANTES: 8 distintos y soberbios Tallos de 50/60 cms. Flores de 6/8 cms. y más. Pese a tiempo estas maravillas que comenzamos a entregar en venta mayor menor, reembolsos.

Ventas mayor menor, reembolsos.

Asociación de Productores de Plantas (PRODUPLANT)

GALERIA ALESSANDRI 24 - A., por Bandera

### Dirección General de Aprovisionamiento del Estado

### MATERIALES DE ENSEÑANZA PARA ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

Solicitanse PROPUESTAS PUBLICAS por los materiales de enseñanza para establecimientos educacionales, indicari y que están destinados a la reposición de Stock Moneda.

Cartabón Compañía maderera p. pizarra - Compañía Cillindro - Escuadras de maderas varías - de Medidas Métricas - Juego de pesas de varías - ces cera 8 colores - Estuche lápices maderera de colores - Probetas graduadas - Reglas con mango de rron - Regla maderera - Termómetro comparativo de rro - Transportador p. pizarra.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Depto. Adquisiciones de esta Dirección General.

Las propuestas se abrirán en el Depto. de Adquisiciones calle Hnos. Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 20 de mayo de 1952.

EL DIRECTOR GENERAL

### ZAPATOS DE PAÑO

para pie delicado, negro y café. Tazo medio y piano, del 33 hasta 40 . . . \$ 345.-

BOTAS DE LANA de caucho. Importadas para usar encima de las botas. Tazo medio y tres cuartos. 33 hasta 40 . . . \$ 345.-

Fábrica de Calzado "LA ELEGANCIA"

SAN DIEGO 730 - SANTIAGO

Despachamos reembolsos sin recargo, sólo por Compras. Botas para mineros y botas para colegiales, en todas tallas.

### MILIARAY

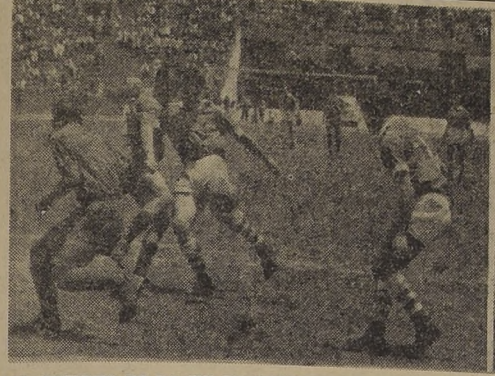
PIELS FINAS ofrece su gran surtido en PIELS FINAS con los últimos modelos y a los mejores precios en plaza.

FACILIDADES DE PAGO

AHUMADA 312 - ENTREPISO - FONO 89401

# "U" HA IMPRESIONADO BIEN EN CENTRO AMERICA

**Domingo juega último match**



**DEL TRIUNFO DE LA "U" EN GUATEMALA.** — Ha convencido el conjunto profesional de fútbol de la Universidad de Chile en su gira por los países centroamericanos. Recientemente enfrentó a la selección de Guatemala, a quien venció por 3 goles a 0. — mate, antes que calga al suelo. Di Pace está junto a él. — A la derecha, el arquero guatemalteco no ha podido controlar la pelota reventada despeja un compañero de defensa. Dos delanteros estudiantiles siguen la acción mientras el juez Mr. Manning está de espaldas y muy cerca. — La "U" estará el martes en esta capital, ya que juega su último match el domingo en Costa Rica, para debutar oficialmente el 25 con Colo Colo

## Beneficio efectuará Sigo. Moto Club, el 22

El próximo jueves el Santiago Moto Club efectuará su beneficio anual en el Estadio Nacional, con un programa de carreras para todos las categorías, en las que participarán además, corredores de "Yankama" y "Phillies" que ganaron los campeonatos de la Liga Americana y Nacional, respectivamente fueron primero y tercero en el orden de "ganancias netas, después de pagar impuestos".

Sólo dos de los nueve clubes que tuvieron ganancias pagaron dividendos y, paradójicamente, tres de los siete que tuvieron pérdidas pagaron dividendos a pesar de ello.

## DEPORTE EXTRANJERO

**BALANCE DEL BASEBALL.** — WASHINGTON, 16. — (UP). — (Especial). — Cifras facilitadas a la Sucomisión de Monopolios de la Cámara de Representantes por el baseball organizado, muestran que siete de los 16 equipos de las ligas mayores tuvieron pérdidas en el año 1952, mientras que los cuádruplos de "Yanquis" y "Phillies" que ganaron los campeonatos de la Liga Americana y Nacional, respectivamente fueron primero y tercero en el orden de "ganancias netas, después de pagar impuestos".

**PALMERAS GANAN EN MEXICO.** — CIUDAD DE MEXICO, 16. — (UP). — (Especial). — Palmeras de São Paulo derrotó a Oro de Guanajuato en uno de los partidos más activos de la actual serie primaveral.

Durante todo el primer tiempo Oro de Guanajuato efectuando constantes avances hasta el área de Palmeras. La delantera mexicana estuvo agilita pero desafortunada.

## BASQUETBOL COMIENZA EN LA CUARTA COMUNA

HoY comenzará la competencia oficial de básquetbol de la Asociación de la cuarta comuna con la participación de doce equipos masculinos y ocho femeninos.

**CANCHA ARELLANO (Torre Mazote 184).** — 19.15 horas: Francisco Arellano con Población Euzas primeros masculinos, árbitros señores René Rozas y Rolando Alvarado.

**20.15 horas:** Laboratorio Chile con Capitán Wood, primeros femeninos, árbitros señores Jorge Faquineti y Héctor Ramírez.

**21.15 horas:** San Ignacio con Miguel J. Vargas de Talagante, primeros masculinos, árbitros señores Américo Morales y Roberto Sánchez. Turno, Club J. A. Innovación.

**20.15 horas:** Flecha con Halcón, primeros masculinos, árbitros señores Alzamora y Zapata.

**21.15 horas:** Flecha con Halcón, primeros masculinos, árbitros señores Alzamora y Zapata.

**LATORRE Y DELICIAS EN PARTIDO OFICIAL**

Mañana se cumplirá una nueva fecha del campeonato organizado por la Asociación de Fútbol de la Cuarta Comuna, con el siguiente programa:

**CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Bernardo O'Higgins 4780).** 15 horas: Pobl. Velásquez con J. Innovación, segundos equipos, árbitro señor Máximo Sanhueza.

**16.15 horas:** 29 Enero con Pobl. Velásquez, primeros equipos, árbitro señor Rubén Pizarro. Turno: Club Población Carretera.

**CANCHA POBLACION IGUALDAD (Bernardo O'Higgins 4780).** 15 horas: Latorre con Pobl. Delicias, terceros equipos, árbitro señor Carlos Alvarado.

**11.30 horas:** Foo. Arellano con Pobl. Velásquez, terceros equipos, árbitro señor Filipey.

**15 horas:** Pobl. Igualdad con Latorre, segundos equipos, árbitro señor Eduardo Rivas.

**16.15 horas:** Laboratorio Chile con J. Innovación, primeros equipos, árbitro señor Hernán Castillo. Turno: Club Solari.

**16 horas:** Santiago Juniors con 3 de Abril primeros adultos, árbitro señor Manuel Delgado. Turno: Club Unión Beléica.

**TORNEO ATLETICO PARA NOVICIOS DE LA U. DE CHILE**

Los 18 clubes afiliados a la Asociación de Atletismo de la Universidad de Chile, que es una de las más poderosas del país y que a pesar de ello se encuentra desafiada del organismo máximo, participarán en el torneo atlético de novicios que se ha fijado para hoy en la tarde y mañana en la mañana, en la pista del Estadio Nacional.

—Las charlas atléticas que dicta el profesor de Educación Física, señor Pedro Huerta, todos los lunes a las 20 horas en la sede social, han continuado desarrollándose con crecida concurrencia.

—Un grandioso homenaje premiarán sus conocidos y amigos a Hernán Figueroa, que se clasificó como el atleta más completo de Sudamérica. La manifestación se hará en la sede social de la "U."

## EN COSTARRICA JUGARA LA "U"

SAN JOSE DE COSTA RICA, 16 (UP). — Atlas, de México, jugará el domingo próximo contra Cartaginés y Universidad de Chile contra Herediano, local.

## HOY COMIENZA VUELTA CICLISTA A ITALIA

MILAN, 16. — (U. P.). — (Especial). — Ochenta y siete ciclistas italianos y treinta y dos extranjeros, partirán a mediodía del sábado, para comenzar la primera etapa de la trigésimoquinta vuelta a Italia, competencia anual de 4.000 kilómetros, organizada por el principal periódico deportivo italiano: "Gazzetta dello Sport".

La carrera terminará en Milán el 8 de junio, después de 23 días. La distancia total de 3.983 kilómetros, se divide en veinte etapas, la más corta de las cuales es cuesta arriba y corresponde al camino entre Roma y Rocca de Papania, 35 kilómetros. La etapa más larga es la de San Vicente a Verbania, con 293 kilómetros.

Están inscritos 10 suizos, 8 belgas, 7 españoles, 7 alemanes 4 austríacos, 1 holandés, 1 francés y 1 luxemburgués.

## LA NACION. — Sábado 17 de mayo de 1952—15

## COUNTRY, INVICTO EN RUGBY

La tabla de posiciones de la competencia oficial de la Unión de Rugby de Chile, es la siguiente:

PRIMERA DIVISION									
	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	A.F.	E.C.	Puntaje		
P. W. C. C.	2	2	0	0	30	6	4		
Stade Français	1	1	0	0	9	6	2		
Old Grangonians	2	1	0	1	24	15	2		
Univ. Católica	2	0	0	2	12	27	0		
Univ. de Chile	1	0	0	1	0	21	0		

SEGUNDA DIVISION									
	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	A.F.	E.C.	Puntaje		
Old Grangonians	2	2	0	0	44	3	4		
Univ. Técnica	2	2	0	0	26	0	4		
Stade Français	2	1	0	1	6	15	2		
Univ. de Chile	2	1	0	1	10	23	2		
P. W. C. C.	2	0	0	2	12	34	0		
Univ. Católica	2	0	0	2	3	26	0		

en 17 equipos de 7 hombres representando a 17 marcas de bicicletas.

## TEAM BOLIVIANO EN ASUNCION

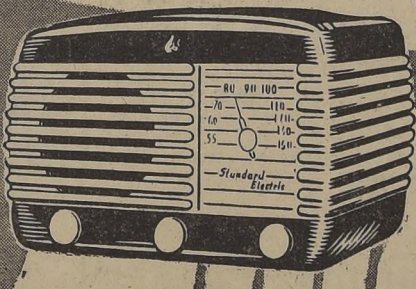
El equipo de fútbol boliviano viajó a Asunción, Paraguay, el domingo 13 de mayo, para jugar un partido amistoso contra el equipo local Nacional, por el cual se disputaron cinco goles contra los paraguayos.

## MANTENIMIENTO DE CALZADURA HOY

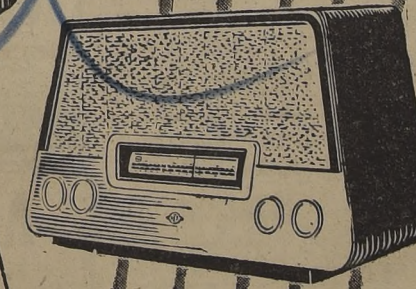
El departamento del Instituto de Calzado, ubicado en calle Agustín, noveno piso, se efectuará un programa de mantenimiento de calzado, que esa federación efectúa mañana en el Circuito Maucul.

## TRES RECEPTORES con la técnica de mañana AL PRECIO DE AYER

**COPIHUE - Superheterodino, 5 tubos, conexión para pick-up, antena de cuadro. Corriente universal. Gabinete de baquelita en diferentes colores.**



**PALL MALL - Pequeño receptor universal de muy alto rendimiento Superheterodino, 5 valvulas, onda corta y larga, antena interior, Gabinete de plástico en colores.**



**REGENT - Extraordinario receptor superheterodino, 6 tubos, 10 bandas con 8 ensanchadas. Dos parlantes, sintonizador giroscópico, corriente alterna. Gabinete de madera finamente acabado.**



**Tocadisco tri-o-matic Modelo 550**

Tocadisco de 3 velocidades montado en una base de metal alambreado para conectarse a cualquier radio. Completo con cordón de 6 pies para corriente alterna y cable blindado para pick-up.

Standard Electric

Con estos tres receptores, Standard Electric brinda prestigio, calidad y la mejor inversión para el mañana.

COPHUE Modelo 1040

PALL MALL Modelo FB-167

REGENT Modelo FR 207

Standard Electric

International Telephone and Telegraph Corporation

## HOY SABADO Y TODOS LOS SABADOS ES DIA POPULAR EN "ALMACENES GIMENO"

REGALOS PARA TODO EL PUBLICO OFERTAS EXCLUSIVAS POR HOY

- EXCLUSIVO POR HOY, PAQUETE 10 hojas de afetar, marca España. \$ 6.40**
- EXCLUSIVO POR HOY, SOQUETES para caballero, colores listado de fantasía, 1 par \$ 13.—; 3 pares \$ 36.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, CALZETINES de caballero grueso tipo lana, 1 par \$ 18.—; 3 pares \$ 50.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, PIJAMA para caballero, de Viyela \$ 290.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, CAMISETA y calzoncillo afranelado, para caballeros, lo más grueso, el juego \$ 220.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, PANTALON de caballeros, satinado, rica tela \$ 425.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, CAMISA de caballeros, blanca \$ 185.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, CALZADO de caballeros, mocasin, negro y café, con taco de goma \$ 355.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, CAMISETA de niño 1/2 manga "Chiteco", 1 por \$ 16.—, 2 por \$ 45.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, AMBO de caballero, rica tela, tallas 44 al 52 \$ 1.395.—**
- EXITO EXTRAORDINARIO HA CAUSADO EL DIA POPULAR, EL PUBLICO APROVECHA DE COMPRAR ARTICULOS A PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS POR SABADO POPULAR, TODOS LOS PRECIOS SE REBAJAN EN ESTE DIA EXCLUSIVO. REGALAMOS PARA TODO EL PUBLICO COMPRANDO EN SABADO DE ECONOMIA EN \$ 385.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, CALZADO para señoras, tacco plano, negro y café, Ballet \$ 299.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, YERSEY de lana, gran moda, liso, el mt. \$ 370.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, IMPERMEABLES para señoras, tela Implex \$ 275.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, FRAZADAS de lana, 1 1/2 plaza \$ 245.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, COLCHA colegial, mdo de abeja \$ 149.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, FIBRETAS de bolsillo, 8 por \$ 10.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, VICHY lampa, precio Comisariato, \$ 44.90; por día popular \$ 29.80**
- EXCLUSIVO POR HOY, ESCOCES Natacha precio Comisariato, \$ 48.90; por día popular \$ 34.—**
- EXCLUSIVO POR HOY, CALZON de señora, afranelado, tamaño grande, 1 por \$ 49; 2 por \$ 95.—**

## HOY SABADO ES DIA POPULAR EN "GRANDES ALMACENES Gimeno"

DE ESPIRO BUTTO PANAYOTTI

**SAN PABLO 3098 - ESQUINA HERRERA**

## LLEGO UNA PEQUEÑA PARTIDA USE ADDRESSOGRAPH

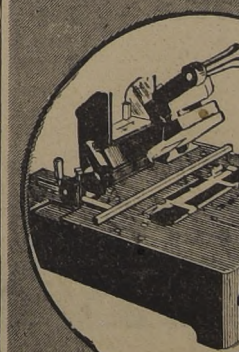
ADDRESSOGRAPH, es más que una máquina para poner direcciones. Hace ventas, efectúa pagos, realiza cobros, atiende pedidos, hace embarques, pone direcciones, confecciona inventarios, llena planillas de sueldos, escribe cualquiera cosa. Se producen impresiones nitidas, fechas y números limpios y muy legibles.

**UD. NECESITA ADDRESSOGRAPH**

Solicite demostraciones y datos a sus únicos DISTRIBUIDORES.

**CURPHEY y RUIZ TAGLE Ltda.**

SANTIAGO - AGUSTINAS 1009 - CASILLA 102-D



ADDRESSOGRAPH MANUAL MODELO 100





# CAMARA DE DIPUTADOS

LA NACION. — Sábado 17 de mayo de 1952 — 17

## V.—TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 13 minutos.

El señor TAPIA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas 68.a y 69.a, aprobadas, por no haber merecido observaciones.

Se va a dar la Cuenta.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Se han recibido:

1.º) Un oficio de S. E. el Presidente de la República, con el cual devuelve con observaciones el proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional, sobre jubilación de los empleados particulares.

2.º) Un oficio del Honorable Senado, con el cual comunica haber aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara el proyecto de ley que libera los derechos de internación a 65 camiones consignados a la Municipalidad de Santiago; un motor Diesel a la Municipalidad de Magno; un telar Crompton consignado a la Escuela Industrial Textil de Tomé, y al material destinado a la construcción de una fuente luminosa en la Plaza "Anibal Pinto", de Temuco.

3.º) Tres mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El Honorable señor Tagle, que agrega una disposición al artículo 34 del Código de Minería.

El Honorable señor Morales Cañas, que concede el goce de una pensión a doña Luisa Milagro Jofré Valenzuela.

El Honorable señor Vivanco, que concede una pensión a doña Laura Muñoz Andrade.

Los Honorables señores Barrientos (don Quintín) y Medina, que establecen un impuesto a beneficio de la Municipalidad de Aysén, para la ejecución de obras de adelanto local.

Dos telegramas:

Con el primero, la Comandancia del Cuerpo de Bomberos de Quellón comunica que un incendio destruyó el barrio industrial de esa localidad, y que es de urgente necesidad que el Gobierno le proporcione la suma de \$ 150.000, para pagar un motor bomba encargado al extranjero, a fin de contar con los elementos necesarios para la efectividad de sus servicios.

Con el segundo, la Directora del Liceo de niñas de Talca manifiesta que el referido establecimiento educacional se encuentra en grave peligro de derrumbe, por el mal estado del edificio y las lluvias que han caído últimamente, y solicita que se arbitren los medios necesarios para dar solución a este problema.

El señor TAPIA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

**HOMENAJE POSTUMO AL DR. RICARDO COX MÉNDEZ. — NOTA DE CONDOLENCIA.**

El señor TAPIA (Presidente).— Varios señores Diputados han solicitado la palabra, a fin de rendir homenaje a la memoria del parlamentario don Ricardo Cox Méndez, fallecido últimamente.

Si a la Honorable Cámara le parece, se pasará a esta petición.

Acordado.

Se lea la palabra el Honorable señor Tagle.

El señor TAGLE VALDES.— Señor Presidente, a pocas vidas se han podido aplicar con mayor justicia que a la de don Ricardo Cox Méndez, aquello que dijo un escritor como norma y divisa de destinos: "Hay que mirar como hombre de pensamiento y pensar como hombre de acción".

En plena juventud, apenas cumplidos sus veinte años, no vacila en tomar las armas, para soportar las asperezas de una campaña, y arriesgar su vida en los campos de batalla, por defender sus ideales constitucionales y políticos.

Años después llega a este Parlamento, y su palabra elocuente, como pocas veces la ha habido, está siempre alerta y pronta para la defensa de las grandes causas: Dios y Patria, a las que rindió en cada momento su vida, su fe y sus entusiasmos.

Gloriosas y magníficas jornadas aquellas, que imperecedero recuerdo, en que blandía la espada de su elocuencia brillante, de sus nobles ideales, de su pensamiento profundo, como un viejo luchador de excelsas lides.

Ministro de Estado, forma parte del Gobierno de la República, y para prestigio suyo y de su recuerdo, porque no era el señor Cox hombre capaz de valerse del poder para hacer voluntades, es aquella la última etapa de su magnífica vida política, ya que no vacila elegido en la última jornada electoral, a que vincula su nombre.

En embargo, no fué la política el objetivo principal de su vida; su inquietud de luchador era por más grandes ideales; eran éstos los ideales de orden religioso, vinculados directamente a la grandeza de la patria.

Ansioso siempre de infinito, supo, con afán perseverante, forjar en su vida todo cuanto podía empujarla.

Fué así como dedicó todos sus esfuerzos a esta tarea empleó los últimos 25 años de su vida—, al estudio de los principios religiosos, a la divulgación de su doctrina, a la propaganda de sus nobles ideales, fundados con tal objeto en Santiago el "Centro de Estudios Religiosos".

A él aportó, con generosidad nunca desmentida en su larga y fecunda vida, las luminosas contribuciones científicas, sus afanes de estadística decidida, las vibraciones de su espíritu selecto, el entusiasmo y los desvelos de su ánimo.

Si se podría aplicar la frase del poeta: "La vida es un río que fluye hacia el mar", él habría parecido poca".

Vivió en sus obras, proyectadas hacia lo alto, en misión noblemente cumplida, reallenas con fe robusta y profunda, con magnífica esperanza, con visión de infinito.

Presentar al tribunal de la Eterna Justicia, con un noblemente cumplida, y realizada como un transformando ideal maestro de ideales, y propagándolos con su ejemplo constante.

El Partido Conservador Tradicionalista rinde un homenaje al espíritu que en ellas puso, ejercitándolas con absoluto desprendimiento, sin bastardas ambiciones y mirando siempre por el bien y las conveniencias de la República, donde sus empeños y sus influencias por su engrandecimiento pueden ser acentuados con la más grande y legítima admiración.

La política fué su vocación. Fué Ministro de Estado y parlamentario, en representación de

brillo de su palabra; porque estuvo siempre unido a todos nosotros en los mismos principios y en la misma fe.

En nombre de todos estos vínculos, rendimos este homenaje a tan ilustre ciudadano.

Termino, señor Presidente, pidiendo humildemente a Dios que dé al señor Cox la bienaventuranza eterna.

Ruego al señor Presidente recabe el asentimiento de la Honorable Corporación a fin de enviar, en nombre de ella, un oficio de condolencias a la familia.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cañas Flores.

El señor CANAS FLORES.— Honorable Cámara, en este amplio recinto parlamentario, en las salas de Comisiones, en la Biblioteca del Congreso y en los pasillos de esta casa de los Diputados de Chile, una personalidad de relieves extraordinarios fijó recuerdos imborrables para nuestra Historia Nacional, hace ya más de un cuarto de siglo. Es que reunía ella dones naturales que pocas veces alcanzamos todos los mortales: agilidad física permanente, facilidad de palabra plena de simpatía, elocuencia de forma y de fondo, erudición científica y humanista. Y, todo ello, en una armazón de virilidad y elegancia exterior inconfundibles, bajo el amparo espiritual de la fe católica que lo acompañó, como guía de cruzado, desde la pila bautismal hasta el sepulcro.

Todo este bagaje, difícil de encontrar fácilmente en un solo hombre, le habría permitido llegar al sitio que sus anhelos de bien público le aconsejaron. Pero llegó al Parlamento, al Ministerio de la Guerra, de aquellas épocas, y a la Diplomacia, transitoriamente, bajo el mandato y el amparo de un partido político poderoso: el Partido Conservador.

Por su ideal político religioso libró memorables jornadas oratorias en este recinto; por él vertió abundante sangre espiritual en la prensa y el folleto. Por él, se marginó en la coquetada partidista. ¡Nació, vivió y murió conservador!

Libre de la pasión y del amor activo del ideal político, entregó todas sus horas—quizás, como una ofrenda eterna a quien fué la compañera de su hogar, belleza finísima caída a la tierra aún en juventud— al estudio, profundización y divulgación de la religión católica. Fué para ella, soldado infatigable; fué para nosotros, los que la amamos, jefe siempre distinguido en sus estudios, artículos, conferencias y conversaciones de amistad.

¿Y quién era, Honorable Cámara, este Bayardo chileno, a quien mi partido, el Conservador, por mandato de su Junta Ejecutiva y de sus Diputados, ofrece este homenaje parlamentario con mis modestas palabras?

¡Era el ilustre político doctor Ricardo Cox Méndez!

Es para su memoria imperecedera, atada amorosamente a una familia cara a nuestros afectos religiosos y políticos, esta sencilla oración que pronuncio en nombre del Partido Conservador. Y es en este nombre también que solicito a la bondad de la Honorable Cámara dejar constancia en el acta del pesar de los Diputados de Chile por el fallecimiento de este democrata ponderado y enviar a la familia Cox Balmaceda la condolencia de esta Honorable Corporación.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Acharán Arce.

El señor ACHARAN ARCE.— Señor Presidente, cuando por primera vez me incorporé a esta Honorable Cámara, me parecía oír aún el eco de la palabra vibrante y caústica, de la frase sentenciosa y encendida del Honorable Diputado conservador de aquella época, brillante y muy ágil polemista, don Ricardo Cox Méndez.

Fué, sin duda, una de las figuras más interesantes de la política chilena, que alcanzó mayores relieves durante el régimen parlamentario de Gobierno, por sus actitudes siempre oportunas, definidas y valientes.

Desde su banco de oposición, ejerció los derechos que le franqueaba el Reglamento con altivez, patriotismo y sin recurrir al fácil sistema de la obstrucción, tanto para combatir todo aquello que, en su concepto, no convenía a los intereses públicos, como para señalar también sus obligaciones y deberes al Gobierno.

Las armas de que se valió correspondieron en todo momento a su sólida contextura moral y espiritual.

Desde niño, de colegial y de estudiante universitario, ya asomó en él el principio básico de mantenimiento del orden constitucional. Así, lo vemos el 91, formar parte de los cuadros de guerra y, con arrojo de chileno, pelear en los campos de Placilla y de Concepción, por lo que él creyó una causa justa de la patria, herida y envuelta en una lucha fratricida, que bien pudo evitarse si el fuego de la pasión política no hubiera acentuado la serenidad de los espíritus.

Luego trocó las armas, que hieren y que matan, por las nobles herramientas de la paz, y se entregó a las labores agrícolas. Pero su temperamento de luchador en el terreno de las ideas lo arrastró al campo de la política en donde actuó con acierto, brillo y honor.

Durante veinte años, en períodos consecutivos, representó en esta Honorable Cámara al Partido Conservador. Luchó siempre por su unidad, por su grandeza histórica y por los destinos que le están deparados para bien de esta tierra.

En la fe cristiana encontró la fortaleza de su espíritu e inspirado en el amor a Dios ayudó a los pobres, legisló para quienes tienen sed de justicia.

Su muerte constituye una pérdida nacional y es un rudo golpe para el conservantismo.

En nombre de los Diputados liberales, quiero expresar a toda su distinguida familia y a nuestros Honorables colegas de la Cámara de Diputados, que tuvieron la honra de compartir con el ilustre patriota su misma ideología, todo el fervor de nuestro sentimiento.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Aguirre.

El señor AGUIRRE.— Señor Presidente, con el desaparecimiento del doctor Ricardo Cox Méndez ha terminado la tarea de un ciudadano singular que participó sin desmayo y con profunda fe en el proceso de nuestra vida cívica, honrando a su patria y a su partido, donde de fuera dado representarlo.

Su participación en las actividades políticas pueden señalarse por el recto y generoso espíritu que en ellas puso, ejercitándolas con absoluto desprendimiento, sin bastardas ambiciones y mirando siempre por el bien y las conveniencias de la República, donde sus empeños y sus influencias por su engrandecimiento pueden ser acentuados con la más grande y legítima admiración.

La política fué su vocación. Fué Ministro de Estado y parlamentario, en representación de

## SESION 71.a, EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 14 DE MAYO DE 1952

(Sesión de 16.15 a 20.12 horas)

### PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES TAPIA Y SMITMANS

(Versión Oficial)

su partido en varios períodos. La última vez que llegó hasta este hemisclero, fué en 1924, trayendo la representación del departamento de Victoria, Melipilla y San Antonio (hoy 4.º distrito). Corta fué su estadía, pues ese Congreso fué disuelto y se iniciaron para la República tristes días, con una acción gubernativa prepotente que muchos quieren olvidar. Quizás esta circunstancia le determinó a llevar, desde ese momento, una vida política menos activa y a desplazar su acción hacia el periodismo y el cultivo de la tierra.

Las virtudes más sobresalientes de su carácter encontraron en la política, con su talento y capacidad, empleo fecundo. Sus dotes de observador agudo de hombres y de situaciones le permitieron, en su carrera brillante, servir con honra y lucimiento a su país y a su partido.

El conocimiento profundo que él tenía de los problemas nacionales en lo económico, en lo social y en lo político, hizo que fuera considerado siempre como intérprete claro de ellos.

Sus hondas convicciones democráticas no flexionaron nunca, porque, en su sentir, sólo la democracia, lealmente concebida y ejercitada, satisfacían en el hombre, esa, su ansia moral irreductible de justicia y libertad. De ahí que jamás vaciló en asumir la firme defensa de las instituciones fundamentales de la República, cuando surgieron horas de desorientación y de quebranto en la organización política.

Con la muerte del doctor Cox Méndez, se silenció una voz que se alzó siempre, inspirada en el amor a su país, señalando las rutas que en la paz y en el orden, en el respeto a la Constitución y a las leyes de la República, conducían a todas las nobles finalidades que hacen la grandeza y la felicidad del pueblo.

Los Diputados radicales rinden, por mi intermedio, su homenaje postumo a este esclarecido republicano.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Rogers.

El señor ROGERS.— Señor Presidente, Honorable Cámara, dos grandes causas del espíritu han perdido, en estos últimos días, a uno de sus soldados más destacados.

Con el desaparecimiento de don Ricardo Cox Méndez, los ideales de su fe católica y los ideales republicanos y democráticos de Chile han debido experimentar la pérdida de una vigorosa personalidad, que se entroncaba con las mejores tradiciones de nuestro país. Este luchador incansable puso todo el fuego de sus pasiones precisamente en estos ideales; en su fe católica y en su fe republicana.

Su esfuerzo y su abnegación sin límites, siempre estuvieron orientados por el sentido republicano de sus convicciones. Todos los grandes acontecimientos nacionales en que estuvo en juego la democracia chilena como tal, tuvieron en el señor Cox Méndez al más acendrado defensor de esas convicciones de la más pura tradición chilena.

Voces, señor Presidente, los fenómenos políticos, por muy ocultos, por demasiado velados, pasan inadvertidos. Por ejemplo, hemos presenciado el desarrollo de la tradición republicana y democrática de Chile, prácticamente sólo con muy ligeros oscurecimientos. No nos damos cuenta por qué en este rincón de Iberoamérica la democracia y la libertad han funcionado mejor que en otras partes de este mismo continente americano donde existen los mismos orígenes históricos, culturales y raciales.

A hombres como a don Ricardo Cox Méndez se debe la solidez de estas tradiciones, con las cuales nos honramos y sentimos enorgullecernos, incluso, frente a los extranjeros.

No sé por qué, señor Presidente, necesito recordar, en paralelo, el desarrollo político de otros países que han tenido las mismas orientaciones históricas. Pienso, por ejemplo, en estos instantes, en los grupos de concepción cristiana que han actuado en Colombia, donde de las mismas tesis, es cierto que no siempre se defendieron en forma libertaria ni produjeron la libertad que en Chile han producido. Creo que está en lo más hondo, en lo más profundo del orgullo de los que en Chile se inspiran en el catolicismo para actuar en política, esta tradición libertaria que forma la piedra fundamental de los que, llamándose católicos y siendo realmente, han actuado en la política nacional.

El señor Cox Méndez representa un eslabón de esa cadena que formaron los Walker Martínez, Abdón Cifuentes y todos los personajes que, en nuestra política del pasado, defendieron, en Chile, sus convicciones con una sola arma, con una sola pasión: la libertad. No siempre en el mundo, señor Presidente, los grandes ideales se han defendido con esta herramienta de la libertad, sino que muchas veces, por desgracia, se han defendido con la represión.

En el señor Cox Méndez también existió la gran pasión de su fe cristiana y católica que supo defender a través de la prensa, en estos mismos estrados y en todas partes, con una valentía que lo ha hecho acreedor a ser muy bien llamado por el Honorable señor Cañas Flores, un "Bayardo de la política chilena".

Durante la trayectoria de su vida, muchos que éramos simples estudiantes, hace ya muchos años, veíamos en el señor Cox Méndez un paladín, un ejemplo que observábamos con profundo interés, y al que hasta hoy día tenemos que recurrir muchas veces para ajustar nuestro pensamiento a nuestros pasos.

Estos dos pasiones, señor Presidente, estos dos grandes ideales han perdido a un soldado distinguido, y Chile, en estos instantes, tiene que sentirse de duelo.

Creo, señor Presidente, cumplir con un deber al manifestar nuestro más sentido homenaje a esta personalidad desaparecida, y a las grandes causas por las que él luchó. Quiero manifestar también que adhiere por mi intermedio a este homenaje al gran democrata desaparecido, además de los Diputados falangistas, los Socialistas de Chile y Diputados del Comité Independiente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Olavarría.

El señor OLAVARRIA.— Señor Presidente, Honorable Cámara: En estas horas, cuando el viento frío de otoño se lleva las hojas de los árboles, levantamos nuestra voz en este

recinto para rendir un homenaje a don Ricardo Cox Méndez, que el Destino ha arrebatado de las filas del Partido Conservador.

Fué Diputado por la circunscripción de Arauco y Concepción. Seguramente en esas húmedas tierras de Nahuelbuta presencié las fosforescentes y luminosas mañanas del Golfo de Arauco, y de allí nació su inspiración para trabajar con constancia, con fe de apóstol y con cariño, por la grandeza y el porvenir de aquellas tierras.

Fué también Diputado por las circunscripciones de Victoria, Melipilla y San Antonio, y de allí, de esas tierras donde él estuvo radicado por mucho tiempo, también recibió la inspiración para trabajar con fe, con constancia, por el progreso de la región a la cual tuvo el orgullo de representar en esta Honorable Cámara.

Como soldado, puso su espada, su corazón y su espíritu al servicio de una causa. Como nadie, supo trabajar por el progreso de la Patria y por ello los Socialistas Populares podemos decir que fué un orgullo y un prestigio para Chile.

Por todas estas prendas de carácter, por todas estas bondades, que siempre pródigó en forma espontánea, le tributamos de todo corazón este homenaje.

Reciba, pues, el Partido Conservador, de parte de los parlamentarios del Partido Agrario Laborista y del Partido Socialista Popular, las más sentidas expresiones de condolencia en esta hora en que vemos enlutadas sus filas.

He dicho.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala se acordaría, en conformidad con las indicaciones hechas, dejar constancia en el acta de la sesión de hoy del pesar producido por el fallecimiento del señor Ricardo Cox Méndez y enviar una nota de condolencia a su familia.

Acordado.

**2.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE MINCHA PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO**

El señor TAPIA (Presidente).— En la Tabla de Fácil Despacho, corresponde ocuparse, en primer lugar, de la moción que autoriza a la Municipalidad de Mincha para contratar un empréstito.

Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior es el Honorable señor Illanes, y de la Comisión de Hacienda, el Honorable señor Iturra.

El proyecto está impreso en los Boletines N.ºs 7.064 y 7.064 bis.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto:

"Artículo 1.º— Autorízase a la Municipalidad de Mincha para contratar directamente con la Caja Nacional de Ahorros, con otras instituciones de crédito o particulares uno o más préstamos que produzcan hasta la cantidad de \$ 580.000, a un interés no superior al 10 o/o anual y con una amortización que extinga la deuda en el plazo máximo de siete años.

Artículo 2.º— Para los efectos de la contratación del o los préstamos no regirán las disposiciones restrictivas de la ley orgánica de la Caja Nacional de Ahorros.

Artículo 3.º— El producto del o los préstamos deberá ser invertido en la compra de las siguientes especies:

a) Adquisición de un grupo eléctrico de 15 KW, para el servicio eléctrico del pueblo de Canela ... .. \$ 280.000

b) Adquisición de un grupo eléctrico de 8 KW, para el servicio eléctrico del pueblo de Mincha ... .. 220.000

c) Adquisición de material eléctrico para la instalación de ambas plantas ... .. 50.000

d) Adquisición de un terreno para construir un Estadio ... .. 30.000

TOTAL ... .. \$ 580.000

La Municipalidad de Mincha por acuerdo de los dos tercios de sus regidores en ejercicio podrá modificar la inversión de los fondos, pudiendo traslaparlos de una a otra de las obras indicadas anteriormente.

Si alguna de las inversiones señaladas en el presente artículo dejare fondos sobrantes, éstos se invertirán en nuevas obras que indicará la Municipalidad en sesión especial destinada a este objeto.

Artículo 4.º— Establécense, con el exclusivo objeto de atender el servicio del o los préstamos autorizados por el presente ley, una contribución adicional del uno y medio por mil anual sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna de Mincha, contribución que empezará a cobrarse desde la contratación del o los préstamos y regirá hasta el pago total de los mismos.

Artículo 5.º— En caso de que los recursos a que se refiere el artículo anterior fueren insuficientes o no se obtuvieren en la oportunidad debida para el servicio de la deuda, la Municipalidad completará la suma necesaria con cualquiera clase de fondos de sus rentas ordinarias. Si, por el contrario, hubiere excedente, se destinará éste, sin descuento alguno, a amortizaciones extraordinarias de la deuda.

Artículo 6.º— El pago de intereses, amortizaciones ordinarias y extraordinarias, lo hará la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, para cuyo efecto la Tesorería Comunal de Mincha, por intermedio de la Tesorería General de la República, pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja los fondos necesarios para cubrir dichos pagos, sin necesidad de decreto del Alcalde en caso de que éste no haya sido dictado en la oportunidad debida.

La Caja de Amortización atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas establecidas por ella para el pago de la deuda interna.

Artículo 7.º— Los recursos que destina esta ley al servicio del o los préstamos y la cantidad a que ascienda dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias, deberán ser depositados en la Cuenta de Depósito Fiscal "F-26 Servicio de Empréstitos y Bonos".

La Municipalidad de Mincha deberá consultar en su presupuesto anual: en la partida de ingresos extraordinarios los recursos que produzca la contratación del o los préstamos, y en la partida de egresos extraordinarios las inversiones hechas de acuerdo con el plan autorizado en el artículo 3.º de esta ley.

Artículo 8.º— La Municipalidad deberá

publicar en la primera quincena del mes de enero de cada año, en un diario o periódico de la localidad o de la cabecera del departamento si allí no lo hubiere, un estado del servicio del o los préstamos y de las inversiones hechas de acuerdo con el plan que contempla el artículo 3.º de la presente ley".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión.

Ofrezco la palabra.

El señor ILLANES.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Illanes.

El señor ILLANES.— Señor Presidente, este proyecto de ley es obvio y sencillo. Se trata de autorizar a la Municipalidad de Mincha para contratar un empréstito por la suma de \$ 580.000 con el objeto de dotar de alumbrado eléctrico a los pueblos de Mincha y de Canela.

La Comisión de Gobierno Interior le prestó su aprobación por unanimidad a este proyecto, el cual se ajusta a las normas comunes exigidas por el Parlamento para la aprobación de esta clase de empréstitos.

Por estas razones, pido a la Honorable Cámara que se sirva despacharlo favorablemente.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor ZEPEDA.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ZEPEDA.— En obsequio a la brevedad de la discusión y aprobación de este proyecto, me voy a limitar, únicamente, a ratificar lo que acaba de expresar el señor Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior.

Se trata de un proyecto que viene redactado en la forma acostumbrada para esta clase de materia; y se ha demostrado, además, la solvencia financiera de la Municipalidad de Mincha, para servir el empréstito que por este proyecto se le autoriza contratar en la Caja Nacional de Ahorros.

Por otra parte, las obras que se ejecutarán con el producto de este empréstito son indispensables, tanto para el pueblo de Mincha como para el pueblo de Canela.

En consecuencia, ruego a los Honorables colegas que se sirvan prestarle su aprobación.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala, se aprobará en general el proyecto.

Acordado.

Hay una indicación de la Honorable Comisión de Hacienda.

El señor RIVAS (Secretario).— La indicación consiste en suprimir el inciso final del artículo 3.º y en reemplazar, en el inciso penúltimo del mismo artículo, las palabras "de una a otra de las obras indicadas", por las siguientes: "de uno a otro de los rubros indicados".

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación.

Si le parece a la Sala, se aprobará.

Aprobada.

Quedan también aprobados reglamentariamente los demás artículos.

Terminada la discusión del proyecto.

**3.—AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA VENDER A LA MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO UNA PROPIEDAD FISCAL UBICADA EN LA PLAZA DE ARMAS DE DICHA CIUDAD.**

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse, en seguida, de la moción que autoriza al Presidente de la República para vender a la Municipalidad de San Bernardo una propiedad fiscal ubicada en la Plaza de Armas de dicha ciudad, y que autoriza a la misma Corporación para vender diversos inmuebles de su propiedad.

Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior es el Honorable señor Branes, y de la de Hacienda, el Honorable señor Valdés Larraín. El proyecto está impreso en los boletines N.ºs 7.061 y 7.061 bis.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto:

"Artículo 1.º— Autorízase al Presidente de la República para vender a la Municipalidad de San Bernardo el inmueble de propiedad fiscal ubicado en la Plaza de Armas de dicha ciudad, que ocupaba el antiguo cuartel de la Escuela de Infantería, con una superficie aproximada de 9.487,72 metros cuadrados y que se encuentra inscrito a fojas 1.162 vuelta, bajo el número 1.820 del Registro de Propiedad del año 1946, del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo.

Los deslindes del inmueble en referencia son los siguientes: Norte, calle O'Higgins; Sur, calle Prat; Oriente, calle Eyzaguirre; Poniente, calle Urmeneta.

Artículo 2.º— El precio de venta será la suma de \$ 10.000.000, que la Municipalidad pagará con dos millones al contado, al momento de suscribir la escritura pública de compraventa y el saldo en cuatro anualidades de \$ 2.000.000, que devengarán un interés del 8% y del 12% anuales, en caso de mora; y con las demás condiciones accesorias que se determinarán en el contrato respectivo.

Artículo 3.º— Autorízase a la Municipalidad de San Bernardo para vender en subasta pública los siguientes inmuebles de su propiedad:

a) Edificio del Teatro Municipal, calle Arturo Prat N.º 412, cuyos deslindes son los siguientes: Norte, con propiedad de don Galvarino Galdames; Sur, calle Arturo Prat; Oriente, calle Victoria; Poniente, propiedad de don Hernán Cortés del Canto. El inmueble está inscrito a fojas 9 vuelta, N.º 22, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo correspondiente al año 1892.

b) Casa Consistorial, calle Arturo Prat número 168, cuyos deslindes son los siguientes: Norte, propiedad de don Enrique Ravest; Sur, calle Arturo Prat; Oriente, propiedad de la sucesión de doña Fidelisa viuda de Vatel; Poniente, calle Bulnes. El inmueble se encuentra inscrito a fojas 55 vuelta, N.º 90, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo correspondiente al año 1930.

c) Terrenos del ex Teatro Venus ubicados en calle Freire esquina de Covadonga y cuyos deslindes son los siguientes: Norte: calle Covadonga; Sur, propiedad de la Compañía de Electricidad; Oriente, calle Freire y pro-

piedad de la Compañía de Electricidad, y Pontuel, propiedad de la sucesión de don Manuel González. El inmueble se encuentra inscrito a fojas 1.153 vuelta. N.º 1.780, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo correspondiente al año 1945.

Artículo 4.º.- Los fondos provenientes de la venta del inmueble a que se refiere el artículo anterior, deberán ser invertidos por el Fisco en la construcción de nuevos pabellones para la Escuela de Infantería o en casas-habitaciones para su personal, incluso la adquisición de terrenos para dichas construcciones.

Artículo 5.º.- Establécese una contribución adicional del uno por mil anual sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna de San Bernardo.

El producto de esta contribución conjuntamente con el producto de la venta de los inmuebles indicados en el artículo 3.º de la presente ley será destinado por la Municipalidad de San Bernardo al pago del precio de la compra del inmueble fiscal a que se refiere el artículo 1.º. El saldo que quedare será destinado por la Municipalidad exclusivamente a la construcción del Estadio Municipal, a la terminación del Mercado Municipal y a la adquisición de materiales y equipos para el mejoramiento de los Servicios de Aseo.

Esta contribución empezará a cobrarse desde el segundo semestre del año 1952 y regirá durante el plazo de cuatro años.

El señor TAPIA (Presidente).- En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor BRAÑES.- Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).- Puede usar de ella Su Señoría.

El señor BRAÑES.- La Comisión de Gobierno Interior, señor Presidente, me hizo el honor de designarme Diputado Informante para dar a conocer ante la Honorable Cámara un proyecto extraordinariamente sencillo, por el cual se autoriza a S. E. el Presidente de la República para vender a la Municipalidad de San Bernardo la propiedad fiscal que ocupó la antigua Escuela de Aplicación de Infantería en esa localidad.

El proyecto, en dos palabras, consiste en lo siguiente: por medio de esta autorización, la Municipalidad compraría al Fisco este bien raíz, y vendería, a su vez, en pública subasta, como también se expresa en el inciso 3.º del artículo 3.º, algunos bienes inmuebles que son de propiedad de dicha Corporación.

El precio de venta será la suma de diez millones de pesos, que la Municipalidad pagará con dos millones de pesos al contado y con 4 anualidades de dos millones de pesos, que devengarán un interés anual del 8% y del 12%, en caso de mora, como se establece en el artículo segundo.

La Municipalidad obtendrá con la venta de los inmuebles a que ya me he referido, una cantidad de más o menos 6 millones de pesos.

Pero como este dinero no alcanzará para cumplir el objetivo que la Municipalidad de San Bernardo persigue con el proyecto de ley en debate, en el artículo 5.º se establece -y esto lo explicará más tarde el Honorable colega señor Valdes Larrain, Informante de la Comisión de Hacienda- una contribución adicional del uno por mil sobre los inmuebles de dicha Comuna. Con perdón de mi Honorable colega voy a adelantarme a su intervención y a decir unas pocas palabras sobre la forma como se financia esta iniciativa.

Actualmente, por Ley N.º 8.141, se está cobrando esta contribución adicional del uno por mil sobre los inmuebles de la comuna de San Bernardo, gravamen que vence el 30 de junio del presente año. Debo advertir que la tasa de esta contribución en las propiedades urbanas de esa comuna, asciende al 13,5 por mil, y la tasa rural al 14,5 por mil. Vencido el plazo de cobro de este gravamen del uno por mil adicional, regirá el que se establece en este proyecto.

No habrá aumento de la tasa actual de los impuestos que se pagan en la comuna vecina de San Bernardo, ya que el que se fija por esta ley, se cobrará a contar del segundo semestre del año 1952, y por un plazo de cuatro años consecutivos, al término de los cuales naturalmente caducará.

Con este gravamen queda financiado este proyecto de ley y solucionado un problema que preocupa a la comuna de San Bernardo, ya que, en la propiedad a que se refiere el proyecto, la totalidad de los servicios públicos contarán con mayor comodidad; además su adquisición contribuirá al ornato y desarrollo de esa comuna.

De consiguiente, como este proyecto es tan sencillo, ruego a los señores Diputados prestarle su aprobación.

El señor VALDES LARRAIN.- Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).- Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.- Señor Presidente, cumplo con el encargo de la Comisión de Hacienda de informar, ante esta Honorable Corporación el proyecto, cuyos antecedentes han sido ya expuestos por el Honorable señor Brañes, cumpliendo el cometido que le dió la Comisión de Gobierno Interior.

Este proyecto tiene su origen en una moción firmada por todos los parlamentarios del cuarto distrito de Santiago; él tiene por objeto, en primer lugar, autorizar la enajenación de un bien fiscal que antiguamente fué ocupado por la Escuela de Aplicación de Infantería de San Bernardo, la cual, en la actualidad, cuenta con un moderno establecimiento, dotado de toda clase de comodidades. En segundo lugar, se autoriza a la Municipalidad de San Bernardo para enajenar diversos bienes; con el producto de dicha venta se cubrirá en gran parte el valor del inmueble que se quiere adquirir. En tercer lugar, se establece una contribución del 1 por mil sobre los bienes raíces y, en cuarto lugar, se fija el destino de los fondos provenientes tanto de la venta del edificio en que se encontraba situada la Escuela de Aplicación de Infantería, como del producto de la contribución del uno por mil que va a percibir la Municipalidad de San Bernardo.

En realidad, como lo ha dicho el Honorable señor Brañes, el proyecto es sumamente sencillo. El edificio antiguo de la Escuela de Aplicación de Infantería está ubicado en la Plaza de Armas de San Bernardo, y puede servir perfectamente para que se instalen en él todas las dependencias de la Municipalidad, e inclusive, diversos otros servicios públicos.

Con relación a esto, se llegó a un acuerdo

entre esa Corporación edilicia y el Ministerio de Defensa Nacional, en virtud del cual se estimó que el valor de este inmueble ascendía a la suma de 10 millones de pesos, que la Municipalidad pagará con 2 millones al contado, y el resto en la forma establecida en el artículo 2.º, es decir, en cuatro anualidades de 2 millones, que devengarán un interés del 8 por ciento, y del 12 por ciento anuales en caso de mora.

Se establece también en el artículo 3.º que la Municipalidad debe vender en subasta pública una serie de inmuebles que se detallan en el mismo artículo, tales como el edificio que actualmente ocupa el Teatro Municipal, el local donde actualmente funciona la Municipalidad y los terrenos del ex Teatro "Venus".

Como es evidente que con el producto de la venta de estos inmuebles no se alcanzaría a cancelar los 10 millones de pesos en que se vende el edificio de la Escuela de Aplicación, se establece, en el artículo 4.º del proyecto, una contribución de 1 por mil sobre los inmuebles de la Comuna de San Bernardo. Este gravamen en buenas cuentas, no es tal puesto que dicha comuna está actualmente gravada con este impuesto de 1 por mil, el que deberá dejar de cobrarse el 30 de junio del presente año. Por consiguiente, al aprobarse esta ley, se va a mantener el 13,5 por mil de contribución para los bienes raíces urbanos y un 14,5 por mil para los bienes raíces rurales.

Ahora bien, señor Presidente, al venderse el local ocupado actualmente por la Escuela de Aplicación de Infantería, se establece la obligación para el Fisco de invertir el producto de esa enajenación en la construcción de nuevos pabellones para la Escuela de Infantería, y de casas-habitaciones para su personal, incluso en la adquisición de terrenos para dichas construcciones.

Sabemos que en todos los puntos del país existe una imperiosa necesidad de construir nuevas habitaciones, y en San Bernardo se hace sentir con mayor fuerza esta necesidad. Esto...

El señor TAPIA (Presidente).- Permítame, Honorable Diputado.

Ha terminado el tiempo destinado a tratar los proyectos de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor OLAVARRIA.- ¿Por qué no programamos la hora hasta despachar este proyecto, señor Presidente?

El señor VALDES LARRAIN.- Sólo necesito un minuto para terminar mis observaciones.

-HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).- Debo hacer presente a la Sala que en el Orden del Día de la presente sesión hay tres proyectos de ley, cuyo plazo constitucional vence el día de mañana.

Propongo prorrogar el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho hasta las 5 de la tarde.

El señor MORALES CAÑAS.- ¿Me permite, señor Presidente?

El señor CORREA LETELIER.- Aceptemos mientras tanto, Honorable Diputado, lo que propone el señor Presidente.

El señor MORALES CAÑAS.- ¿Me permite, señor Presidente?

A propósito de la prórroga que Su Señoría está proponiendo, quiero rogarle que pida el asentimiento de la Corporación para tratar en esta sesión el proyecto que figura en el tercer lugar de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor TAPIA (Presidente).- Precisamente, por eso estoy proponiendo la prórroga de la hora destinada a tratar los proyectos de fácil despacho, hasta las cinco de la tarde.

Es posible, señor Diputado, que, dentro de ese tiempo, alcance a ser tratada esa moción.

El señor VALDEBENITO.- Si se habla menos, alcanzaremos, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).- Si le parece a la Sala, se prorrogará hasta las cinco la hora destinada a tratar los proyectos de la Tabla de Fácil Despacho.

Acordado.

El señor JENSEN.- Que se hable poco para que se despachen bastantes proyectos; eso sería lo mejor...

El señor TAPIA (Presidente).- Puede continuar el Honorable señor Valdes Larrain.

El señor VALDES LARRAIN.- En obsequio al pronto despacho de este proyecto, señor Presidente, dejo la palabra. Por lo demás, ya he cumplido con el encargo que me dió la Honorable Comisión de Hacienda.

El señor OLAVARRIA.- Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).- Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OLAVARRIA.- Dado el escaso tiempo de que disponemos para despachar este proyecto de ley, manifestaré solamente que los Diputados socialistas populares lo apoyaremos. Rogamos, por tanto, a la Honorable Cámara que, igualmente, se sirva prestarle su aprobación. Como los Honorables colegas señores Valdes Larrain y Brañes lo manifestaron, se trata de una iniciativa de indudable beneficio para la comuna de San Bernardo.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).- Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Aprobado.

Se votarán las indicaciones de la Comisión de Hacienda.

El señor VALDES LARRAIN.- Solamente son de redacción, señor Presidente.

El señor RIVAS (Secretario).- En el artículo 2.º, la Comisión de Hacienda propone intercalar la expresión "con dos millones de pesos", entre los términos "pagará" y "al contado".

El señor TAPIA (Presidente).- En votación la indicación.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobada.

Aprobada.

El señor RIVAS (Secretario).- En el artículo 3.º propone reemplazar las palabras iniciales de la letra a) "Edificio del" por "El que ocupa el".

Asimismo, propone suprimir las palabras iniciales de la letra b) "Casa Consistorial", colocando en su lugar las siguientes: "El de la".

Finalmente, en este artículo propone reemplazar las palabras iniciales de la letra c) "Terrenos del ex Teatro Venus" por "Los terrenos".

El señor TAPIA (Presidente).- En votación las indicaciones.

Si a la Honorable Cámara le parece, se darán por aprobadas.

Aprobadas.

El señor RIVAS (Secretario).- En el ar-

tículo 4.º, la Comisión de Hacienda propone reemplazar las palabras "a que se refiere el artículo anterior" por "a que se refiere el artículo 1.º".

El señor TAPIA (Presidente).- En votación la indicación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la indicación.

Aprobada.

Los demás artículos quedan aprobados. Terminada la discusión del proyecto.

4.-DECLARACION DE UTILIDAD PUBLICA Y EXPROPIACION DE UN INMUEBLE SITUADO EN VALPARAISO, CON EL OBJETO DE DESTINARLO A LA CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO PARA LOS EMPLEADOS DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

El señor TAPIA (Presidente).- Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto por el cual se declara de utilidad pública y se autoriza a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas para expropiar un inmueble, con el objeto de destinarlo a la construcción de un edificio de departamentos para sus imponentes.

Está impreso en el Boletín número 7.074. Diputado Informante es el Honorable señor Morales Cañas.

El señor RIVAS (Secretario).- Dice el proyecto:

"Artículo 1.º.- Se declara de utilidad pública el inmueble situado en la ciudad de Valparaíso, calle Blanco esquina de Pudeto, inscrito a nombre de don José Blanchi Morchio, a fojas 266 vta. N.º 317 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de esa ciudad, correspondiente al año 1923, quien la adquirió por compra que hizo a la Sociedad Miguel 2.º Carola y Cia, por escritura otorgada ante el notario Arturo Bascañán Cruz, el 1.º de febrero de 1923, que tiene los siguientes deslindes y dimensiones, según sus títulos: Al Norte, en veinte metros, con la Estación Bellavista, calle de por medio; al Sur, en dieciséis metros noventa centímetros con calle Blanco; al Este, en treinta metros ochenta centímetros, con lotes tres y cuatro, fiscales, y al Oeste, en treinta y cinco metros veinticuatro centímetros, con calle Pudeto.

Artículo 2.º.- Autorízase al Presidente de la República para que, en representación del Fisco, proceda a la expropiación del inmueble individualizado en el artículo anterior y con la finalidad que se indica en esta ley.

Artículo 3.º.- El Presidente de la República transferirá a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas dicho inmueble, dentro de 30 días, a contar desde la toma de posesión material de la escritura pública mediante la cual el Fisco adquiere su dominio, si ésta fuere otorgada con anterioridad.

Artículo 4.º.- La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas depositará en arcas fiscales los dineros correspondientes a la indemnización que deba pagarse al propietario y a todos los gastos que se produzcan con motivo del cumplimiento de la presente ley, tanto en lo referente a la expropiación cuanto a la transferencia a la Caja, y el precio de la de la transferencia a la Caja, será la suma de la indemnización por la expropiación y todos los demás gastos.

Artículo 5.º.- El procedimiento a seguir en la expropiación se sujetará a las normas que señala el Libro IV, Título XV, del Código de Procedimiento Civil".

El señor TAPIA (Presidente).- En discusión general y particular el proyecto. Ofrezco la palabra.

El señor MORALES CAÑAS.- Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).- Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES CAÑAS.- Señor Presidente, este proyecto que entra a conocer la Honorable Corporación ha sido suscrito por toda la representación parlamentaria de Valparaíso, sin distinción de colores políticos. Ello demuestra el interés que significa para dicha ciudad la aprobación de esta iniciativa.

Por ella, se faculta al Presidente de la República para que expropié un inmueble ubicado en Valparaíso, con el objeto de que lo pueda transferir a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, a fin de que, con el producto de esta venta, inicie la construcción de la Escuela Industrial de esa ciudad.

Valparaíso, desde hace muchos años, está reclamando la construcción de esta Escuela Industrial, que debe, cuanto antes, empezar a trabajar, para el mejor desarrollo de las labores comerciales e industriales de esa ciudad.

Dado el escaso tiempo de que disponemos para tratar este proyecto, únicamente solicitaré de esta Honorable Corporación que se sirva prestarle su aprobación. El va en beneficio de la ciudad de Valparaíso, y especialmente, de muchos elementos modestos, que recibirán una preparación que les permitirá afrontar con éxito la lucha por la vida.

Quedo a disposición de los Honorables colegas para desvanecer cualquiera duda que pudieran tener sobre este proyecto de ley.

El señor CORREA LETELIER.- Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU.- Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).- Tiene la palabra el Honorable señor Correa Letelier.

El señor CORREA LETELIER.- Yo comparto la finalidad de este proyecto de ley; sin embargo, señor Presidente, quiero hacer sólo una pequeña observación respecto del artículo 3.º del proyecto.

Dice esta disposición:

"El Presidente de la República transferirá a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas dicho inmueble, dentro de 30 días, a contar desde la toma de posesión material de la escritura pública mediante la cual el Fisco adquiere su dominio, si ésta fuere otorgada con anterioridad."

En primer lugar, en esta disposición hay un error jurídico, porque el Fisco no se hace dueño del inmueble en virtud de la escritura pública, sino en razón del modo de adquirir llamado ley, que opera en este caso de la expropiación.

En segunda, señor Presidente, el artículo 5.º de este proyecto se remite al sistema de las expropiaciones establecido en el Código de Procedimiento Civil. Pero en el procedimiento estatuido en el Código de Procedimiento Civil no procede la toma de posesión material del inmueble sin que exista previamente la escritura pública correspondiente.

Por esta razón, prefiero -y, al efecto, formulo indicación que luego enviaré a la Mesa- que se redacte el artículo en esta forma:

"El Presidente de la República transferirá dicho inmueble a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas dentro de 30 días después de otorgada la escritura pública respectiva."

De esta manera, señor Presidente, se salva esta dificultad, cumpliéndose la finalidad del proyecto en la misma forma.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU.- Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES CAÑAS.- ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).- Tiene la palabra el Honorable señor Santandreu.

El señor SANTANDREU.- Señor Presidente, yo aparezco firmando este informe; pero debo declarar que lo he hecho con ciertas salvedades y solamente para los efectos reglamentarios.

En este caso, señor Presidente, abrigo una duda...

El señor VALDES LARRAIN.- No se oye nada...

El señor SANTANDREU.- ...de orden legal y constitucional...

El señor VALDES LARRAIN.- ¡No se oye nada!

El señor SANTANDREU.- Manifestaba, Honorable Diputado, que yo figuraba firmando este proyecto de ley, y que lo había hecho con salvedades, porque me asistían ciertas dudas de orden legal y constitucional en lo que se refiere a la utilidad pública del inmueble objeto de esta expropiación y a su calificación de tal por la ley misma. Porque, en verdad, el Fisco va a expropiar este inmueble para transferirlo después a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, a fin de que ésta, a su vez, construya en él un edificio de departamentos, el cual sería arrendado a sus imponentes. En el informe se dice también "que este inmueble es de propiedad particular, con cuyo dueño no ha podido llegarse a una solución de armonía respecto al precio".

Esta no es una razón de utilidad pública. Muy al contrario. En buenas cuentas, el objeto de esta expropiación es dar facilidades a la Caja para que adquiera este inmueble, valiéndose del Fisco. Esta situación, en realidad, no es la que contempla la Constitución Política, cuando autoriza para proceder a la expropiación en su artículo 10, número 10.

En consecuencia, este procedimiento que se establece en este proyecto de ley es una cosa delicada que está al margen de la Constitución Política. Por él se sienta un mal precedente. Porque mañana podría utilizarse al Fisco para adquirir cualquiera propiedad, la que podría, a su vez, ser transferida, en seguida, al verdadero comprador, haciéndose un espléndido negocio. Esta no es una forma justificada ni regular de llevar a cabo la expropiación, aunque, en este caso, es muy plausible y justo el objetivo de este proyecto.

De ahí que, por las razones que he dado, haya querido puntualizar la actitud que adopté dentro de la Comisión y la que asumo en este momento aquí, ante la Honorable Cámara, frente a este proyecto.

El señor RODRIGUEZ LAZO.- Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).- Tiene la palabra el Honorable señor Rodríguez Lazo.

El señor RODRIGUEZ LAZO.- Señor Presidente: desearía que el Honorable Diputado Informante tuviera la bondad de decirme...

El señor TAPIA (Presidente).- ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha llegado la hora.

El señor MORALES CAÑAS.- ¿Me permite, señor Presidente? Deseo rogar a Su Señoría que se sirva recabar el asentimiento de la Sala para prorrogar el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho hasta el término de la discusión de este proyecto.

El señor PALMA.- Está bastante avanzado el debate ya, señor Presidente.

El señor MORALES CAÑAS.- En realidad, señor Presidente, el debate está bastante adelantado.

El señor TAPIA (Presidente).- Se podría fijar el tiempo de la prórroga y votar el proyecto en la sesión de hoy.

El señor VALDEBENITO.- Se podría prorrogar la hora por diez minutos, señor Presidente.

El señor MORALES CAÑAS.- Por diez minutos más.

El señor TAPIA (Presidente).- Se prorrogaría la hora por diez minutos y, en seguida, se votaría, porque la Mesa ha hecho presente que deben discutirse otros proyectos cuyo plazo constitucional vence mañana.

El señor CORREA LETELIER.- ¿Tiene qué votarse hoy, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).- Mañana, Honorable Diputado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se prorrogará la hora por diez minutos y se votará en esta sesión el proyecto.

-Acordado.

Puede continuar el Honorable señor Rodríguez Lazo.

El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo).- Señor Presidente: quiero referirme al artículo 4.º de este proyecto, que dice lo siguiente:

"Artículo 4.º.- La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas depositará en arcas fiscales los dineros correspondientes a la indemnización que deba pagarse al propietario y a todos los gastos que se produzcan con motivo del cumplimiento de la presente ley, tanto en lo referente a la expropiación cuanto a la transferencia a la Caja, y el precio de la transferencia a la Caja será la suma de la indemnización por la expropiación y todos los demás gastos."

En verdad, no entiendo "ni palote" de esta disposición. Aquí se habla de expropiación, de transferencia, de tanto y cuanto. Pero me interesa conocer la suma exacta que tendrá que entregarse, en definitiva, la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Desearía que el Honorable Diputado Informante me lo dijera.

El señor MORALES CAÑAS.- Pido la palabra, señor Presidente.

El señor VALDES LARRAIN.- Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).- Tiene la palabra, en primer término, el Honorable Diputado Informante; a continuación, Su Señoría.

El señor MORALES CAÑAS.- Señor Presidente, el artículo 4.º del proyecto está en relación con el 5.º, que establece que "el procedimiento a seguir en la expropiación se sujetará a las normas que señala el Libro IV, Título XV, del Código de Procedimiento Civil".

Ahora bien; además del valor de la expropiación, la Caja deberá pagar los gastos notariales y de escritura.

El señor JENSEN.- ¿Y a cuánto asciende eso, Honorable Diputado?

El señor MORALES CAÑAS.- El valor de la expropiación será el que se establezca en

este caso. En cuanto a los gastos notariales y de escritura, ellos serán los que pondrán de acuerdo con las tasas municipales.

El señor JENSEN.- ¿Pero cuánto va a presentar esto en millones de pesos?

El señor MORALES CAÑAS.- Esto lo podrá decir el Honorable Diputado Rodríguez Lazo.

El señor TAPIA (Presidente).- Puede continuar Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo).- Ojalá que, en lo sucesivo, en proyectos de esta especie se determine la cantidad, o al menos aproximada que deberá pagarse, que, en caso contrario, puede ocurrir, el valor de la expropiación se fije en un monto muy alta, que los gastos sean excesivos, en consecuencia, no convenga hacer la expropiación.

Señor Presidente, yo no me opongo al pacho del proyecto, sino que hago observaciones con el fin de que en futuros proyectos, se citen las cantidades que se han de gastar. Como en este caso se ha de hacer una expropiación en el Fisco, por una parte, y la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, por otra, lo será favorablemente.

En seguida, aprovechando que estoy en la palabra, quiero hacer una observación respecto a los edificios que administra la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Es notorio que esta institución cumple actualmente algunas de sus obligaciones, que benefician a sus imponentes. Entre otras cosas, tenemos lo que ocurre en un edificio ubicado en San Martín equis, Agustinas, construcción de siete pisos, los dos ascensores que hay prácticamente funcionan.

Ojalá, señor Presidente, que estas cosas llegaran al Jefe del Departamento de Propiedades de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, con el fin de que tome las medidas del caso para solucionar el mal de los ascensores a los cuales me he referido y no me vea obligado a manifestar mi sorpresa con mayor fuerza.

Nada más, señor Presidente.

El señor VALDES LARRAIN.- Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).- Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.- Señor Presidente, estoy plenamente de acuerdo con la finalidad que persigue el proyecto de estos momentos conoce la Honorable Cámara.

Sin embargo, me llama la atención el puesto en el artículo 4.º, en virtud del cual se obligará a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas a depositar en arcas fiscales dinero correspondiente tanto al valor de la expropiación como a los demás gastos que originen por el cumplimiento de este proyecto de ley.

La Caja de Empleados Públicos y Periodistas tiene su presupuesto establecido para el año, o sea, los fondos comprometidos para la adquisición y construcción de habitaciones de Consejo de la Institución ha estimado conveniente realizar.

El señor VALDEBENITO.- Pero que algo en favor de Valparaíso también, Honorable Diputado.

El señor VALDES LARRAIN.- En este proyecto, señor Presidente, se pasa sobre acuerdos del Consejo y se obliga a la a destinar una cantidad de millones de pesos, que no se determina en la ley y que se sabe a cuánto alcanzará, a fin de que esa institución se comprometa en la compra de los terrenos para un edificio de departamentos.

Yo creo que ha sido una buena propuesta la de no intervenir en la administración de organismos autónomos. No debemos olvidar que son instituciones administradas por Consejos directivos los que, de acuerdo con sus posibilidades y finalidades, reparten los fondos disponibles según su criterio y según sus obligaciones.

Sabemos que la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, al igual que los organismos de previsión, se rigen por un supuesto, en virtud del cual deben hacer frente a los gastos de la institución, el pago de montepíos, jubilaciones, etc.

Por eso la Honorable Cámara, señor Presidente, no ha acogido con benevolencia estos organismos a realizar determinadas versiones, porque con ello están modificando el criterio que tuvo el Consejo directivo al fijar su presupuesto de gastos, en cláusulas que es ese cuerpo colegiado, el que tiene la responsabilidad de la buena o mala marcha del respectivo organismo.

Por estas razones, me voy a permitir formular indicación para que en el artículo de en lugar de decir: "La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas depositará en arcas fiscales los dineros correspondientes a la indemnización que deba pagarse al propietario y a todos los gastos que se produzcan con motivo del cumplimiento de la presente ley, tanto en lo referente a la expropiación cuanto a la transferencia a la Caja, y el precio de la transferencia a la Caja será la suma de la indemnización por la expropiación y todos los demás gastos."

se diga que este organismo "...podrá depositar en arcas fiscales los dineros correspondientes a la indemnización que deba pagarse al propietario y a todos los demás gastos, de acuerdo con sus posibilidades y finalidades, fondos, realice o no esta inversión."

El señor MORALES CAÑAS.- ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).- Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor MORALES CAÑAS.- Señor Presidente, deseo manifestar a la Honorable Cámara, especialmente a mi Honorable colega señor Valdes Larrain, que hace algunos días conversé con

El contenido en el N.º 10 del artículo 10 de nuestra Carta Fundamental, debemos necesariamente concluir que este proyecto de ley no se encuentra comprendido dentro de esa disposición, por lo que no sería constitucional.

En efecto, ¿qué resulta de este proyecto, señor Presidente? Que se expropia, es decir, que se está usando un resorte constitucional para vulnerar, precisamente, una de las garantías establecidas por la Carta Fundamental. Y esto se hace no en favor del Fisco y tal vez en utilidad pública que, como dice el artículo de la Constitución, debe ser calificado expresamente por una ley. Aquí existe el interés que hay otro interés. Aquí existe el interés que la Caja de Empleados Públicos y Períodos de la Caja de Empleados Públicos y Períodos, persona jurídica independiente del día de mañana. A la Caja es a la que se le está facilitando este procedimiento de la expropiación. Yo creo, señor Presidente, que este procedimiento es vicioso, atenta contra las garantías constitucionales y que, por lo tanto, es inaceptable.

El señor TAPIA (Presidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado? — Terminado el tiempo fijado por la Honorable Cámara para la discusión de este proyecto, por lo que corresponde votar en el general.

El señor CORREA LETELIER. — Antes, señor Presidente, permítame hacer llegar una indicación a la Mesa.

El señor TAPIA (Presidente). — Se considerará la indicación de Su Señoría.

El señor UNDURRAGA. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor VALDEBENITO. — El artículo segundo contempla la situación planteada por el Honorable Diputado.

El señor MORALES CANAS. — El artículo segundo salva los temores de Sus Señorías.

El señor UNDURRAGA. — Señor Presidente, este proyecto debe ser enviado a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. En este sentido, formulo indicación. Creo que, en la Honorable Cámara, se puede negociar a que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia estudie este proyecto de ley.

Varios señores DIPUTADOS. — Muy bien.

El señor DIPUTADO. — Es un proyecto muy grave.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará el proyecto, con las indicaciones presentadas, a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia...

El señor CORREA LETELIER. — Hasta el próximo martes.

El señor VALDEBENITO. — No hay acuerdo.

El señor TAPIA (Presidente). — ...conser. vando su lugar en la Tabla de Fácil Despacho.

El señor CORREA LETELIER. — Y que el martes próximo se trate con o sin informe.

El señor TAPIA (Presidente). — Se puede acordar tratar el proyecto el próximo martes.

Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá en la forma indicada.

Acordado.

**MODIFICACION DE LAS NORMAS SOBRE PROVISION DEL CARGO DE RELATOR DE LA CORTE DEL TRABAJO DE SANTIAGO**

El señor TAPIA (Presidente). — Entrando en el Orden del Día corresponde ocuparse, en primer lugar, del Mensaje que modifica el artículo 586 del Código del Trabajo, sobre provisión del cargo de Relator de la Corte del Trabajo de Santiago.

Diputado Informante ha sido designado el Honorable señor Palma.

El informe se encuentra impreso en el Boletín N.º 7.077.

El señor RIVAS (Secretario). — Dice el proyecto de ley:

"Artículo único. — Agrégase al artículo 586 del Código del Trabajo, el siguiente inciso final:

"La provisión del cargo de Relator de la Corte del Trabajo de Santiago se hará en la forma indicada en el inciso primero del artículo 285 del Código Orgánico de Tribunales. Para este efecto, la Corte será integrada con sus Ministros solamente".

El señor TAPIA (Presidente). — En discusión general el proyecto.

El señor PALMA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor CARMONA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor PALMA. — Como no?

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable Diputado Informante, tiene la palabra el Honorable señor CARMONA.

El señor CARMONA. — Señor Presidente, hace dos sesiones, hice presente a la Honorable Cámara que la idea contenida en este proyecto de ley había sido aprobada por nosotros, dentro del proyecto que aumenta las sueldos de los empleados públicos, en su artículo 107. De manera, entonces, que se ha producido ya una manifestación de voluntad de la Honorable Cámara al respecto.

En este momento he visto en el boletín de las Comisiones Unidas del Honorable Senado, que dicho artículo ha sido rechazado. Como no he hablado, en todo caso, un pronunciamiento definitivo del Honorable Senado sobre este artículo, que fué ya aprobado por la Honorable Cámara, entiendo que debemos emitir un pronunciamiento doble sobre la misma materia, y, por lo tanto, habría que reanudar este proyecto hasta que reanuda aquella Corporación.

Creo que, reglamentariamente, es lo que procede.

El señor TAPIA (Presidente). — Honorable Diputado, la Secretaría, en atención a las objeciones que Su Señoría formuló en sesiones pasadas, hizo presente al señor Ministro del ramo esta circunstancia; no obstante, el Ejecutivo ha mantenido la urgencia de este proyecto. Por ello, está en este lugar en la Tabla, porque el plazo constitucional vence mañana.

El señor VALDES LARRAIN. — El Ejecutivo sabe lo que pasa.

El señor TAPIA (Presidente). — Esta es la cuestión nuestra.

Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor PALMA. — Señor Presidente, este proyecto tiene a fijar nuevas normas para el cargo de Relator de la Corte del Trabajo de Santiago. Las normas que se incluyen en este proyecto son las mismas que rigen para el nombramiento de los Relatores de las Cortes de Apelaciones, es decir, el artículo de la Constitución 285 del Código Orgánico de Tribunales. Dicha disposición dispone que la Corte respectiva es la que elige al funcionario que debe servir en el cargo de Relator, debiendo recaer la proposición en una persona que tenga la misma categoría u otra inmediatamente inferior, sin necesidad de llamar a concurso y sin necesidad de formar terna...

El señor UNDURRAGA. — ¿Me permite, Honorable Diputado? — ¿Por qué ley se rige este cargo? — El señor PALMA. — Actualmente se rige por la ley 7.726, o sea, la relativa al Escalafón Judicial del Trabajo.

El señor UNDURRAGA. — ¿Cómo se hace el nombramiento? — El señor PALMA. — El nombramiento se hace administrativamente, y así puede ocurrir que llegue a desempeñar el cargo de Relator de la Corte del Trabajo una persona que no reúna los requisitos que una función de tanta importancia exige.

Por esto es que se desea que este cargo se llene en la misma forma en que se proveen los cargos de Relatores de las Cortes de Apelaciones; y, al efecto, se agrega al artículo 586 del Código del Trabajo un inciso que dispone que el cargo de Relator de la Corte del Trabajo de Santiago debe llenarse de acuerdo con las disposiciones del artículo 285 del Código Orgánico de Tribunales.

Nada más.

El señor TAPIA (Presidente). — La Mesa, Honorable Diputado, ha meditado sobre la situación en que se encuentra este proyecto. Al respecto, estima que se pueden producir las siguientes circunstancias, naturalmente, dentro del terreno de las posibilidades:

Que el Honorable Senado no acepte el artículo aprobado por la Honorable Cámara; Que la Honorable Cámara se pronuncie sobre esta materia y rechace este proyecto. En tal caso, no podría legislar sobre ella hasta en un año más. Por otra parte, en el tercer trámite del proyecto sobre aumento de los sueldos del personal de la Administración Pública se produciría una situación similar: la Sala no se podría pronunciar sobre un artículo que ya había sido aprobado por ella.

El señor CORREA LETELIER. — Y mientras tanto vencería el plazo de la urgencia constitucional que tiene el proyecto.

El señor TAPIA (Presidente). — Exacto.

Un señor DIPUTADO. — Se podría retirar la urgencia.

El señor TAPIA (Presidente). — Se ha solicitado el retiro de la urgencia.

Otrego la palabra.

El señor SANTANDREU. — Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SANTANDREU. — Como se trata de una materia ya aprobada por la Honorable Cámara, no habría razón para negarse a aprobarla por segunda vez. De aquí entonces que, en atención a que está por vencer la urgencia para el proyecto en debate, creo que la Sala podría aprobarlo y salvar así la responsabilidad que nos impone el trámite de urgencia.

El señor CORREA LETELIER. — ¿Me permite la palabra, señor Presidente? — Tiene la palabra el Honorable señor Correa Letelier.

El señor CORREA LETELIER. — Señor Presidente, indudablemente que en la tramitación normal de un proyecto, la argumentación del Honorable señor Santandreu sería efectiva; pero resulta que, sin grave quebrantamiento de los principios de una buena legislación y de las disposiciones del Reglamento de la Honorable Cámara, de las cuales somos responsables todos los parlamentarios, no es posible aceptarla. En el proyecto de aumento de los sueldos de los empleados de la Administración Pública se ha introducido una cantidad tan grande y heterogénea de materias, que creo que son muy pocos los Honorables Diputados que sabían que esta materia ya estaba aprobada.

Ante la necesidad de tener que pronunciarlos dos veces sobre una misma materia, y en vista de que el Ejecutivo se resiste a levantar la urgencia del proyecto en discusión, quisiera que el señor Diputado Informante nos dijera con claridad, cuál es el procedimiento actual para proveer el cargo de Relator de la Corte del Trabajo de Santiago. Se que tal designación está regida por la ley número 7.726; pero sería interesante saber qué funcionarios son los que actualmente tienen derecho a optar al cargo de Relator y a qué funcionarios puede favorecer el sistema que se propone.

Con seguridad que con la sustitución de estos procedimientos se cierra la carrera a unos y se abre a otros.

De tal manera que, para poder votar con pleno conocimiento de causa, rogaría al Honorable señor Palma que ampliara la información tan sintética que nos dió y nos proporcionara mayores antecedentes sobre esta parte del proyecto.

El señor URREJOLA. — ¿Me permite una interrupción, Su Señoría? — El señor CORREA LETELIER. — Con todo gusto, Honorable Diputado.

El señor URREJOLA. — La consulta del Honorable señor Correa no tiene nada que ver con la cuestión reglamentaria.

El señor Presidente de la Honorable Cámara ha planteado una cuestión reglamentaria que hay que resolver, en primer término, y con independencia de la materia que se discute.

El señor TAPIA (Presidente). — Solamente he aclarado la situación en que se encuentra el proyecto y he enunciado las circunstancias eventuales que podrían producirse.

El señor PALMA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede usar de la palabra el señor Diputado Informante.

El señor PALMA. — La ley 7.726, señor Presidente, de 23 de noviembre de 1933 creó el escalafón judicial del Trabajo y dispuso en el artículo 24 que los cargos se irían llenando de acuerdo con ese escalafón y en consideración a los méritos y a la antigüedad de los funcionarios del servicio.

Pero puede suceder que le corresponda ser designado Relator del Trabajo a un funcionario que no tenga conocimientos legales, que no sea abogado; es eso lo que se quiere evitar con la modificación que propone el proyecto.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Correa Letelier.

El señor CORREA LETELIER. — No tengo, señor Presidente, el propósito de entorpecer el despacho de este proyecto; pero quiero, si, tener una idea exacta acerca del alcance de esta modificación. En materia de nombramientos de los funcionarios de la Administración Pública, muchas veces, con leyes rápidamente aprobadas, se cierra la carrera a unos y se abre a otros.

Sería interesante que se leyera los artículos pertinentes de la ley 7.726, e igualmente el artículo 28 del Código Orgánico de Tribunales para formarnos un criterio acerca del alcance del proyecto en debate.

El señor WIEGAND. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor WIEGAND. — Con respecto a la cuestión reglamentaria, que ha hecho presente el señor Presidente, que me parece muy grave, creo que, en realidad, la Honorable Cámara no puede volver a pronunciarse sobre una materia que ha sido ya a su resolución. Lo que puede hacer es manifestar al Ejecutivo que, habiéndose pronunciado ya sobre el particular, está cumplida la urgencia. No hay necesidad de aprobar dos veces una misma cosa...

El señor VALDES LARRAIN. — El Ejecutivo debe saber lo que pasa en la Cámara.

El señor WIEGAND. — Basta que la Honorable Cámara manifieste al Ejecutivo que la Honorable Cámara se ha pronunciado sobre la materia a que se refiere el proyecto.

El señor VALDES LARRAIN. — ¿Cómo? ¿Le va a escribir una carta al Ejecutivo? ¿Que se le hable por teléfono? — El señor TAPIA (Presidente). — Se va a dar lectura a los artículos a que se alude en el informe, conforme ha sido solicitado.

El señor RIVAS (Secretario). — El artículo 285 del Código Orgánico de Tribunales dice así: "Para proveer el cargo de relator, la respectiva Corte propondrá al funcionario que, perteneciendo a la misma categoría del cargo que se trata de proveer o a la categoría inmediatamente inferior, considere más idóneo para desempeñar, sin que sea necesario abrir concurso ni recibir exámenes, salvo que el tribunal así lo acuerde."

Para los efectos de este artículo se considerarán como pertenecientes a la cuarta categoría del Escalafón Primario, a los siguientes funcionarios:

a) De la quinta categoría, y siempre que hayan figurado más de cinco años en ella: Jueces letrados de mayor cuantía de simples departamentos; secretarios de juzgado de letras de mayor cuantía de lugares de asiento de Cortes de Apelaciones y jueces de letras de menor cuantía de Santiago.

b) De la sexta categoría, y siempre que hayan figurado más de diez años en ella, jueces letrados de menor cuantía que funcionen en el asiento de las demás Cortes de Apelaciones y secretarios de Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de capital de provincia".

El artículo 28 que se cita en el informe, dice:

"Artículo 28. — La escala de sueldos del personal de los Escalafones Inspectivo, Administrativo y Judicial de la Dirección General del Trabajo será la siguiente:

**ESCALAFON INSPECTIVO**

a) Director General . . . . . \$ 66.000.—

b) Jefes de Departamentos Técnicos, grado 2.º . . . . . 54.000.—

c) Inspectores Visitadores Zonales, grado 3.º . . . . . 47.000.—

d) Jefes Provinciales de primera categoría, Ingenieros Técnicos Zonales y Visitadores Contadores, grado 4.º . . . . . 42.000.—

e) Jefes Provinciales, segunda categoría, y Jefe Médico, grado 5.º . . . . . 37.000.—

f) Jefes Provinciales, tercera categoría; Jefes de Sección de la Dirección General y Visitadora Social, grado 6.º . . . . . 33.600.—

g) Jefes Provinciales, cuarta categoría, y Jefes de Secciones, grado 7.º . . . . . 30.000.—

h) Inspectores primeros e Inspectores Técnicos Marítimos, grado 8.º . . . . . 27.000.—

i) Inspectores 2.ºs y 3.ºs, grado 9.º . . . . . 24.000.—

j) Inspectores 4.ºs, grado 10.º . . . . . 21.600.—

k) Inspectores Ayudantes, grado 11.º . . . . . 18.600.—

**ESCALAFON ADMINISTRATIVO**

a) Jefe Departamento Administrativo, grado 3.º . . . . . 47.000.—

b) Jefe de Servicio de Control, grado 4.º . . . . . 42.000.—

c) Jefes de Sección, grado 7.º . . . . . 30.000.—

d) Oficiales 1.ºs, grado 9.º . . . . . 24.000.—

e) Oficiales 2.ºs y 3.ºs, grado 11.º . . . . . 18.600.—

f) Oficiales 4.ºs y Oficiales de Cesantía, grado 12.º . . . . . 16.600.—

g) Oficiales 5.ºs, grado 15.º . . . . . 14.000.—

**PERSONAL DE SERVICIO**

a) Mayordomo General, grado 11.º . . . . . 18.600.—

b) Porteros 1.ºs, grado 13.º . . . . . 15.000.—

c) Porteros 2.ºs y 3.ºs, grado 15.º . . . . . 14.000.—

d) Porteros 4.ºs, grado 16.º . . . . . 13.000.—

e) Porteros 5.ºs, Oficiales de Sala, y Porteros Junta de Conciliación, grado 17.º . . . . . 12.000.—

**ESCALAFON JUDICIAL**

a) Abogado Jefe Departamento Jurídico y Ministros de Cortes de Trabajo . . . . . 60.000.—

b) Jueces de primera categoría . . . . . 54.000.—

c) Jueces de segunda categoría, Abogado del Departamento Jurídico y Jefe de la Oficina Internacional de dicho Departamento . . . . . 48.000.—

d) Secretario y Relator de la Corte de Trabajo de Santiago y Secretarios de las demás Cortes del Trabajo . . . . . 42.000.—

e) Jueces de tercera categoría . . . . . 38.000.—

f) Secretarios de Juzgados de primera categoría y Secretarios del Departamento Jurídico . . . . . 36.000.—

g) Secretarios de Juzgados de segunda categoría y Oficiales de Cortes del Trabajo . . . . . 30.000.—

h) Secretarios de Juzgados de tercera categoría, Oficiales primeros de Juzgados de primera categoría y Oficial Ayudante de la Corte del Trabajo de Santiago . . . . . 29.000.—

i) Receptores de Juzgados de primera categoría . . . . . 27.000.—

j) Oficiales segundos de Juzgados de primera categoría y Oficiales dactilógrafos del Departamento Jurídico . . . . . 26.000.—

k) Oficiales primeros de segunda categoría . . . . . 23.000.—

l) Receptores de Juzgados de segunda categoría . . . . . 20.000.—

ll) Oficiales segundos de Juzgados de segunda categoría y Oficiales segundos de Juzgados de tercera categoría . . . . . 18.000.—

m) Porteros de Cortes del Trabajo . . . . . 16.000.—

n) Porteros de Juzgados de Telefonistas de los Juzgados de Santiago . . . . . 15.000.—

El señor CORREA LETELIER. — ¿Y el artículo 24, qué dice? — Un señor DIPUTADO. — No tiene nada que ver con esto... — El señor CORREA LETELIER. — Pero se cita en el informe.

El señor RIVAS (Secretario). — Dice el artículo 24:

"Créase un cargo de Oficial Traductor de la Oficina Internacional del Departamento Jurídico de la Dirección General del Trabajo, con sueldo anual de veinticuatro mil pesos; cargo que, para los efectos de su provisión, estará fuera del escalafón, y se llenará por concurso ante el Jefe del Departamento respectivo, sin perjuicio del derecho a ascender del funcionario que lo sirva."

Restablécense en la planta permanente del Departamento Jurídico de la Dirección General del Trabajo, el cargo de abogado, incluido en planta suplementaria por el artículo 2.º del decreto con fuerza de ley N.º 774.486, de 31 de diciembre de 1942, y por la ley de Presupuestos para 1943".

El señor UNDURRAGA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor UNDURRAGA. — Señor Presidente, en realidad, ninguna de las disposiciones a que se ha dado lectura, es indispensable para pronunciarse sobre la modificación que se pretende introducir por medio de este proyecto de ley. En efecto, lo que en el fondo se pretende con el proyecto es mantener el sistema que, de acuerdo con el artículo 285 del Código Orgánico de Tribunales, siguen los Tribunales Superiores de Justicia para proveer los cargos de relatores. Los cargos judiciales, como sabe la Honorable Cámara, se proveen, por lo general, por medio de ternas y, en el caso de cargos de la "Excelentísima Corte Suprema, de quinas."

Cuando se trata de proveer los cargos de relatores, se hace una excepción en el Código mencionado. De ahí viene el sistema que se denomina de la "propuesta unipersonal". Esto se debe a que el Relator es un funcionario de la exclusiva confianza del Tribunal colegiado en el cual debe desempeñarse.

Ahora se pretende innovar en el procedimiento para la designación del Relator de la Corte del Trabajo de Santiago. Ya no se trata de que el funcionario que se designa para un cargo esté o no en la categoría adecuada del escalafón para optar al cargo de Relator; lisa y llanamente se trata del sistema de nombramientos a propuesta unipersonal.

Creo, como decía con mucha razón el Honorable señor Correa Letelier, que muchas veces estas modificaciones precipitadas tienen por objeto favorecer a determinadas personas. Estas son las leyes que el vulgo llama "con nombre propio", y que suelen resultar funestas para el desarrollo de las labores de los Tribunales.

En consecuencia, también me atrevo a solicitar al señor Diputado Informante, que se sirva darnos alguna otra explicación sobre el alcance del proyecto en discusión. Por ejemplo, quisiera saber qué funcionarios pueden, en la actualidad, dentro del escalafón existente, aspirar al cargo de Relator, sin la aplicación del proyectado sistema de propuesta unipersonal.

De acuerdo con las disposiciones que se citan en el Mensaje, tiene que haber una pauta más o menos precisa para que los funcionarios de los servicios judiciales del Trabajo puedan optar a este cargo. ¿La propuesta unipersonal significaría limitar la opción o inhabilitar a algunos de estos funcionarios? — A pesar de ser abogado, y de ejercer mi profesión, no creo que para ciertos cargos sea requisito indispensable la posesión de dicho título. Estoy seguro de que en los Tribunales del Trabajo, donde el procedimiento no es tan rígido como el que se emplea en los tribunales ordinarios de justicia, hay muchísimos funcionarios antiguos que pueden desempeñar las funciones de relatores de la Corte del Trabajo en condiciones tan buenas o mejores casi que cualquier abogado de estos que se va a proponer en cédula unipersonal.

Por estas razones, me atrevo a insistir en pedir que el señor Diputado Informante se sirva darnos mayores informaciones sobre la cuestión en estudio.

El señor URREJOLA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor PALMA. — En la Comisión no se ha tratado este proyecto de ley, en la creencia de que fuera una moción casi con nombre propio, como decía el Honorable señor Undurraga.

La Comisión únicamente tuvo en vista la conveniencia de hacer funcionar para las Cortes del Trabajo, en los nombramientos de los cargos de relator, el mismo sistema que existe para las Cortes de Apelaciones, sistema que ha dado buen resultado.

El cargo de relator es bastante delicado porque este funcionario no sólo tiene que limitarse a dar informaciones sobre el contenido del proceso de que va a conocer la Corte, sino que también debe hacer notar los vicios de que pueda adolecer en su tramitación y que puedan ser causas del recurso de casación o de otros recursos. Por eso, la Comisión consideró que era mejor aplicar, para el nombramiento de los cargos de relator de las Cortes del Trabajo, el mismo procedimiento que ha existido para designar relatores de las Cortes de Apelaciones.

El señor SERANI (Ministro del Trabajo). — ¿Me permite una interrupción? — El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Palma, tiene la palabra el señor Ministro del Trabajo.

El señor SERANI (Ministro del Trabajo). — Quería anunciar solamente que viene en camino el oficio por el cual se retira la urgencia de este proyecto de ley, en atención a que, en el proyecto que mejora los sueldos de los miembros de la Administración Pública, la Honorable Cámara ya aprobó un artículo, el 107, en el cual está contenida la misma idea.

Muchas gracias.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se suspendería la discusión de este proyecto de ley.

El señor UNDURRAGA. — ¡No hay acuerdo!

El señor PALMA. — No participo, señor Presidente, del parecer del Honorable señor Undurraga, quien considera que no es necesario ser abogado para desempeñar el cargo de relator. Precisamente, Honorable Cámara, si hay un cargo para el cual se necesitan conocimientos de derecho... — El señor UNDURRAGA. — Relator de las Cortes del Trabajo.

El señor PALMA. — ...es éste. Consideramos que es indispensable que la persona que desempeñe ese cargo sea abogado, ya que el título profesional da los conocimientos necesarios no sólo para informar al Tribunal acerca del proceso mismo de que va a conocer, sino también para hacerle notar los vicios de que pueda adolecer.

La Comisión no tuvo en vista ni consideró que con este proyecto se pudiera perjudicar o beneficiar a determinada persona. Eso lo ignoró por completo. No pensó siquiera ni le pasó por la mente la idea de entrar a averiguar tal circunstancia.

El señor URREJOLA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Urrejola.

El señor URREJOLA. — Señor Presidente, ignoro, también, si este proyecto de ley es de aquellos que tienen nombre propio.

Pero se me ocurre que el fundamento que se ha tenido para proponerlo es el mismo que ha habido para que en el Código Orgánico de los Tribunales se haga una excepción en la provisión de los cargos de relator. En el Código Orgánico de Tribunales esta provisión no se hace por ternas, sino por propuestas unipersonales, por una razón muy sencilla: porque no todos los funcionarios judiciales tienen las condiciones personales necesarias para optar a estos cargos. Y, así, los abogados sabemos que generalmente en las Cortes, cuando vaca un cargo de esta naturaleza, se nombra interinamente a diversos funcionarios con el objeto de probarlos, por decirlo así, proponiéndose finalmente al más idóneo.

Si este sistema ha sido establecido por el Código Orgánico de Tribunales y ha funcionado ya en buena forma, no se ve, entonces, por qué no podría aplicarse en la provisión de los mismos cargos en la Corte del Trabajo de Santiago, para que puedan nombrarse en ellos a funcionarios que estén especialmente capacitados para desempeñarlos, y no a aquellos a los cuales simplemente les corresponde un ascenso en el escalafón.

Creo que esa ha debido ser la razón por la cual se ha propuesto este proyecto de ley, que considero que debe ser aprobado por la Honorable Cámara.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor CORREA LETELIER. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Correa Letelier.

El señor CORREA LETELIER. — Señor Presidente, volviendo a leer los antecedentes a que hacía referencia el Honorable Diputado Informante, encuentro que esa ley citada en el informe, esto es, la ley N.º 7.726, indica que son funcionarios inmediatamente inferiores a los Secretarios y a los Relatores de la Corte del Trabajo de Santiago, los Jueces del Trabajo de Tercera Categoría, que son abogados. Ellos están mencionados en otro artículo, y son los Jueces del Trabajo de Tocopilla, Calama, Copiapó, La Serena, Ovalle, San Felipe, etc.

En consecuencia, aclarando las cosas, porque con estos antecedentes se aclara el proyecto, se trata de sustituir el criterio que existía para el nombramiento de estos funcionarios.

Si se mantiene la legislación actual, la provisión de estos cargos solamente puede recaer en los jueces de tercera categoría, que he señalado. En cambio, por el Mensaje del Ejecutivo se da cierta elasticidad, en forma que la Corte queda facultada para proponer a un funcionario de esa categoría o a otro de la inmediatamente inferior. Con toda seguridad que normalmente ocurrirá que la Corte propondrá al que estime más idóneo para el cargo. Pero también es necesario hacer presente que muchas veces algunos relatores del Poder Judicial quedan postergados. Esto le sucede especialmente a los funcionarios que se encuentran en provincias alejadas de la capital y que no son conocidos personalmente por los integrantes del tribunal. En esta forma ha ocurrido que algunos funcionarios han hecho una carrera extraordinariamente rápida, mientras que otros, con menos influencia y amistades, han quedado relegados en provincias.

Actualmente, con los informes incompletos de que disponemos no se ve clara en realidad, la conveniencia de sustituir un sistema por otro.

Nada más, señor Presidente.

El señor CARMONA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARMONA. — Señor Presidente, de las palabras del Honorable señor Correa, he creído entender que con el procedimiento actual tendrán necesariamente que ser nombrados algunos jueces. ¿Cuáles, Honorable Diputado? — El señor CORREA LETELIER. — Los de Tercera Categoría que cita la ley, y que son los siguientes: de Tocopilla, Calama, Copiapó, La Serena, Ovalle, San Felipe, San Antonio, San Fernando, Linares, Coronel; Los Angeles, Angol, Osorno y Punta Arenas.

El Ejecutivo propone en cambio —si me permite continuar Su Señoría— que sea la Corte del Trabajo la que escoja a una sola persona para proveer el cargo, entre los funcionarios de la Tercera Categoría o de la inmediatamente inferior.

El señor CARMONA. — Tengo entendido que la mayoría de estos juzgados de Tercera Categoría han sido suprimidos y actualmente sus funciones están siendo desempeñadas por los jueces de letras del respectivo departamento. Seguramente por eso es que se desea innovar en el actual sistema; por las dificultades de orden práctico que se han suscitado con la supresión de aquellos jueces.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

—Prácticamente la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 12 votos; por la negativa, 19 votos.

El señor TAPIA (Presidente). — Rechazado en general el proyecto.

**6. — MODIFICACION DE LA LEY N.º 7.790, RELATIVA A LA JUBILACION DE LOS PERIODISTAS**

El señor TAPIA (Presidente). — Corresponde ocuparse a continuación, de la moción que modifica la ley N.º 7.790, que estableció el beneficio de la jubilación para los periodistas.

El proyecto de ley está impreso en el Boletín N.º 7.075.

Diputado Informante fué designada la Honorable Diputada señora Inés Enriquez.

El señor RIVAS (Secretario). — Dice el proyecto de ley:

"Artículo único. — Podrán jubilar con arreglo a lo dispuesto por el artículo 8.º, transitorio de la ley N.º 7.790, de 4 de agosto de 1944, las personas que por cualquiera cir-

El señor UNDURRAGA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor UNDURRAGA. — Señor Presidente, en realidad, ninguna de las disposiciones a que se ha dado lectura, es indispensable para pronunciarse sobre la modificación que se pretende introducir por medio de este proyecto de ley. En efecto, lo que en el fondo se pretende con el proyecto es mantener el sistema que, de acuerdo con el artículo 285 del Código Orgánico de Tribunales, siguen los Tribunales Superiores de Justicia para proveer los cargos de relatores. Los cargos judiciales, como sabe la Honorable Cámara, se proveen, por lo general, por medio de ternas y, en el caso de cargos de la "Excelentísima Corte Suprema, de quinas."

Cuando se trata de proveer los cargos de relatores, se hace una excepción en el Código mencionado. De ahí viene el sistema que se denomina de la "propuesta unipersonal". Esto se debe a que el Relator es un funcionario de la exclusiva confianza del Tribunal colegiado en el cual debe desempeñarse.

Ahora se pretende innovar en el procedimiento para la designación del Relator de la Corte del Trabajo de Santiago. Ya no se trata de que el funcionario que se designa para un cargo esté o no en la categoría adecuada del escalafón para optar al cargo de Relator; lisa y llanamente se trata del sistema de nombramientos a propuesta unipersonal.

Creo, como decía con mucha razón el Honorable señor Correa Letelier, que muchas veces estas modificaciones precipitadas tienen por objeto favorecer a determinadas personas. Estas son las leyes que el vulgo llama "con nombre propio", y que suelen resultar funestas para el desarrollo de las labores de los Tribunales.

En consecuencia, también me atrevo a solicitar al señor Diputado Informante, que se sirva darnos alguna otra explicación sobre el alcance del proyecto en discusión. Por ejemplo, quisiera saber qué funcionarios pueden, en la actualidad, dentro del escalafón existente, aspirar al cargo de Relator, sin la aplicación del proyectado sistema de propuesta unipersonal.

De acuerdo con las disposiciones que se citan en el Mensaje, tiene que haber una pauta más o menos precisa para que los funcionarios de los servicios judiciales del Trabajo puedan optar a este cargo. ¿La propuesta unipersonal significaría limitar la opción o inhabilitar a algunos de estos funcionarios? — A pesar de ser abogado, y de ejercer mi profesión, no creo que para ciertos cargos sea requisito indispensable la posesión de dicho título. Estoy seguro de que en los Tribunales del Trabajo, donde el procedimiento no es tan rígido como el que se emplea en los tribunales ordinarios de justicia, hay muchísimos funcionarios antiguos que pueden desempeñar las funciones de relatores de la Corte del Trabajo en condiciones tan buenas o mejores casi que cualquier abogado de estos que se va a proponer en cédula unipersonal.

Por estas razones, me atrevo a insistir en pedir que el señor Diputado Informante se sirva darnos mayores informaciones sobre la cuestión en estudio.

El señor URREJOLA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor PALMA. — En la Comisión no se ha tratado este proyecto de ley, en la creencia de que fuera una moción casi con nombre propio, como decía el Honorable señor Undurraga.

La Comisión únicamente tuvo en vista la conveniencia de hacer funcionar para las Cortes del Trabajo, en los nombramientos de los cargos de relator, el mismo sistema que existe para las Cortes de Apelaciones, sistema que ha dado buen resultado.

El cargo de relator es bastante delicado porque este funcionario no sólo tiene que limitarse a dar informaciones sobre el contenido del proceso de que va a conocer la Corte, sino que también debe hacer notar los vicios de que pueda adolecer en su tramitación y que puedan ser causas del recurso de casación o de otros recursos. Por eso, la Comisión consideró que era mejor aplicar, para el nombramiento de los cargos de relator de las Cortes del Trabajo, el mismo procedimiento que ha existido para designar relatores de las Cortes de Apelaciones.

El señor SERANI (Ministro del Trabajo). — ¿Me permite una interrupción? — El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Palma, tiene la palabra el señor Ministro del Trabajo.

El señor SERANI (Ministro del Trabajo). — Quería anunciar solamente que viene en camino el oficio por el cual se retira la urgencia de este proyecto de ley, en atención a que, en el proyecto que mejora los sueldos de los miembros de la Administración Pública, la Honorable Cámara ya aprobó un artículo, el 107, en el cual está contenida la misma idea.

Muchas gracias.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se suspendería la discusión de este proyecto de ley.

El señor UNDURRAGA. — ¡No hay acuerdo!

El señor PALMA. — No participo, señor Presidente, del parecer del Honorable señor Undurraga, quien considera que no es necesario ser abogado para desempeñar el cargo de relator. Precisamente, Honorable Cámara, si hay un cargo para el cual se necesitan conocimientos de derecho... — El señor UNDURRAGA. — Relator de las Cortes del Trabajo.

El señor PALMA. — ...es éste. Consideramos que es indispensable que la persona que desempeñe ese cargo sea abogado, ya que el título profesional da los conocimientos necesarios no sólo para informar al Tribunal acerca del proceso mismo de que va a cono-

constancia no hayan podido hacerlo, y que comprueben haber prestado más de diez años de servicios en Empresas Periodísticas antes del año 1925 y que, a la fecha de la presente ley, tengan más de 55 años de edad, y que, si hubieren hecho temporalmente imposiciones en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, hayan dejado de hacerlo".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra. La señora ENRIQUEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra la Honorable señora Enriquez.

La señora ENRIQUEZ.— Señor Presidente, me corresponde informar este proyecto de ley cuya finalidad es modificar el artículo 8.º transitorio de la ley N.º 7.790, con el fin de permitir la jubilación de viejos servidores del periodismo nacional.

Dicha disposición legal establece tres condiciones copulativas para poder accederse a los beneficios de la jubilación: en primer término, tener diez años de servicios en la prensa antes del año 1925; en segunda, 55 años de edad a la fecha de la dictación de la ley N.º 7.790, y por último, que no hubieren hecho imposiciones en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Además, presentación de solicitud dentro de un plazo determinado.

Pues bien, señor Presidente, muchos de estos periodistas no tienen las condiciones exigidas por el artículo 8.º transitorio. Pero como el objetivo de la ley es remunerar años de servicios y no años de edad, se desea, por medio de las modificaciones que se establecen en este proyecto, que los antiguos y meritorios servidores de la prensa que tengan diez años de servicios antes del año 1925, y 55 años de edad a la fecha de la promulgación de la presente ley, puedan accederse a los beneficios de la jubilación aun cuando no hubieren hecho imposiciones en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Nada más, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación general el proyecto.

El señor ACHARAN ARCE.— Por unanimidad.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Acordado. No fué objeto de indicaciones; queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

7.—MODIFICACION DE LA LEY DE ALCOHOLES Y BEBIDAS ALCOHÓLICAS.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse a continuación del Mensaje que modifica la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas en cuanto se refiere a las disposiciones contenidas en el Libro II (multas) y al personal de Defensa Fiscal de la misma ley.

El proyecto está impreso en los Boletines números 6.135 y 6.136, bis.

Diputado Informante de la Comisión de Hacienda es el Honorable señor Enriquez. Diputado Informante de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, era el Honorable señor Le Roy, Diputado en el período legislativo anterior.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto redactado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia:

"Artículo 1.º.— Introdúcese en la Ley sobre Alcoholes y Bebidas Alcohólicas, cuyo texto definitivo fué fijado por decreto supremo número 1.000, de 24 de marzo de 1943, las modificaciones que establecen los siguientes artículos:

Artículo 2.º.— Aumentase el monto de las multas establecidas en los artículos que a continuación se indican, introduciéndose en ellos, para este efecto, las siguientes modificaciones:

I.— Artículo 107.— Reemplázase en el inciso tercero la expresión: "diez a cien" por "veinte a doscientos", y en el inciso final, la cifra "100" por "200".

II.— Artículo 113.— Sustitúyese en cada uno de los incisos 1.º, 5.º y 8.º la cifra "10" por "20".

III.— Artículo 119.— Reemplázase en el inciso 2.º las cantidades: "40 a 200", por "80 a 400".

IV.— Artículo 130.— Sustitúyese en el inciso 2.º, las palabras "doscientos a quinientos", por "cuatrocientos a mil".

V.— Artículo 144.— Reemplázase la frase final: "sesenta a doscientos pesos" por "ciento veinte a cuatrocientos pesos".

VI.— Artículo 149.— Sustitúyese en el último inciso, la frase final: "cien a quinientos pesos" por "doscientos a mil pesos".

VII.— Artículo 152.— Reemplázase en el inciso 2.º, la expresión: "finanza de mil pesos", por "finanza de dos mil pesos", y las cantidades "mil a cinco mil", por "dos mil a diez mil".

VIII.— Artículo 153.— Sustitúyese en el inciso segundo, las cantidades "quinientos a cinco mil", por "mil a diez mil".

IX.— Artículo 160.— Reemplázase en el inciso 1.º la expresión: "cuatrocientos a dos mil", por "ochocientos a cuatro mil".

X.— Artículo 161.— Sustitúyese en el inciso 1.º la frase: "cuatrocientos a dos mil" por "ochocientos a cuatro mil", y en el inciso 6.º, las cantidades "\$ 200 a \$ 1.000", por "\$ 400 a \$ 2.000".

Artículo 3.º.— Reemplázase el artículo 164 por el siguiente:

Artículo 164.— Toda infracción al presente Título que no tenga una sanción especial, se castigará con multas de cuatrocientos a cuatro mil pesos; la primera reincidencia se penalizará con el doble de esta multa; la segunda reincidencia, lo mismo que la primera y clausura temporal de uno a dos meses, y la tercera reincidencia, igual que la segunda, dándose a la clausura el carácter de definitiva.

El infractor que no pague la multa sufrirá un día de prisión por cada veinte pesos a que haya sido condenado.

Para la aplicación de las clausuras sólo se considerarán las infracciones que se hayan cometido en el término de dieciocho meses.

Se aplicará la pena de clausura, cualquiera que haya sido la persona denunciada, siempre que se trate del mismo negocio y de la misma patente.

Los negocios clausurados temporalmente y que, a cualquier título, hayan sido traspasados a otra persona, no podrán reabrirse mientras dura la clausura, sino mediante nueva patente.

La violación de la clausura será sancionada con multa de mil a dos mil pesos y comiso de las bebidas".

Artículo 4.º.— Sustitúyese en el inciso segundo del artículo 169, la frase: "Dentro del territorio jurisdiccional de la Corte de Ape-

laciones de Santiago, actuará una Comisión compuesta de cuatro abogados, un secretario que lo será al mismo tiempo de todo el Servicio, y un Procurador", por la siguiente: "Dentro del territorio jurisdiccional de la Corte de Apelaciones de Santiago, actuará una Comisión compuesta de cinco Abogados, un Secretario General de todo el Servicio, y un Abogado Procurador que tendrá para todos los efectos de esta ley, el carácter de Procurador del Número".

Agregase al mismo artículo 169, el siguiente inciso:

"El nombramiento de este personal se hará a propuesta del Jefe del Servicio, debiendo seguirse para proveer los cargos el siguiente orden:

1.º.— Personal de planta del mismo Servicio que reúna los requisitos;

2.º.— Personal de otros Servicios de la Administración Pública;

3.º.— Personas extrañas a la Administración Pública".

Artículo 5.º.— Reemplázase el artículo 181 por el siguiente:

Artículo 181.— Los miembros de las Comisiones, los abogados y los delegados percibirán como honorario el veinticinco por ciento (25%) del total de las sumas que ingresen en las Tesorerías Comunales del territorio en que actúan, en concepto de multas por infracciones a las disposiciones de este Libro. Los Abogados que actúan ante los Juzgados de la ciudad de Santiago, sólo percibirán como honorario un veinte por ciento (20%). Este honorario se pagará mensualmente por la Tesorería respectiva.

El Jefe del Servicio gozará de una remuneración adicional mensual de noventa y seis y cinco pesos, y el Procurador General de la Comisión de Santiago percibirán un sueldo de \$ 8.250 (grado 3.º), y \$ 6.750 (grado 5.º), mensuales, respectivamente.

Del setenta y cinco por ciento (75%) restante y del ochenta por ciento (80%) con relación a Santiago, el diecisiete por ciento (17%) y el veintidós por ciento (22%), respectivamente, se entregará a las Municipalidades correspondientes para que lo destinen exclusivamente a la construcción de campos de deportes, plazas de juegos infantiles y entretenimientos populares; el treinta y tres por ciento (33%) se entregará mensual y directamente, sin necesidad de decreto, a los Consejos del Colegio de Abogados de la respectiva jurisdicción, los que lo destinarán al sostenimiento del Servicio de Asistencia Judicial de Pobres, y el saldo de veintidós por ciento (22%), previa deducción de la remuneración y los sueldos a que se refiere el inciso precedente, ingresará a una cuenta especial que llevará la Tesorería General de la República, sobre la cual podrá girar el Ministerio de Educación Pública, para el establecimiento y mantenimiento de plazas de juego y campos de deportes, y para la organización y funcionamiento de toda clase de entretenimientos populares, debiendo destinarse la mitad de ese porcentaje a la implantación de estas obras en provincias.

Tanto las Municipalidades como el Ministerio de Educación Pública deberán rendir cuenta anual a la Contraloría General de la República de la inversión de los fondos a que se refiere el inciso precedente".

Artículo 6.º.— Sustitúyese el artículo 182, por el siguiente:

"Artículo 182.— Los Abogados de la Defensa Fiscal de la Ley de Alcoholes harán sus imposiciones a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en conformidad al término medio mensual de las remuneraciones que perciban, tomándose como base para fijar la imposición de cada año, el promedio mensual de honorarios que percibían el año anterior.

En ningún caso, las imposiciones podrán ser por una cantidad mayor de la que corresponda al sueldo asignado a los funcionarios que tienen el grado 1.º dentro del Escalafón Administrativo".

Artículo 7.º.— Atrásgase a continuación del artículo 8.º transitorio, los siguientes artículos nuevos:

Artículo 9.º.— Los actuales abogados y empleados de la Defensa Fiscal de la Ley de Alcoholes, que tengan a lo menos veinte años de servicio en la Administración Pública, podrán, en el plazo de seis meses, a contar de la vigencia de esta ley, jubilar, sin necesidad de acreditar causa, con tantos treintavos de la renta percibida por concepto de honorarios o sueldos en los últimos treinta y seis meses, como años hayan cumplido de servicios públicos.

Dichos funcionarios deberán efectuar en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas las imposiciones no satisfechas desde la vigencia del decreto del Ministerio de Hacienda N.º 1.000, de 24 de marzo de 1943, y que arrebata el texto definitivo de la Ley sobre Alcoholes y Bebidas Alcohólicas, provenientes de la diferencia entre la renta máxima fijada para la imposición por el artículo 182 de dicho decreto, y la renta máxima que fija para el mismo objeto el artículo 6.º de la presente ley. Para este efecto, deberá acreditarse el monto de los honorarios anuales percibidos a contar de la vigencia del mencionado decreto.

También corresponderá a dichos funcionarios el pago de la diferencia de imposiciones que sea de cargo fiscal.

En ningún caso, el sueldo u honorario base, para fijar el monto de la jubilación, podrá exceder del sueldo que corresponda o correspondiere a los funcionarios del grado 1.º de la Administración Civil del Estado".

Artículo 10.— El actual Abogado-Procurador de la Comisión de Santiago pasará a ocupar el cargo de Abogado que se crea en el inciso 2.º del artículo 169.

Artículo 8.º.— Esta ley comenzará a regir a contar del día 1.º del mes siguiente al de su publicación en el "Diario Oficial".

La Comisión de Hacienda ha resuelto proponer la aprobación de sus acuerdos, no por la vía de las indicaciones al proyecto de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia como lo exige el Reglamento para los Informes que se emitan en conformidad a sus artículos 61 y 62, sino por medio de un nuevo texto que aconseja tomar como base de discusión.

Es el siguiente:

"Artículo 1.º.— Introdúcese en la Ley sobre Alcoholes y Bebidas Alcohólicas, cuyo texto definitivo fué fijado por decreto supremo N.º 1.000, de 24 de marzo de 1943, las modificaciones que establecen los siguientes artículos.

Artículo 2.º.— Modificase como sigue el artículo 181:

Sustitúyese el inciso segundo, por el siguiente:

"El Jefe del servicio gozará de una remuneración adicional de 975 pesos mensuales; el secretario general del servicio percibirá un sueldo igual al honorario que corresponda a cada uno de los abogados de la Comisión de Santiago y el Procurador de dicha Comisión

tendrá el sueldo que corresponda al grado 5.º del escalafón administrativo.

Artículo 3.º.— Sustitúyese el artículo 182 por el siguiente:

"Artículo 182.— Los abogados de la Defensa Fiscal de la ley harán sus imposiciones a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en conformidad al término medio mensual de las remuneraciones que perciban, tomándose como base para fijar la imposición de cada año el promedio mensual de honorarios percibidos durante el año calendario anterior.

El monto de lo percibido anualmente se acreditará con un certificado expedido por el Ministerio de Agricultura".

Artículo 4.º.— Esta ley comenzará a regir a contar del día 1.º del mes siguiente al de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor ENRIQUEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor ENRIQUEZ.— Señor Presidente, este proyecto tuvo su origen en un Mensaje del Ejecutivo, bastante antiguo, como que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia lo informó en el período legislativo anterior.

Durante el tiempo transcurrido, varias de las materias contenidas en el Mensaje citado han sido ya tratadas en otras leyes, de tal manera que la Comisión de Hacienda, al entrar a considerar este proyecto, se vio en la necesidad de desgloriar de él todo aquello que ya había perdido su oportunidad. Asimismo, debió conocer las indicaciones que ha formulado el Ejecutivo y que han tenido por objeto modernizar, si así pudiéramos decir, el proyecto en debate.

En consecuencia, este proyecto, que según el Mensaje abarcaba una serie de materias, se encuentra hoy reducido sólo a lo que dice relación con las remuneraciones que deben ganar el Secretario General del Servicio de Defensa Fiscal de la Ley de Alcoholes y el Procurador de dicha Comisión y, también, a lo relativo al régimen de previsión de los abogados de la Defensa Fiscal de la Ley de Alcoholes.

Por estas consideraciones, la Comisión de Hacienda, en lugar de presentar su informe en la forma acostumbrada, esto es, como modificaciones al proyecto primitivo, ha preferido darle a los artículos que quedan de ese proyecto una enumeración correlativa, de tal manera que, en el informe de la Comisión de Hacienda, aparece éste como un proyecto nuevo, para la mejor claridad y comprensión.

Las razones de las modificaciones se reducen simplemente a lo siguiente: ha parecido justo mejorar la remuneración que percibe el Secretario General del Servicio de Defensa Fiscal de la Ley de Alcoholes. Para este efecto se dispone que este funcionario percibirá un sueldo igual a los honorarios que corresponden a cada uno de los abogados de la Comisión de Santiago.

También se alza el sueldo del Procurador de dicha Comisión, fijándose para este efecto el que corresponde al grado 5.º del escalafón administrativo. En esta forma, se mantiene el inciso 2.º del artículo 182 de la Ley de Alcoholes. Según esta disposición, "los miembros de las Comisiones, los Abogados y los Delegados percibirán como honorario el 20 por ciento del total de las sumas que ingresen en las Tesorerías Comunales del Territorio en que actúan, en concepto de multas por infracciones a las disposiciones de este Libro. Este honorario se pagará mensualmente por la Tesorería respectiva".

Además, el inciso 2.º, que es materia de la modificación, dice que "el Jefe del Servicio gozará de una remuneración mensual de noventa y seis y cinco pesos y el secretario del servicio y el procurador de la comisión de Santiago, percibirán un sueldo de \$ 4.500 a \$ 2.500, mensuales, respectivamente".

Es indudable que estas remuneraciones no guardan ninguna proporción con la desvalorización de la moneda y con la importancia de estas funciones. Baste recordar, como se hace constar en el informe de la Comisión de Hacienda, que, por denuncias formuladas en Santiago, los procesos llegaron, en 1950, a más de 36.000. Dado este enorme volumen de trabajo, parece de toda equidad esta modificación, en cuanto, vuelvo a repetir, se alza la remuneración que percibe el Secretario General del Servicio a una suma igual a la que percibe un Abogado de la Defensa Fiscal de Santiago, y en cuanto se asimila al Procurador de la Comisión al sueldo que corresponde al grado 5.º del escalafón administrativo.

Con arreglo al movimiento actual de estas causas por denuncias de infracciones a la Ley de Alcoholes, y del porcentaje de las multas que corresponde repartir, puede decirse que el Secretario General del Servicio pasará a tener una remuneración de alrededor de 250.000 pesos al año, y que el Procurador de dicha Comisión, al quedar incluido en el grado 5.º, y considerando, no la ley 9.629, sino el proyecto de reajuste de sueldos que pendiente de la consideración del Honorable Senado, tendrá una remuneración de 154.000 pesos anuales. Estas remuneraciones se financian con el producido de las multas establecidas en la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas.

La segunda reforma a esta ley se refiere al artículo 182, y dice relación con el régimen de previsión de los abogados de la Defensa Fiscal de la Ley de Alcoholes.

Según el texto actual de la ley, en su artículo 182, el abogado de la Defensa Fiscal de la Ley de Alcoholes impone en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en conformidad al término medio mensual de las remuneraciones que perciba, una vez deducidos los gastos del servicio; pero dicha ley le señala un tope de cinco mil pesos como renta mensual para los efectos de dichas imposiciones.

Es indudable que también con el tiempo transcurrido, y las mejoras que han tenido las remuneraciones, esta cifra límite de 5.000 pesos mensuales como renta resulta absolutamente desproporcionada y coloca en una situación de evidente injusticia a estos funcionarios cuando lleguen al momento en que tengan que accederse a la jubilación, injusticia que se agrava si se consideran los beneficios que van a recibir los familiares en caso de fallecimiento de estos funcionarios.

De ahí que el proyecto haya reformado esta parte de la ley, eliminando este tope de \$ 5.000, y estableciendo que los abogados de la Defensa Fiscal de la Ley de Alcoholes harán sus imposiciones en conformidad al término medio mensual de las remuneraciones que perciban, tomándose como base para fijar la imposición de cada año, el promedio mensual de honorarios percibidos durante el año calendario anterior.

Estas son, señor Presidente y Honorable Cámara, las únicas dos modificaciones que

contiene este proyecto al texto de la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas...

El señor PUENTES.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor ENRIQUEZ.— Con todo gusto. El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Enriquez, tiene la palabra Su Señoría.

El señor PUENTES.— Deseo formular al Honorable Diputado Informante algunas preguntas. La primera de ellas es la siguiente: este proyecto que estamos tratando actualmente, y que aparece en el Boletín 6.135, ¿ha quedado totalmente substituído por el proyecto que aparece con el N.º 6.135 bis?

El señor ENRIQUEZ.— Exactamente.

El señor PUENTES.— ¿De tal manera que el proyecto se compone sólo de cuatro artículos?

El señor ENRIQUEZ.— Nada más.

El señor PUENTES.— Segunda pregunta: ¿El proyecto a que ha hecho referencia Su Señoría es anterior o posterior al proyecto que modifica la Ley de Alcoholes, que fué estudiado por la Comisión de Agricultura, y que aparece en estado de Tabla en el Boletín N.º 5.084?

El señor ENRIQUEZ.— No sabría decirle, Honorable Diputado. Necesitaría saber la fecha del informe de ese proyecto, para poder contestar a Su Señoría.

El señor PUENTES.— El informe tiene fecha 29 de noviembre de 1951.

El señor ENRIQUEZ.— ¿De qué Comisión?

El señor PUENTES.— De la Comisión de Agricultura.

El señor ENRIQUEZ.— El que yo he dado a conocer es un informe de la Comisión de Hacienda, que tiene fecha 9 de marzo de 1952.

El señor PUENTES.— De tal manera que, según la fecha de ese informe, el proyecto en debate es posterior, pero a mí me parece que el proyecto que figura en el Boletín número 6.135, es muy anterior, en su presentación, al que figura en el Boletín número 5.084.

El señor ENRIQUEZ.— Probablemente, Honorable Diputado. De todas maneras, las materias a que se refieren son distintas, porque este proyecto aprobado por la Comisión de Hacienda, únicamente dice relación con las remuneraciones del Secretario General del Servicio y del Procurador de Santiago de la Comisión de la Ley de Alcoholes y con el régimen de previsión de los abogados de la Comisión de la Ley de Alcoholes.

Estas son las únicas materias que toca este proyecto, habiéndose eliminado otras disposiciones, tanto por haberse contemplado en otras leyes, o a indicación del propio Ejecutivo, para no producir contradicciones en esta materia.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Terminó, Su Señoría?

El señor ENRIQUEZ.— Me falta agregar solamente que el artículo 4.º del proyecto señala una vigencia especial para esta ley. Dice que comenzará a regir a contar del día 1.º del mes siguiente al de su publicación en el "Diario Oficial", lo que está en relación con el nuevo régimen de previsión que establece el proyecto, ya que se da el plazo necesario para efectuar los cálculos de las imposiciones.

Nada más.

El señor TAPIA (Presidente).— La Mesa debe hacer presente a la Sala, que el informe de la Honorable Comisión de Hacienda, substituye al proyecto informado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, pero la Corporación debe pronunciarse sobre esta substitución. La Comisión de Hacienda propone que se tome como base de discusión el informe evacuado por ella, en vez del proyecto informado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

El señor LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Un momento, Honorable Diputado.

La Honorable Comisión hace esta proposición para facilitar el despacho de este proyecto y, además, en atención a que el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia es del año 1948.

Solicito el asentimiento de la Sala, para proceder en la forma pedida por la Comisión de Hacienda.

Un señor DIPUTADO.— Muy bien.

El señor TAPIA (Presidente).— Acordado. De manera que la Sala ha resuelto substituir el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia por el de la Comisión de Hacienda, que se tendrá como único informe.

Ofrezco la palabra.

El señor LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PUENTES.— Pido la palabra. El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de la palabra el Honorable señor Larrain, a continuación, Su Señoría.

El señor LARRAIN.— Señor Presidente, yo contribuí con mi voto en la Comisión de Hacienda al despacho de este proyecto, en los términos en que ha sido explicado por el señor Diputado Informante.

Ahora sólo quisiera hacer una observación en lo que respecta al artículo 3.º. Ya ha explicado el señor Diputado Informante que el objeto de esta disposición es suprimir el tope máximo que estos funcionarios tienen para hacer las imposiciones a la Caja de Empleados Públicos.

Honorable Cámara, en la Comisión de Hacienda suprimimos ese tope, pero, desgraciadamente, no tuvimos el cuidado de colocar ningún otro tope en reemplazo del primitivo.

Estudiando con posterioridad los antecedentes de este proyecto, he podido comprobar que en el Mensaje presentado por el Ejecutivo se establecía un nuevo tope máximo; que en el informe de la Comisión de Legislación a que ya se ha hecho referencia, también se establecía este mismo tope máximo, y, finalmente, que en un informe presentado por la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se recomendaba especialmente a la Honorable Cámara que se tenga cuidado de establecer un límite máximo.

Allí se expresa que este tope de cinco mil pesos no corresponde hoy día a la realidad de las cosas; pero, al mismo tiempo, se recomendaba especialmente la conveniencia de establecer algún tope que guarde relación con los honorarios que normalmente debe percibir cada uno de estos funcionarios.

Por estas razones, he presentado una indicación para complementar este artículo tercero, que diga que los abogados de la Defensa Fiscal de la ley harán sus imposiciones a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en conformidad al término medio mensual de las remuneraciones que perciban, tomándose como base para fijar la imposición de cada año, el promedio mensual de honorarios percibidos durante el año calendario anterior.

Estas son, señor Presidente y Honorable Cámara, las únicas dos modificaciones que

darlo anterior, sin que para esta sea el grado 1.º de la escala de sueldos de la Administración Pública".

He estimado, señor Presidente, que este límite máximo equivalente al sueldo del grado primero de la Administración Pública, en ningún caso, va a significar un perjuicio para estos abogados, ya que la Comisión de Hacienda se nos expresó por el representante de estos mismos funcionarios, lo que percibe como remuneración mensual, un abogado de Santiago, es más o menos \$ 20.000 mensuales, en Valparaíso, \$ 15.000 mensuales, en el resto del país, una suma considerablemente inferior. Como sabemos que el grado primero es una suma mensual de \$ 20.000 mensuales, no se le va a ocasionar ningún perjuicio, y, en cambio, se va a guardar el interés de la misma Caja.

El señor CORREA LETELIER.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor LARRAIN.— Con todo agrado, señor Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Correa Letelier.

El señor CORREA LETELIER.— Señor Presidente, estoy de acuerdo con la finalidad del proyecto en la forma propuesta por la Comisión de Hacienda, pero quisiera preguntar al Honorable Diputado Informante algo que me ha sugerido el debate que en este momento se desarrolla, y es que si hoy día existe un límite hasta de \$ 5.000 mensuales para los efectos de las imposiciones, ¿en qué momento se va a hacer el paso de un régimen a otro? Porque evidentemente estos funcionarios a poder jubilarse al término medio del mes de los últimos tres años y, en cambio, las imposiciones enteradas en la Caja han sido sobre la base de \$ 5.000 mensuales. Me parece que, quizás, la solución podría ser la que se ha encontrado en otras ocasiones para casos similares, es decir, que la Caja de Empleados Públicos haga préstamos largo plazo a estos funcionarios para que, de esta manera, puedan enterar las imposiciones que no han hecho, porque mucho tiempo que la Caja se niegue a cumplir una ley le impone obligaciones si no se le da el financiamiento correspondiente.

He formulado esta pregunta al Honorable Diputado Informante, para saber si fue considerado este aspecto en el seno de la Comisión.

El señor ENRIQUEZ.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ENRIQUEZ.— Hay dos aspectos que considerar. Desde luego, el abogado a tener que imponer de acuerdo con las remuneraciones que perciba, y, en consecuencia, de acuerdo con ellas y con arreglo a las vigentes, tendrá que hacer sus imposiciones en la Caja. Como no se trata de darle algún beneficio extraordinario, ni exceptivo como el caso a que ha hecho mención Su Señoría, estos funcionarios, en el momento de jubilarse, tendrán que hacerlo de acuerdo con los promedios y con los años que la ley establece. No existe, en consecuencia, ningún problema.

El señor CORREA LETELIER.— (Si) permite, señor Presidente? La observación que se refiere al aspecto legal, porque los funcionarios perfectamente podrán pagar con el promedio de los sueldos de los tres meses anteriores. Pero no hay que olvidar que en tres años más, cada uno de estos funcionarios va a poder jubilarse con el sueldo del grado primero de la Administración Pública. Como hasta hoy día las imposiciones las ha hecho sobre la base de 5 mil pesos mensuales, evidentemente se va a obligar a la Caja Empleados Públicos a pagar una jubilación que debe guardar relación con las imposiciones efectuadas, porque de otra manera, sería...

El señor TAPIA (Presidente).— Permítame, Honorable Diputado.

Ha llegado la hora.

En la Hora de Incidentes...

El señor ENRIQUEZ.— Señor Presidente, ¿no podríamos prorrogar el Orden del Día hasta terminar la discusión de este proyecto, considerando que su plazo de urgencia para su despacho está por vencerse?

El señor TAPIA (Presidente).— En este caso, se podría votar a las seis y cuarto. Solicito el asentimiento del Orden del Día a las seis y cuarto, con prórroga de la Hora de Incidentes, para terminar la discusión de este proyecto y votar a la hora indicada.

Acordado. Estaba con la palabra el Honorable señor Correa Letelier.

Puede continuar Su Señoría. Declina, señor Presidente, que, en este caso, se va a pasar, súbitamente, sobre la base de 500 pesos mensuales—esto, sobre la base de una renta imponible de cinco mil pesos mensuales—esta jubilación muy alta. Es decir, que los pesos mensuales que el funcionario hubiera percibido a la Caja de Empleados Públicos, que se producen múltiples dificultades, que se puede negar a cumplir esta disposición, alegando que no cuenta con el financiamiento correspondiente. Ante esta situación, insinúo el procedimiento de que el interesado entere en la Caja de Empleados Públicos las imposiciones correspondientes por la diferencia de sueldos en conformidad a la liquidación, que podría hacer la misma Caja.

El señor ENRIQUEZ.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— (Terminó) sus observaciones el Honorable señor Larrain?

El señor LARRAIN.— Sí, señor Presidente.

El señor PUENTES.— Yo había pedido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— El señor Diputado Informante tiene preferencia para usar de ella.

Se va a leer una indicación llegada a la Mesa.

El señor RIVAS (Secretario).— La indicación del Honorable señor Larrain dice: Para que en el artículo 3.º se agregue al inciso 1.º del artículo 182 la siguiente frase final, después de las palabras "el año calendario anterior: "sin que para estos efectos pueda exceder del sueldo correspondiente al grado 1.º de la escala de sueldos de la Administración Pública".

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor ENRIQUE

Honorable señor Correa Letelier no sólo es de interés, sino de gran trascendencia, en cuanto mira al financiamiento de nuestras Cajas de Previsión, y, en particular, al de la Caja Nacional de Empleados Públicos y de las Cajas.

Pero lo que se aplica en este caso no es la regla normal; en esta iniciativa se ha hecho lo que ocurre en cada oportunidad de los funcionarios públicos.

No digo que el procedimiento no contribuya a desfinanciar a la Caja de Previsión respectiva; pero a salvar ese desfinanciamiento obedece la actual política inversiva de las Cajas. Ellas se defienden de esas cargas que deben soportar con las inversiones que realizan. Por lo demás, me parece que la solución que plantea el Honorable señor Correa Letelier es impropio del Derecho, por cuanto, dentro de las leyes vigentes, los empleados imponen sobre el sueldo que ganan; y los funcionarios a que se refiere el proyecto, por disposición de la ley, lo mismo que otros empleados públicos, han estado imponiendo también sobre los sueldos percibidos.

Pues bien, no habría título alguno para que hoy día una ley les dijera que deben pagar con efecto retroactivo.

El señor CORREA LETELIER.— El título es claro y muy justo, a mi juicio, ya que vamos a multiplicar por cinco el beneficio que actualmente reciben en materia de previsión.

No se trata, por consiguiente, del simple caso del reajuste de sueldo que Su Señoría menciona.

El señor ENRIQUEZ.— ¿No es este caso igual al de todos los reajustes de la Administración Pública?

El señor CORREA LETELIER.— No, Honorable Diputado; tiene una diferencia esencial el caso del reajuste de sueldos. Los reajustes ordinarios se hacen en un veinte o un treinta por ciento y se producen cada uno o dos años. En cambio, aquí se trata de aumentar el beneficio de la jubilación en un quinientos por ciento. Hay, pues, una desproporción evidente.

Estos funcionarios recibirán el beneficio de la jubilación sin haber contribuido, en los fondos impositivos, en una proporción igual a la del resto de los empleados públicos.

El señor ENRIQUEZ.— En ese aspecto, encuentro que Su Señoría tiene toda la razón.

El señor CORREA LETELIER.— Lo que temo, Honorable colega, es que la Caja, como ha sucedido con otras leyes, pueda negarse a pagar; pero no voy a insistir en mi punto de vista.

El señor ENRIQUEZ.— La Caja no ha hecho ninguna observación a este respecto.

El señor CORREA LETELIER.— La Caja, Honorable Diputado, se ha negado a cumplir el artículo 8.º transitorio de la ley respectiva, que favorece a los viejos periodistas, aduciendo que él no tiene financiamiento. Y yo creo que debemos recoger esa experiencia y evitar que un beneficio, que deseamos conceder, quede sólo en el papel.

Pero, señor Presidente, dada la situación de justicia que envuelve este proyecto, no voy a insistir en mi punto de vista.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Puentes.

El señor PUENTES.— Hace unos instantes, señor Presidente, formulé una pregunta al Honorable Diputado Informante y me contestó que la discusión de este proyecto debía ajustarse a lo que dictamina el informe de la Comisión de Hacienda. Y así lo acordó la Honorable Cámara.

El artículo 3.º de este proyecto de ley es idéntico en su texto a una disposición contenida en otro cuerpo legal.

Dice el artículo 3.º del proyecto en discusión:

"Sustitúyese el artículo 182 por el siguiente:

"Artículo 182.— Los abogados de la Defensa Fiscal de la ley harán sus imposiciones a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en conformidad al término medio mensual de las remuneraciones que perciban, tomándose como base para fijar la imposición de cada año, el promedio mensual de honorarios percibidos durante el año calendario anterior.

El monto de lo percibido anualmente se acreditará con un certificado expedido por el Ministerio de Agricultura".

De manera, señor Presidente, que después de haberse producido, hace poco, el caso de una doble legislación presentada por el Gobierno a la consideración de esta Honorable Cámara, por el Gobierno, en el proyecto que está en discusión, este hecho se repite.

Creo que esto denota muy poca preocupación por el estudio de las materias que se envían a la consideración de la Honorable Cámara.

Por otra parte, soy contrario al espíritu de esta ley; estimo que si hay en el país una institución que está de más, pero absolutamente de más, es la Defensa Fiscal de la Ley de Alcoholes. Cuando el procedimiento de la Ley de Alcoholes se modifique y se sustituya la apelación por la consulta en las sentencias definitivas absolutivas, entonces los abogados de la Defensa Fiscal de Alcoholes no tendrán nada, absolutamente nada que hacer en primera instancia; porque para que vaya un abogado de dichos servicios a los comparecemos a decir sencillamente "ratifico la denuncia", no es necesario que haya para esto un funcionario especial, El Juez podría perfectamente hacerlo.

Además, en segunda instancia estos abogados de la Defensa Fiscal de Alcoholes no desarrollan ningún papel, porque la defensa de las apelaciones la hacen los abogados del Consejo de Defensa Fiscal.

Estamos manteniendo, repito, un organismo total y absolutamente inútil. Aún más, modifica la Ley de Alcoholes, que es un organismo legal: la Comisión Permanente de Vigilancia de la Ley de Alcoholes.

Poco a poco, estamos estableciendo una serie de organismos estatales enteramente inútiles. Aquí se trata de conceder beneficios a los abogados de la Defensa de la Ley de Alcoholes, cuyos honorarios, que son muy elevados en comparación con los de cualquier otro profesional que sólo tiene el producido del ejercicio libre de su profesión, se atribuyen a esa ley.

En efecto, en el proyecto que está en estudio se alza esta participación del 20 al 25 por ciento, y, por otra parte, será aumentado el valor de estas multas por infracciones a la Ley de Alcoholes. De manera que estos profesionales, que van a percibir ahora una participación mayor sobre estas multas aumentadas, gozarán, entonces, de remuneraciones extraordinariamente subidas. Y, to-

avía más, por este proyecto se aumentarán a los jefes de servicio y a los abogados de este organismo los beneficios de que actualmente gozan.

Creo que esto es absolutamente contrario al interés nacional y, en especial, al interés del comercio. Estos abogados, con la participación que ya obtienen con el producto de las multas por infracciones a la Ley de Alcoholes, se van a transformar en verdaderos perseguidores del pequeño comerciante. No me refiero al comercio clandestino de bebidas alcohólicas, sino al pequeño comerciante que tiene patente para el expendio de bebidas alcohólicas. Como estos abogados participan del producto de las multas que se aplican en las denuncias que efectúan los carabineros, tienen especial interés en que estos comerciantes sean condenados. Y ahora estos abogados de la Defensa de la Ley de Alcoholes están tratando de aparecer aquí con escasas rentas para que ellas les sean mejoradas.

Por eso, soy contrario a este proyecto, y voy a votarlo negativamente.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Esta votación debe ser secreta.

Solicitó el asentimiento de la Sala para omitir el trámite de la votación secreta.

El señor PUENTES.— No, señor Presidente.

El señor CAMPOS (don Alfonso).— No, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

En votación secreta el proyecto.

Se va a llamar a votar a los señores Diputados.

Practicada la votación en forma secreta, por el sistema de balotas, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 21 votos; por la negativa, 15 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado en general el proyecto.

En votación el artículo 1.º.

Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario).— Han votado solamente 18 Diputados.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay quórum de votación.

Se va a repetir la votación.

Practicada la votación en forma económica, nuevamente no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario).— Han votado solamente 21 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente).— Nuevamente no hay quórum de votación.

Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

Repétida la votación en forma económica, por el sistema de sentados y de pie, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario).— Han votado solamente veinticinco señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay quórum de votación.

Se va a llamar a los señores Diputados por dos minutos.

—Después de transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a llamar a emitir su voto, nominativamente, a los señores Diputados.

—Practicada la votación en forma nominativa. Dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 20 votos; por la negativa, 16 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado el artículo 1.º.

En votación el artículo 2.º. Esta votación debe ser secreta.

Se va a llamar a los señores Diputados.

—Practicada la votación secreta por el sistema de balotas, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 24 votos; por la negativa, 17.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado el artículo 2.º.

En votación el artículo 3.º.

El señor CORREA LETELIER.— Hay una indicación que incide en ese artículo, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a leer la indicación a que se refiere Su Señoría.

El señor RIVAS (Secretario).— La indicación del señor Larrain es para que se agregue en el artículo 3.º al inciso primero del artículo 182, que se substituye, la siguiente frase final, después de las palabras "el año calendario anterior": "sin que para estos efectos pueda exceder del sueldo correspondiente al grado 1.º de la escala de sueldos de la Administración Pública".

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el artículo 3.º con la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 25 votos; por la negativa, 5.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado el artículo 3.º con la indicación.

En votación el artículo 4.º.

—Practicada la votación en forma económica, votaron solamente veinticuatro señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay quórum.

Se va a repetir la votación.

—Repétida la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 31 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado el artículo 4.º.

Terminada la discusión del proyecto.

8.—MODIFICACIONES AL REGIMEN DE PREVISION DE LOS PROCURADORES DEL NUMERO.— ENVIO A LA COMISION DE HACIENDA DEL PROYECTO SOBRE LA MATERIA

El señor TAPIA (Presidente).— Debo comunicar a la Sala que el proyecto que figura en cuarto lugar del Orden del Día, o raba en cuarto lugar del Orden del Día, sea, el que modifica el régimen de previsión de los Procuradores del Número, deberá pasar a la Comisión de Hacienda; porque, al ser desglosado del proyecto en que venía incluido, sus disposiciones importan gastos y, en esas condiciones, debe ser informado por esta Comisión.

9.—CONSTRUCCION DE UN GRUPO ESCOLAR EN LA CIUDAD DE NUEVA IMPERIAL.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA

El señor TAPIA (Presidente).— Entrando a la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Independiente.

El señor ECHAVARRI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ECHAVARRI.— Señor Presidente, he revisado las informaciones sobre la labor de la Sociedad Constructora de Establecimientos Escolares durante este año y el pre-

supuesto de la que proyecta realizar el año próximo, y no he encontrado ningún antecedente relacionado con la construcción del Grupo Escolar de la ciudad de Nueva Imperial.

Como se trata de un establecimiento que está haciendo mucha falta para los estudiantes de ese departamento, que concurren a las escuelas públicas y conociendo el interés que esa zona ha manifestado por la construcción de este Grupo Escolar, interés que ya se está transformando en clamor, que periódicamente se nos hace presente a los parlamentarios por intermedio de las autoridades del departamento, de los dirigentes de las entidades sociales y de los habitantes de la ciudad de Nueva Imperial y sus alrededores, me permito solicitar al señor Presidente se sirva enviar oficio al señor Ministro de Educación para que, por conocer muy bien la provincia de Cautín que también está en antecedentes de esta necesidad, interponga su valiosa influencia con el objeto de que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos consulte la ejecución de esta obra en su presupuesto del año próximo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— ¿Desea que se envíe el oficio en nombre de la Honorable Cámara o en nombre de Su Señoría?

El señor ECHAVARRI.— Mejor sería que se enviara en nombre de la Corporación, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se dirigirá el oficio solicitado por el Honorable señor Echavarrí, en nombre de la Corporación.

Acordado.

10.—ACTUALIDAD POLITICA

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra al Comité Independiente.

El señor DEL RIO (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DEL RIO (don Ricardo).— Señor Presidente, Honorable Cámara: La pasión política llega a veces a cegar los espíritus; así hemos visto cómo durante la contienda que se desarrolla a lo largo de todo el país y en que se disputan las posibilidades del éxito los distintos candidatos, se desprestigia a hombres que han servido altos cargos públicos, como es la Primera Magistratura de la Nación.

Con sano convencimiento de ciudadano chileno, puedo afirmar que todos los hombres que han regido los destinos de este país han sido patriotas, honrados y bien inspirados. Si han incurrido en errores durante sus Gobiernos, lo han hecho sin la intención de cometerlos.

En esta ocasión, señor Presidente, quiero referirme en especial a los discursos llenos de insidia que están saturando el aire de Chile pronunciados por algunos oradores y, muchas veces, por los propios candidatos.

Me he podido imponer de las palabras dichas en Temuco hace pocos días, el domingo recién pasado, por el candidato que se califica o titula "del oficialismo", distinguido ciudadano don Pedro Enrique Alfonso.

El dijo en su discurso: "Ni dictaduras ni derechas", y atacó, a continuación, a un ex mandatario de la República, al general don Carlos Ibáñez del Campo.

El señor Alfonso anda hoy día recorriendo el país y buscando justificación a su candidatura. Primero ataca a sus adversarios y, en seguida, quiere fundamentar su posición, diciendo que él representa la labor de un Gobierno que ha sido fructífero. Dijo en una parte de su discurso, que ahí están las obras magnas realizadas: la Corporación de Fomento de la Producción, la electrificación del país, la producción de petróleo y otras más.

Yo podría contestar desde esta alta tribuna a ese distinguido ciudadano que, en realidad, se está vistiendo con plumas ajenas y que tenga cuidado con los sures fuertes de este tiempo, porque puede quedar desmenuado.

El señor SANTANDREU.— ¿Son obras de qué gobernantes, señor Diputado?

El señor DEL RIO (don Ricardo).— Son obras de otro Presidente: de don Pedro Aguirre Cerda, a quien con tanta gratitud invocamos todos los que somos ciudadanos chilenos, y quien dejó sembrados en nuestros corazones el cariño y el afecto. Pero, señor Presidente, las obras que el señor Alfonso se ha atribuido no son de este Gobierno; están marchando solas, porque no podían paralizarse a pesar de la inercia gubernativa.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿El petróleo también se ha producido por la inercia, señor Diputado?

Con ese argumento podrían hacerse gravísimos cargos a Gobiernos anteriores.

El señor DEL RIO (don Ricardo).— La explotación del petróleo se inició bajo el régimen del señor Juan Antonio Ríos.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pero la aparición del petróleo se remonta al año 1891, Honorable colega.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Honorable señor Del Rio, ¿Su Señoría ha concedido alguna interrupción?

El señor OJEDA.— Si Chile tiene petróleo, hoy día es por obra del general Ibáñez.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Honorable señor Del Rio, ¿ha concedido alguna interrupción Su Señoría?

El señor DEL RIO (don Ricardo).— No, señor Presidente.

Es necesario guardar calma en los debates de esta alta Corporación.

El señor SANTANDREU.— Nos escapamos de la enajenación de esas riquezas nacionales.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El Honorable señor Del Rio no ha concedido interrupciones. Puede continuar Su Señoría.

El señor DEL RIO (don Ricardo).— El candidato del oficialismo pretende justificar su postulación, diciendo que anda predicando un nuevo evangelio. Así pretende explicar el señor Alfonso su unión con el Partido Conservador. Con este Partido Conservador...

El señor IZQUIERDO.— Pero no con el verdadero Partido Conservador, señor Diputado.

El señor DEL RIO (don Ricardo).— Con el Partido Conservador Socialcristiano, que hace poco tiempo disputó con el Partido Conservador Tradicionalista el título de auténtico Partido Conservador.

Nosotros fuimos a oír las razones que en esa oportunidad, frente al Tribunal Calificador de Elecciones, dió el egregio ciudadano don Horacio Walker Larrain. Una de las razones que invocó en su brillante argumentación fue que el Partido Conservador de esa época, presidido por el señor Prieto Concha, estaba radicalizando el país. Pues bien, señor Presidente, triunfó su tesis y quedó su corriente con el título de Partido Conservador. Y ahora, señor Presidente, los socialcristianos —me refiero a los que están al lado del señor Alfonso— dicen que se mantienen en torno a esa candidatura, porque desde el Gobierno quieren realizar la labor

que les señala su doctrina. Yo pregunto a los conservadores que apoyan esa candidatura, contrariando su propia doctrina, ¿por qué, ellos, que criticaron a los conservadores tradicionalistas de esa época, no se unieron y desarrollaron la labor socialcristiana que propugnaron desde el gobierno de Concentración Nacional?

El señor GARDEWEG.— Cualquiera razón que diéramos a Su Señoría, no la comprendería.

El señor DEL RIO (don Ricardo).— Yo no quiero recoger las palabras hirientes del Honorable colega Gardeweg, porque Su Señoría no me va a arrastrar a ese terreno. Señor Presidente, estoy haciendo un análisis levantado y sereno de la situación y de los acontecimientos políticos.

Estamos en estos instantes abrazando distintas candidaturas presidenciales, pero lo estamos haciendo con nuestras mentes despejadas y con un solo interés: la grandeza de Chile.

No hemos postpuesto nuestros principios, sino que, muy por el contrario, estamos convencidos de que cada uno está dentro de su línea política. Los socialcristianos, señor Presidente, debieron haber ido, en esa oportunidad, al Gobierno, y desde allí haber hecho cumplir su doctrina.

Dijo don Pedro Enrique Alfonso que no existe lucha religiosa en Chile, para justificar a lo largo del país la unión entre el Partido Conservador Social Cristiano, la fracción que queda, y el Partido Radical.

¿Cómo puede decir eso el candidato presidencial, cuando hemos visto en este hemisclio, y lo ha visto el Diputado que habla en el seno de la Comisión de Educación, que, precisamente, los enemigos de todo proyecto que beneficia a la instrucción particular y religiosa son los radicales; cuando hemos visto que frente al proyecto que establecía las clases de religión en el segundo ciclo de humanidades, fueron los radicales los que se opusieron; cuando hemos visto que fueron también los radicales los que se opusieron al proyecto de ayuda y de subvención a las clases de religión, proyecto al cual cooperó este parlamentario con su voto en la Comisión de Educación...

El señor HUERTA.— ¿Y en el Honorable Senado, hoy en la tarde, también se vió lo mismo?

El señor DEL RIO (don Ricardo).— ¿Yo no sé cómo calificar esta posición!

¿Es éste el nuevo evangelio que viene predicando don Pedro Enrique Alfonso, en compañía de don Horacio Walker Larrain, en circunstancias en que cuando hace poco se rindió homenaje a Monseñor Caro en ese hemisclio, el Partido Radical no hizo oír su voz? Yo quiero recordar a la Honorable Cámara que el silencio, muchas veces, es más ofensivo que las palabras.

Entonces, señor Presidente y Honorable Cámara, existe lucha. Pero, ¿qué existe en el fondo de todo esto? ¿Las posiciones contrarias que los partidos asumen son, realmente, cosas momentáneas! No son ellas de orden doctrinario. Y por eso ese Partido Conservador, respetable y respetado, en manos de don Horacio Walker Larrain, sufre hoy día su segunda trizadura y, posiblemente, dentro de poco sufra una tercera.

Señor Presidente, estos hombres que a lo largo del país andan levantando su voz como la voz de la sinceridad y la franqueza, como hombres que andan predicando un nuevo evangelio, me hacen levantar mi voz en esta Honorable Cámara para decir que la única prédica que hacen es la prédica de la conveniencia personal y particular de los partidos, donde están en juego los intereses creados y no el interés de la República!

Señor Presidente, los hombres que acompañan a esa candidatura a lo largo del país emplean la diatriba y el insulto. Yo les desconozco autoridad para hacerlo, porque están insultando precisamente a otras corrientes políticas nobles que andan disputando democráticamente, a lo largo del país, la adhesión del pueblo. Pero nosotros no andamos mintiendo, sino que expresando lo que sentimos, lo que pensamos, dando a conocer nuestra opinión sobre la forma de solucionar nuestros problemas.

Vemos, señor Presidente, cómo se hace alarde y ostentación de todo lo que se ha realizado durante los Gobiernos últimos que ha tenido el país; pero el mismo candidato señor Pedro Enrique Alfonso niega los adelantos hechos durante cien años de gobiernos de Derecha.

¡En todos los Gobiernos, el país ha experimentado progreso! Antiguamente, las locomotoras del ferrocarril llevaron el pitazo del progreso a todos los rincones del país. No puede, pues, el candidato del oficialismo negar la obra realizada en bien del país por otros gobiernos.

Es eso lo que atacamos. No desconocemos el progreso al que otros gobiernos han contribuido; pero queremos que ese adelanto marche de acuerdo con las condiciones y necesidades de Chile; que esas grandes obras ya materializadas no sean simples reductos burocráticos; que no se desperdicie el dinero.

He podido ver en el puerto de Constitución que hay 25 empleados públicos para mandar a 30 obreros. Allí se está botando el dinero miserablemente, en circunstancias que podría servir para construir caminos en la provincia de Maule o pavimentar los existentes, a fin de facilitar el transporte de sus productos y la movilización de sus riquezas.

Quiero dejar establecido en la Honorable Cámara que desconozco autoridad política moral al señor Alfonso para decir que anda predicando un nuevo evangelio, porque él y los partidos que lo acompañan han postulado sus propias doctrinas, y hoy día están enfrentando exclusivamente un hecho circunstancial, como es la elección presidencial. Y le digo al señor Alfonso, porque también fui radical: ¡O traiciona al Partido Radical o traiciona al Conservador, porque es totalmente imposible, desde cualquier punto de vista, ser leal a estos dos conglomerados políticos que lo acompañan!

Deseo terminar, señor Presidente, pidiendo a mis Honorables colegas que hagamos todo lo posible para que cese, de una vez por todas, la mentira y la diatriba a lo largo del país. Nosotros no hemos insultado a los ex Mandatarios. No hemos criticado sus errores. Nos hemos referido sólo a los gobiernos. Nada más.

No podemos continuar en esta campaña de desprestigio, que es la única bandera que nuestros contrarios pueden levantar. Realicemos labor constructiva. Desarrollemos una acción democrática y abrámosle los ojos al pueblo para que conozca la realidad, para que él mismo comprenda quiénes son los que lo engañan y quiénes le dicen la verdad.

Señor Presidente, termino pidiendo a mis Honorables colegas que levanten el nivel de lucha de esta campaña electoral, y que den las instrucciones del caso a sus respectivos comandos. Asimismo, pido que las cues-

liones ideológicas y de fondo las discutamos en el seno de esta Honorable Cámara.

Nada más, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Independiente.

11.—ACTUALIDAD POLITICA.— ATAQUE A UN PARLAMENTARIO EN LA CIUDAD DE TALCA.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal, que ha sido cambiado por el tiempo del Comité Radical.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, mientras escuchaba las palabras pronunciadas por el Honorable señor Ricardo Del Rio, Diputado por la provincia de Maule, en las cuales pedía serenidad y respeto por las sanas prácticas democráticas en la contienda cívica planteada en el país, observaba que ellas no se compadecían en absoluto con los rectos principios enunciados a través de su discurso.

Digo esto, señor Presidente, por los hechos acaecidos, en la noche del sábado, en la ciudad de Talca, donde fui víctima de una agresión por parte de elementos inbafistas. Como esto lo considero de suma gravedad, lo he traído al conocimiento del seno de esta Honorable Cámara.

Los hechos ocurrieron de la siguiente manera. En dicha oportunidad transitaba por las calles de la ciudad de Talca en compañía del señor Guillermo Pérez Lavín, presidente de la Asamblea de mi Partido...

El señor MARTONES.— ¿A qué hora, señor Diputado?

El señor HUERTA.— La hora no importa.

El señor MARTONES.— Importa mucho, Honorable Diputado.

El señor DONOSO.— ...en el momento en que un grupo de propagandistas de la candidatura del señor Ibáñez destruía un afiche del candidato de mi Partido.

Acompañado del señor Pérez Lavín, bajé mi automóvil en que viajábamos, y les manifestamos a los allí presentes que esa no era la manera de respetarse; que tanto uno como otro candidato debían hacer conocer sus opiniones a través de la propaganda de las calles. Les advertimos, además, señor Presidente, que en Talca, ante el señor Alcalde de la ciudad, se había celebrado un pacto de honor entre todos los partidos, de no destruirse la propaganda.

El señor DEL RIO (don Ricardo).— Lo han celebrado en todas partes.

El señor DONOSO.— Inútiles fueron nuestras advertencias, señor Presidente, porque el grupo propagandista insistió en su afán de destruir nuestros carteles. Luego pudimos presenciar cómo el cañor de la discusión se reemplaza por otro sistema. Llegó hasta nosotros una veintena de individuos, revolver en mano, con el claro propósito de agredirnos, por lo que optamos por retirarnos del sitio del suceso.

El señor DEL RIO (don Ricardo).— Tendría mala puntería Su Señoría.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Honorable señor Del Rio, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor DONOSO.— Cuando me alejaba del lugar en que habían ocurrido los hechos, ya había caminado algunos pasos, tal vez unos veinte metros, observé que un individuo me perseguía, y al volverme, me di cuenta que revolver en mano quería hacer fuego en contra mía. Me refugié en un automóvil. El mismo individuo pretendió sacarme de ese coche por la fuerza, mientras iban llegando a nuestro alrededor sus compañeros, matones armados de laques y de revólveres; otros propagandistas de la candidatura del señor Ibáñez.

En realidad, el incidente pudo adquirir caracteres más graves; felizmente, el señor Guillermo Pérez Lavín, mi compañero en aquella ocasión, al ver el cariz que tomaban los hechos, había llamado telefónicamente a algunos amigos míos a fin de que acudieran en mi defensa. Cuando éstos llegaron, los mismos individuos que me agredían hicieron fuego contra ellos, utilizando los revólveres que llevaban preparados en sus manos.

Me acerqué, señor Presidente, a una casa vecina al sitio del suceso y llamé por teléfono a la fuerza pública a fin de que acudiera a poner orden en aquel lugar. Desgraciadamente, no conseguimos que la autoridad se hiciera presente. Fuimos luego a la Comisaría, donde presenciamos una serie de incidencias más, que he entregado, señor Presidente, para el análisis y la consideración del señor Ministro del Interior y del señor Prefecto de Carabineros correspondiente, a fin de que se realicen las investigaciones necesarias.

El señor MARTONES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable señor Donoso?

El señor DONOSO.— No es el caso, señor Presidente, de entrar a tocar el detalle pequeño. Lo grave, lo importante, es la forma, la violencia, con que un determinado grupo político está llevando esta campaña electoral...

El señor LEA PLAZA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor DONOSO.— ...y la actitud de la autoridad frente a estos hechos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Había pensado, señor Presidente, no traer este asunto a la Honorable Cámara...

El señor MARTONES.— Habría valido más.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Honorable señor Martones, no está con la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Pero, señor Presidente, cuando me impuse hoy que en la radio de propaganda del señor Ibáñez se hacía alarde de estos hechos y que se pretendía lanzar lo de en contra de mi persona, creí que era mi obligación hacerlos públicos, a fin de que supiera la ciudadanía la verdad de lo acontecido.

El señor MARTONES.— Todo Talca lo sabe, Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO.— Si, señor Presidente, todo Talca lo sabe. Todo Talca conoce mi vida, porque nací en Talca, porque me educé en Talca, porque vivo y trabajo en Talca, y porque he demostrado, en esa ciudad, una vida limpia. Empleo a todos los Diputados de esta Honorable Cámara a señalar una mancha, por pequeña que sea, que pueda afrentar mi honor.

El señor MARTONES.— Los hechos, Honorable Diputado...

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Honorable señor Martones, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, a través de esta incidencia, he podido imponerme de algo más: de que el atentado que se pretendió cometer en contra mía era el resultado de una campaña sistemática de calumnias en contra de mi persona lanzada por dirigentes de la candidatura del señor Ibáñez en la ciudad de Talca.

Señor Presidente, desde esta alta Tribuna cívica, como respuesta a esa campaña, emplazo al Diputado agrariolaborista por Talca Honorable señor Santiago Urcelay, a que concrete los cargos que tiene en mi contra, a que señale qué hecho de mi vida puede ser motivo de una censura, a que indique, con valentía y con sinceridad, aquí, en este sitio, en este Parlamento, lo que, anónimamente, están diciendo por las calles, sin responsabilidad alguna.

El Diputado agrariolaborista por Talca Honorable señor Urcelay tiene la palabra; él, que también vive en Talca, debe venir aquí a traer sus acusaciones a los debates de esta Corporación.

El señor MARTONES.— ¿Yo, Honorable Diputado?

El señor DONOSO.— No, Sus Señorías— Honorables señores Martones y Lea Plaza— han estado sólo de paso en la ciudad de Talca.

Yo insisto y emplazo al Honorable señor Urcelay a que diga la verdad, para que se esclarezcan los hechos de los cuales es responsable; pero mientras esto no ocurra, todo lo que se diga sobre este asunto lo tomaré como una vulgar calumnia de la cual no tengo por qué ocuparme...

El señor MARTONES.— ¿Me permite una corta interrupción, Honorable colega?

El señor DONOSO.— No, Honorable Diputado.

Es el Honorable señor Urcelay el que debe declarar los hechos.

El señor LEA PLAZA.— Pero el Honorable señor Urcelay no se encuentra presente en la Sala.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Permítanme Honorables Diputados.

Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

Después de las votaciones, le quedan cinco minutos al Comité Liberal.

12.—COMISION ESPECIAL DE PUERTOS.— MODIFICACION DEL QUORUM PARA SESIONAR

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El Honorable señor Acharán Arce, Presidente de la Comisión Especial de Puertos, ha manifestado que esta Comisión acordó pedir a la Honorable Cámara que se modifique el quórum para sesiones de cuatro a tres señores Diputados.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta petición de la Honorable Comisión Especial de Puertos.

Acordado.

13.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se va a dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El señor Contardo renuncia a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Del Río, don Ricardo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El señor Martones renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone en su reemplazo al señor Urcelay.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El señor Peñafiel renuncia a la Comisión de Educación, y se propone en su reemplazo al Honorable señor Puentes.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

14.—PROYECTOS DE ACUERDO PARA SEGUNDA DISCUSION

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El señor Chelén, apoyado por el Comité Independiente, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.—Que la provincia de Coquimbo cuenta con cientos de localidades pequeñas, cuyos habitantes en su mayoría son pequeños y modestos agricultores sin mayores recursos económicos;

2.—Que cada día se hace más odiosa la desvergonzada especulación con los artículos de primera necesidad, como el azúcar, el té, frejoles, aceite, etcétera, de parte de inescrupulosos comerciantes que no respetan los precios oficiales dictados por los organismos competentes;

3.—Que estas extorsiones al consumidor adquieren caracteres alarmantes en los departamentos de Ovalle y Combarbalá y en forma especial en las localidades de San Marcos, San Lorenzo, Huatulame y El Palqui, en cuyas partes ha llegado a cobrarse veinticuatro y veintiocho pesos por un kilo de azúcar;

4.—Que es deber del Gobierno, velando por la salud del pueblo, reprimir energicamente, de una vez por todas, los dolosos procedimientos de que se valen los referidos comerciantes.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

1.—Solicitar al señor Ministro de Economía y Comercio precisas y severas instrucciones para el Comisariato General de Subsistencias y Precios, a fin de que este organismo instruya a los Comisarios Departamentales para que hagan sorpresivas y periódicas visitas a las localidades de su jurisdicción, sancionando con rigidez las infracciones que se sorprendan, y

2.—Como un medio de colaborar a estas tareas, se autorice a los Comisarios Departamentales para que procedan a nombrar dos inspectores ad honorem en cada localidad, entre los vecinos más caracterizados e idóneos".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Quedará para segunda discusión.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del Honorable señor Barra, apoyado por el Comité Independiente, que dice:

"CONSIDERANDO:

Que por denuncia de la Inspección General del Trabajo de Concepción, se le siguieron dos sumarios al Inspector Departamental de Tomé, don Humberto Noguera Hinrichsen.

Que los sumarios ratificaron ampliamente las denuncias hechas, que el afectado, de

acuerdo con el Estatuto Administrativo, apeló a la Contraloría, organismo que ratificó la medida de destitución, velando por la moral y el prestigio de los funcionarios de la Administración Pública;

Que el Ministerio del Trabajo, hasta este momento, no le ha dado curso al decreto correspondiente.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro del Trabajo, solicitándole tenga a bien dar curso al decreto de destitución que afecta al Inspector Departamental de Tomé don Humberto Noguera Hinrichsen".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Quedará para segunda discusión.

15.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del Honorable señor Ferrada, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista, que dice:

"TENIENDO PRESENTE:

La alarma producida en la opinión pública por la forma inconsulta en que el Directorio del Instituto de Crédito Industrial ha acordado la formación de una compañía de seguros por intermedio de una compañía particular con los fondos de los empleados de dicho Instituto, a pesar de la opinión negativa de ellos, que son los verdaderos interesados, ya que invertirán en ello sus fondos de previsión;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Solicitar el envío de los antecedentes de este negocio en el deseo de resguardar los fondos de los empleados, y con el objeto de que la nueva sociedad se funde con las perspectivas de buen éxito económico."

El señor ECHAVARRI.— ¿Quién firma ese proyecto?

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El Honorable señor Ferrada, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista. Es para pedir antecedentes sobre el negocio relacionado con la formación de una compañía de seguros.

El señor VALDEBENITO.— Podría haberle preguntado a su colega señor Curti.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del Honorable señor Aldunate don Raúl, apoyado por el Comité Liberal:

"CONSIDERANDO:

1.—Que la Escuela Militar funciona actualmente en un lugar inadecuado y antiguo que no está conforme con las necesidades actuales;

2.—Que se encuentra en vías de terminarse el nuevo edificio para su instalación en Las Condes;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Solicitar del señor Ministro de Defensa Nacional el envío de un proyecto de ley que consulte los fondos necesarios para su terminación".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Cámara se aprobará.

El señor CARDENAS.— Con mi voto en contra, señor Presidente, porque yo estimo que...

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Aprobado con el voto en contra del Honorable señor Cárdenas.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del Honorable señor Arellano, apoyado por el Comité Liberal:

"TENIENDO PRESENTE:

1.—Que el edificio fiscal donde funciona la Escuela N.º 8, Hualafé, se encuentra en pésimo estado de conservación, tanto en la techumbre, puertas y ventanas, como en su construcción misma;

2.—Que esta situación produce serios peligros a los educandos que acuden a dicha escuela, como también al personal de profesores, que ven obstaculizados sus trabajos escolares, resintiéndose la eficacia de la enseñanza;

3.—Que ya se han producido accidentes por la causa señalada;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio a los señores Ministros de Educación y de Obras Públicas y Vías de Comunicación para que se arbitren las medidas tendientes a solucionar el problema expresado."

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del Honorable señor Valdés Riesco, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista:

"TENIENDO PRESENTE:

Que, indiscutiblemente, la vía de mayor congestión de tránsito es el camino que va de Santiago a San Antonio y Valparaíso, hasta su bifurcación en el pueblo de Marruecos.

Que todo ello hace necesario ampliar y ensanchar esta vía hasta el sitio mencionado, la que se comenzó a hacer el año último habiéndose dejado el trabajo hecho hasta kilómetros antes de Maipú.

Que es necesario aprovechar estos meses de menor tránsito para llevar a efecto las obras de ensanche;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Reiterar su oficio anterior al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a fin de que se consulten los fondos necesarios para terminar, a la mayor brevedad, el ensanche del camino citado, en la forma proyectada de las vías de ida y de regreso".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Sala, se aprobará.

Aprobado.

16.—RENUNCIA Y REEMPLAZO DE UN MIEMBRO DE LA COMISION DE CONSTITUCION, LEGISLACION Y JUSTICIA.— CUESTION REGLAMENTARIA.— APLICACION DEL ARTICULO 26 DEL REGLAMENTO Y CENSURA CONTRA LA CONDUCTA DE LA MESA.

El señor COLOMA.— ¿Podría concederme

la palabra, señor Presidente, para referirme a un acuerdo que hace pocos instantes adoptó la Honorable Cámara?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, podría conceder la palabra al Honorable señor Coloma.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor COLOMA.— Señor Presidente, he sido informado en este momento de que la Honorable Cámara ha procedido a aceptar la renuncia de miembro de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Honorable señor Contardo, y lo ha reemplazado por el Honorable señor Del Río. Creo que con esta actitud, la Honorable Cámara ha sentado, respecto del Comité Independiente, un precedente gravísimo. Es indudable que un partido político puede proponer a la Corporación la renuncia de uno de sus miembros a una Comisión y el reemplazo por otro de esa misma filiación política, pero no es éste el caso del Comité Independiente. El Comité Independiente representa a un núcleo de diversos partidos políticos, de manera que la acción del jefe de ese Comité no es la misma que corresponde al jefe de un Comité de un partido político. Por eso considero, señor Presidente, que la Honorable Cámara, al dar curso a la renuncia de un miembro de una Comisión sin que ella fuera presentada a la Mesa por el miembro de esa Comisión, ha sancionado un hecho que tiene mucha gravedad.

En el caso del Comité Independiente no se puede aceptar otro temperamento que el de que la renuncia de un miembro de un partido político que actúa en ese Comité Independiente, sólo puede ser considerada por la Corporación cuando aquél la haya presentado efectivamente. Lo demás es dejar la puerta abierta para que se produzcan los hechos más absurdos y más anormales. Con este mismo criterio, mañana se puede proponer la renuncia de un miembro del Partido de la Falange Nacional, para reemplazarlo por un miembro del Partido Democrático, la de un miembro del Partido Democrático reemplazarlo por un miembro del Partido Socialista. Esto es perfectamente absurdo.

La Honorable Cámara, por su prestigio, por el prestigio del régimen democrático, tiene la obligación de ser absolutamente prudente en las resoluciones que adopta, y, en este caso, me parece que este hecho grave debe ser modificado.

No es posible que la Honorable Cámara, por indicación de un Comité, en el cual participan elementos de partidos políticos diferentes, pueda aceptar una renuncia que no se ha presentado a la Mesa. Ruego, en consecuencia, al señor Presidente, que se sirva recabar de la Corporación el acuerdo correspondiente para dejar pendiente este reemplazo mientras el Honorable señor Contardo hace presente su voluntad real de renunciar a la Comisión citada.

El señor MARTONES.— Pido la palabra, señor Presidente, para referirme a la misma materia.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARTONES.— Señor Presidente, he recibido del Honorable señor Arnaldo Rodríguez Lazo, la siguiente nota:

"Señor Presidente del Comité Independiente: le ruego cambiar al señor Andrés Contardo por el señor Ricardo del Río en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, por haberlo acordado así nuestro Comité, Santiago, 14 de mayo de 1952.

Firmado: Arnaldo Rodríguez Lazo, presidente del Comité Agrario Laborista".

El señor CONCHA.— El Partido Agrario Laborista no tiene Comité.

El señor COLOMA.— Esta es la mejor prueba, señor Presidente...

El señor MARTONES.— Nosotros oímos con toda tranquilidad al Honorable señor Coloma, y ahora desearía no ser interrumpido, para no alargar más el debate.

El señor COLOMA.— Creí que Su Señoría había terminado sus observaciones, por lo que doy mis excusas.

El señor MARTONES.— Señor Presidente, el Comité Independiente no ha hecho otra cosa, en este caso, que atender a una petición del Partido Agrario Laborista, al cual pertenecen los Diputados cuyos nombres están en juego en este momento.

El Honorable señor Alfredo Lea-Plaza, en representación del Partido Agrario Laborista, era miembro de esta Comisión. Posteriormente, ese Partido cambió al Honorable señor Lea-Plaza por el Honorable señor Contardo. Hoy día, el mismo Partido estima que debe cambiar al Honorable señor Contardo por el Honorable señor Del Río. En consecuencia, ha sido el Partido Agrario Laborista el que ha procedido a hacer estos cambios y no el Comité Independiente. Este no ha hecho otra cosa, para los efectos reglamentarios, que proceder a firmar la proposición de cambio.

Habiéndose establecido que son los partidos los propietarios de la representación que les corresponde en la respectiva Comisión, el acuerdo que la Honorable Cámara ha tomado en este caso por unanimidad, está perfectamente bien adoptado.

El señor COLOMA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor COLOMA.— Señor Presidente, la unanimidad con que la Honorable Cámara ha tomado el acuerdo demuestra la buena fe con que la Corporación ha actuado en este problema. Pero a esta buena fe no se puede responder con el mantenimiento de tal acuerdo, después de que algunos miembros de la Corporación han hecho presente la circunstancia de haberse procedido a un cambio de miembros de Comisión, en contra de la voluntad del Diputado que ha sido reemplazado.

Nosotros sabemos perfectamente que el Partido Agrario Laborista, reglamentariamente, no tiene Comité. Sólo existe un Comité Independiente...

El señor MARTONES.— ... que representa al Partido Agrario Laborista.

El señor COLOMA.— No, señor Diputado: el Comité Independiente no representa a ningún partido determinado. Los partidos que forman ese Comité no se sienten representados por él, porque no se puede suponer...

El señor MARTONES.— Habría que preguntárselo al Partido Agrario Laborista, y no a Su Señoría.

El señor COLOMA.— Yo he dejado hablar a Su Señoría y le doy excusas cuando lo interrumpo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El Honorable señor Coloma no desea ser interrumpido.

El señor COLOMA.— Nosotros conocemos la situación del Partido Agrario Laborista. El mantenimiento del reemplazo sería,

sencillamente, dar ante la Cámara la sanción de que por sorpresa se pueden realizar estas cosas.

Esto no puede ser. Las renunciadas deben ser presentadas en forma efectiva; y cuando se trata de partidos políticos, ellos cuentan con la personería suficiente para proponer tales cambios, puesto que son los que tienen el control de sus miembros dentro de cada colectividad.

No es éste el caso del Honorable señor Contardo. Sabemos que él no obedece al Comité que dice representar el Honorable señor Rodríguez Lazo.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Este debate se desarrolla dentro de la Hora de Incidentes, señor Presidente?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El Honorable señor Coloma está hablando con la venia de la Sala, señor Diputado.

¿Ha terminado Su Señoría?

El señor COLOMA.— No, señor Presidente. Creo que es preferible suspender, a este respecto, toda resolución de la Corporación hasta que el Honorable señor Contardo presente su renuncia en forma efectiva, única manera de mantener la seriedad dentro de la Cámara, y el respeto que los parlamentarios deben guardarse.

El señor ECHAVARRI.— Proceder de otro modo sería sencillamente cometer un despojo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En realidad, señores Diputados, se trata de una situación bastante delicada. La Mesa estima dudosa la cuestión reglamentaria y, en conformidad al artículo 26 del Reglamento, abre debate.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pero no está prorrogada la Hora de Incidentes, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se entiende prorrogada la Hora de Incidentes. Por lo demás, Honorable Diputado, estamos tratando una cuestión reglamentaria y la Mesa tiene atribución suficiente para abrir debate al respecto.

En consecuencia, en conformidad al artículo 26 del Reglamento, consulto a la Sala acerca de la cuestión planteada por el Honorable señor Coloma.

El señor VALDEBENITO.— No está prorrogada la Hora de Incidentes, señor Presidente.

El señor MARTONES.— ¿En virtud de qué artículo se procede así, señor Presidente?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En virtud del artículo 26 del Reglamento.

El señor SEPULVEDA (don Julio).— Que se lea, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— La Mesa consulta a la Sala acerca de si el Comité Independiente constituido por Diputados de diversos partidos políticos, puede cambiar al Honorable señor Contardo, miembro de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, por otro señor Diputado, sin el consentimiento y la renuncia del primero.

El debate será de media hora, y pueden hablar seis señores Diputados.

Oftrezco la palabra.

El señor MARTONES.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría por cinco minutos.

El señor MARTONES.— He sido claro a manifestar que esta cambio de miembro de una Comisión se ha hecho a solicitud del Honorable señor Arnaldo Rodríguez Lazo, quien, para los efectos internos del Comité, tiene la representación de su Partido. Aquí, el Comité Independiente ha actuado sólo para los efectos reglamentarios.

Juridicamente, existe un solo Partido Agrario Laborista en el seno de esta Honorable Cámara, y es a esta colectividad a la que se le entregó el derecho a estar representada en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Este partido procedió en mayo de 1949 a designar, como su representante ante ella, al señor Lea-Plaza. Posteriormente, designó al Honorable señor Contardo. Hoy día el Partido Agrario Laborista, poseedor de este derecho, estima que debe representarlo en aquella Comisión el Honorable señor Ricardo del Río.

En consecuencia, señor Presidente, la Honorable Cámara ha procedido con toda seriedad al aprobar unánimemente la renuncia y el reemplazo que leyó el señor Prosecretario de esta Corporación. Por lo demás, el Comité Independiente tiene tanta representación, reglamentariamente hablando, como cualquier otro Comité, y no podría, por cuenta propia, proceder a un acto de esta naturaleza si no contase previamente con la petición del partido.

El señor CORREA LETELIER.— ¡Del interresado!

El señor MARTONES.— No es el caso que señalaba el Honorable señor Coloma, de que mañana este Comité pudiese reemplazar a un falangista por un democrático. Si ambos, tanto falangista como democrático, están plenamente de acuerdo, indudablemente que no habría ningún inconveniente para autorizar este cambio. Precisamente, hace un instante, en esta misma sesión, yo he renunciado a la Comisión de Hacienda y se ha designado en mi reemplazo al Honorable señor Urcelay; de tal modo que estamos jugando dentro de las disposiciones reglamentarias, y en mi concepto, sólo por unanimidad podría revocarse lo acordado.

El señor COLOMA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría por cinco minutos.

El señor COLOMA.— Las palabras del Honorable señor Martones me dan toda la razón. El problema planteado por él respecto de su renuncia a la Comisión de Hacienda es perfectamente claro: el señor Martones propuso la renuncia del señor Martones; perfectamente bien. Tocó, por coincidencia, que fué el Comité el que lo propuso.

En seguida, de acuerdo con el Reglamento, los Diputados deben formar parte de una Comisión; de manera que el Honorable señor Contardo, como miembro de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, está en la plenitud de su derecho. Ahora bien, el Comité Agrario Laborista no tiene cinco Diputados. El Honorable señor Contardo no reconoce al Comité del Honorable señor Rodríguez Lazo, como lo prueba claramente la circunstancia de que dicho Comité no tiene quince Diputados. Si el Honorable señor Contardo reconociera el Comité del Honorable señor Rodríguez Lazo, el Partido Agrario Laborista tendría Comité reglamentario.

Replio, el Honorable señor Contardo no forma parte del Comité que dice presidir el Honorable señor Rodríguez Lazo; de tal manera que, en el caso que no haya una renuncia formal que debe llegar a la Mesa, presentada en forma seria por un parlamentario miembro del Comité Independiente, la Honorable Cámara no puede aceptar su cambio o

su renuncia de una Comisión. Y el hecho de que esta Corporación haya aceptado por unanimidad ese temperamento, no significa otra cosa sino que se creía al Honorable señor Contardo en antecedentes de que había presentado la renuncia. No ha sido así.

El Honorable señor Rodríguez Lazo puede proponer un reemplazo. Pero no puede proponer una renuncia de un miembro de una Comisión. El único que puede proponer una renuncia a una Comisión es el propio interesado, cosa que no ha ocurrido en esta oportunidad.

De manera que yo creo que la Honorable Cámara debe resolver el problema diciéndole al Comité Independiente que no puede cambiar al Honorable señor Contardo por el Honorable señor Rodríguez Lazo, sin que éste dé un pronunciamiento claro, expresado por el mismo señor Contardo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Oftrezco la palabra.

El señor OJEDA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ojeda.

El señor OJEDA.— Señor Presidente, deseo solamente leer el artículo 55 del Reglamento, que en su inciso final dice que "los partidos o entidades que forman parte de la Cámara estarán representados en cada Comisión por un número proporcional al número de Diputados con que cuentan".

De tal manera que si el Partido Agrario Laborista, según la distribución que se hizo de las Comisiones entre parlamentarios, me entregó una representación en determinada Comisión, fue porque le correspondía reglamentariamente...

El señor IZQUIERDO.— Tenía quince Diputados...

El señor OJEDA.— En aquella oportunidad el Partido Agrario Laborista designó como representante al señor Lea-Plaza, quien, por una circunstancia que ocurre constantemente, tuvo que salir de Santiago, siendo reemplazado por el Honorable señor Contardo, quien se le reemplaza ahora por otro parlamentario.

Nada más, señor Presidente.

"HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— ¿Ha terminado Su Señoría? Oftrezco la palabra.

El señor VALDEBENITO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito.

El señor VALDEBENITO.— Señor Presidente, el Honorable Diputado don Humberto Martones le ha dado curso al cambio de miembros de la Comisión a que se ha hecho referencia, en virtud de que ayer, el que había, como jefe del Comité Independiente, pidió la petición del Honorable Diputado señor Smitmans, de que deseara reincorporarse a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para lo cual solicitaba "cambiarlos con el Honorable señor Rogers.

Desde luego, de acuerdo con el temperamento que hoy día ha sostenido el Honorable señor Coloma en el caso del señor Contardo, el Diputado que habla, como presidente del Comité Independiente, necesita también la autorización expresa del Honorable señor Rogers.

El señor VALDES LARRAIN.— Evidentemente, señor Valdebenito.— Debo advertir que, para justificar su petición, el Honorable señor Smitmans me exhibió en forma detallada un balance de su actuación en referida Comisión, desde el momento en que fué designado miembro de ella y luego elegido Presidente, hasta el instante en que reemplazó el Honorable señor Rogers.

Estas razones, a mi juicio, justificaban que el señor Vicepresidente de la Honorable Cámara quisiera reintegrarse a esa Comisión.

Por la misma razón, acepté el cambio que me solicitaba hace algunos instantes el Honorable señor Martones. Como lo ha expresado el Honorable señor Ojeda, fue el Honorable señor Lea-Plaza quien comenzó primero a trabajar en esa Comisión en representación del Partido Agrario Laborista. En mérito a esas consideraciones, la Honorable Cámara también ha aprobado el cambio hecho por el Honorable señor Martones, quien ha procedido así basándose en las mismas razones invocadas por el Honorable señor Smitmans.

Por lo demás, creo que este problema se puede dilucidar perfectamente bien en presencia del Honorable señor Contardo.

Nada más, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si me permite la Honorable Cámara, deseo hacer un alcance a las palabras del Honorable señor Valdebenito. En realidad de verdad, la situación es tal como la planteó Su Señoría. Pero debo advertir que en todo momento consulté al Honorable señor Rogers, y hace algunos minutos, el mismo trabajo a



esta obra es del régimen de Izquierda, y que él ha tenido la suerte y la honra de cooperar a ella desde los diversos cargos en que le ha correspondido actuar como Ministro del Interior del señor Aguirre Cerda, y como Ministro de Economía, y de Hacienda de los Gobiernos del señor Juan Antonio Ríos y del actual, y también en su calidad de Vicepresidente de la República.

Decía mi Honorable colega que nosotros hemos sido un factor negativo en el apoyo de la enseñanza religiosa en este país. Si, señor Presidente; nosotros tenemos doctrinas laicas, y debemos defenderlas. Pero digamos algo: ¿el sentimiento religioso de Chile no ha sido respetado en forma absoluta por estos regímenes de Izquierda? Al advenimiento del Frente Popular, sabemos todos, se dijo que en Chile se iban a quemar las iglesias y los conventos. ¿Y no hubo, acaso, gente que sacó sus riquezas del país?

¿Y qué pasó, señor Presidente? Este régimen de Izquierda, villapendiado porque constituyó una amenaza para muchos espíritus pacatos ante las reformas de orden social que el progreso de la civilización impone, ha dado a la Iglesia Católica un Cardenal.

Decía mi Honorable colega, y trataba de tirarlo como un balón en contra nuestra, que en el homenaje que se rindió la otra tarde a Monseñor Caro, no se levantó la voz de ningún radical. En realidad, señor Presidente, yo no pillé el acto, de sorpresa, el que tuvo, por otra parte, un carácter particular, porque fueron los fieles los que quisieron rendirle un homenaje a su pastor; sin embargo, desde nuestro ángulo de vista podíamos haber participado en él.

Pero yo quiero recordar a Su Señoría algo que todavía constituye un hecho que lastima el espíritu ciudadano. ¿Quiere que le diga a Su Señoría que cuando en este hemisclero se rindió un homenaje a don Pedro Aguirre Cerda, en el primer aniversario de su muerte, a ese hombre cuya obra está siendo reconocida ahora aún por sus adversarios, todos los bancos de Derecha quedaron vacíos, porque los señores Diputados del frente abandonaron la Sala en el momento de rendirse ese homenaje?

¿No hay punto de comparación entre la conducta observada por los Diputados de estos bancos y por los regímenes de Izquierda, y lo que Su Señoría está como añorando? ¿Y quiere Su Señoría que le recuerde, como me apunta un Honorable colega, que la misma conducta se observó por la Derecha cuando se trataba de sacar adelante un proyecto de ley para la erección de un monumento en memoria de don Pedro Aguirre Cerda?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — Su Señoría hablaba de que en el puerto de Constitución había visto 25 empleados para dirigir a 30 obreros. Y yo pregunto a Su Señoría: ¿Dónde están sus facultades fiscalizadoras, que no ha traído este problema a la Honorable Cámara, para demostrar que en algún sector de la Administración Pública ha habido alguna irregularidad?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — ¿Quiéreme una interrupción? El señor DEL RIO (don Ricardo). — ¿Me permite una interrupción? —HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — ¿Honorable señor Del Rio? El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — ¿Quiéreme reiterar que estos regímenes de Izquierda han dado un sentido humano a la acción gubernativa.

En efecto, por primera vez, entre otras cosas, se ha dado desayuno escolar. —HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — ¿Por eso yo no desearía tratar estas cuestiones. —HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — ¿Honorable señor Rodríguez Lazoi? El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — Yo desearía que cada uno de nosotros nos respetáramos, y que dejáramos a la opinión pública como supremo juez, que decidiera cuál será su mejor abanderado para que siga riendo los destinos del país.

Pero que no vengamos a dividirnos y a traer aquí temas que son desagradables y, sobre todo, cuando al tratarlos, se falta a la verdad histórica.

20.—RESPUESTA A ALUSION PERSONAL POR LA PRENSA. El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — El resto de nuestro tiempo lo va a ocupar el Honorable señor Medina. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Le queda un minuto al Comité Radical. El señor MEDINA. — Renuncio a usarlo; es muy poco. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — ¿Renuncia Su Señoría al tiempo que le queda?

El señor MEDINA. — Sí, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Tradicionalista. El señor COLOMA. — Pido la palabra, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Coloma. El señor COLOMA. — Voy a decir solamente dos palabras sobre una información que aparece en el diario "Noticias de Última Hora", en que se hace referencia a una declaración que formulé sobre el proyecto de reajuste de las rentas del personal de la Administración Pública.

Debo comenzar dejando constancia que las palabras que me atribuye el periodista del citado diario no son, precisamente, las que expresé. Y no podían serlo por el respeto que tengo al Honorable Senado y porque ellas estarían en oposición con mi manera de ser. Según el periodista, el Diputado que había expresado: "No toleraré que el Honorable Senado modifique el proyecto de empleados públicos en desmedro de ellos".

Su Señoría comprende que habría sido ridículo que me hubiera referido al Honorable Senado en esos términos. Tengo el mayor respeto por todos y especialmente por aquella Alta Corporación. En consecuencia, jamás he

podido hacer una declaración tan absurda. Mis verdaderas expresiones se asemejan en el fondo, pero no en la forma, a las que me atribuye ese diario. Lo que manifesté al periodista del citado periódico fue que haría cuanto estuviera de mi parte para que el proyecto de aumento de sueldos de los empleados públicos fuera despachado en la forma más favorable a éstos. Pero no usé la expresión "no toleraré", que se me atribuye, y vuelvo a repetir que habría sido ridículo emplearla.

Tengo el convencimiento de que los funcionarios no tienen por qué sufrir los resultados de un mal Gobierno, y que, mientras no mejore la administración de los negocios públicos y la situación económica del país en forma de que los servidores del Estado puedan vivir dignamente, estos reajustes son indispensables. Es cierto que estas medidas son dolorosas, que ellas contribuyen a desvalorizar más aún nuestra moneda; pero es evidente que no pueda pretenderse solucionar estos problemas mediante el sacrificio de los funcionarios.

Por eso he manifestado que haré cuanto esté de mi parte, dentro de mis modestas posibilidades de parlamentario, para que el proyecto de reajuste de sueldos de los servidores del Estado sea despachado en la forma más favorable para ellos; pero termino insistiendo en que en caso alguno he preferido expresiones ofensivas, insolentes y totalmente ridículas, como las que me han sido atribuidas.

Nada más, señor Presidente.

21.—NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE ACONCAGUA.— PETICION DE OFICIO. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra al Comité Conservador Tradicionalista. El señor TAGLE VALDES. — Pido la palabra, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría. El señor TAGLE VALDES. — Señor Presidente, deseo aprovechar los minutos que restan a nuestro Comité para referirme a algunas necesidades urgentes de la provincia de Aconcagua, que tengo el honor de representar en esta Honorable Cámara.

Con fecha 5 de julio de 1951 fué promulgada la ley N.º 9.336, por la cual se destinaron fondos para el mejoramiento del túnel del cerro de la Grupa, túnel por el que, en otros tiempos, pasaba la vía férrea al Norte. Esta ley, de iniciativa de los parlamentarios de la provincia, disponía el empleo de fondos de la llamada Ley de Túneles, que le retrocedió en veinte centavos el valor del litro de bencina.

Han transcurrido ya varios meses y no se ha dado cumplimiento a lo dispuesto en dicha ley. Hace algunos días me dirigí al lugar que sería beneficiado con estos fondos, y pude comprobar que los trabajos han avanzado muy poco; se observan solamente movimientos de tierra, pero nada que haga pensar en que la referida ley se está cumpliendo. Por estas consideraciones, solicito se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con el fin de que se efectúen rápidamente los trabajos que dispone la ley a que me he referido, lo que irá a significar un evidente beneficio para los habitantes de Petorca.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Como no hay número en la Sala para tomar acuerdos, se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría. El señor TAGLE VALDES (don Mario). — En seguida, señor Presidente, me voy a referir a otro problema fundamental de la provincia. Hace dos años presenté un proyecto de ley, por el cual se disponía fondos para la pavimentación en concreto del camino de San Felipe a Llay-Llay. Esta iniciativa se juntó con otras análogas y, finalmente, se promulgó como ley de la República, en cumplimiento de la cual fueron solicitadas propuestas públicas y se comenzaron los trabajos. Sin embargo, los estudios previos de un tramo largo de este camino, desde Panquehue hasta Llay-Llay, no han sido terminados, por lo cual no se han pedido las propuestas públicas del caso, a pesar de la diligencia, que me complazco en reconocer, del Ingeniero de Caminos de la provincia de Aconcagua.

Por eso quiero solicitar de las autoridades correspondientes que aceleren tales estudios y la petición de propuestas, a fin de que cuanto antes este camino sea una realidad y pueda así darse rápido y cabal cumplimiento a la ley de mi iniciativa. Hay también otro importante camino que está a cargo de la Dirección General de Obras Públicas. Me refiero al que va de Los Andes hasta el límite con la República Argentina, camino de gran importancia para la vinculación internacional con los países del Atlántico, para el cual se han destinado recientemente cinco millones de pesos.

En esta oportunidad quiero también pedir que se aceleren los trabajos, se realicen los estudios del caso y se pidan las propuestas necesarias, a fin de que, una vez terminado el invierno, pueda llevarse a la práctica la habilitación de este camino, si no para todo el año, por lo menos para gran parte de él, puesto que ello significará una gran ventaja para la unión de Chile con Argentina. Solicito que se dirija el oficio correspondiente al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se enviarán los oficios indicados por el señor Diputado, en nombre de Su Señoría. El señor TAGLE VALDES (don Mario). — Finalmente, señor Presidente, quiero expresar que con motivo del mal estado de las cárceles de la provincia de Aconcagua, hace algunos años invité al señor Ministro de Justicia de entonces, a que se sirviera visitar esos planteles correccionales. El señor Ministro accedió a mi petición, y fué tal la situación que pudo apreciar en Los Andes, en la Ligua y en Putaendo, que de inmediato, y junto con el Diputado que había procedido a redactar un proyecto que consultaba fondos para mejorar las cárceles de esa provincia y, en general, de todo el país.

Con toda rapidez fué tramitado este proyecto en el Congreso Nacional, y es así como hace aproximadamente un mes se dictó la ley del caso, que lleva el N.º 10.309, de 17 de marzo de este año. Desgraciadamente, el actual Ministro de Justicia, perteneciente a una combinación de Gobierno diferente de la de aquel entonces, olvidó o desconoció el origen de esa ley, y, en la distribución de los fondos hecha por reciente decreto, no incluyó a ninguno de los establecimientos carcelarios de la provincia de Aconcagua, que eran, repito, los

de habían dado origen directo a la dictación de esas disposiciones legales. Creo que este olvido debe ser reparado de inmediato y el error del señor Ministro de Justicia debe ser subsanado, contemplándose a la mayor brevedad los fondos necesarios, a fin de que estos planteles correccionales, cuyo mal estado, cuyas ruinas, podríamos decir, dieron origen a la ley citada, sean mejorados con preferencia a cualesquiera otros. En realidad, el señor Ministro de Justicia ha cometido una injusticia en este caso.

Por eso, para reparar este error, ruego al señor Presidente tenga la bondad de dirigir un oficio al señor Ministro de Justicia, con el objeto indicado. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio indicado por Su Señoría. El señor TAGLE VALDES (don Mario). — El resto del tiempo lo ocupará el Honorable señor Bolados.

22.—ACTUACION DEL RECTOR DEL LICEO DE HOMBRES DE CURICO.— PETICION DE OFICIO. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Bolados. El señor BOLADOS. — Señor Presidente, desde hace algún tiempo a esta parte, la Dirección del Liceo de Hombres de Curicó, especialmente la persona del señor Rector, don Benedito Labarca Calvo, ha venido siendo objeto de ataques periódicos, que han determinado las investigaciones correspondientes, llegando a la conclusión de que no existen cargos contra él, ni por su labor funcional, ni por su vida privada.

Esto no podía resultar de otra manera, si se tiene en consideración que el señor Labarca desempeña labores de rectorado por espacio de veintidós años, de los cuales doce años ha estado en Curicó, con el aplauso y el estímulo de la opinión pública de esa ciudad, que ha visto que, gracias al prestigio del Liceo, su matrícula se ha duplicado, llegando a tener setecientos alumnos.

La preparación también es eficiente, por cuanto en algunas oportunidades ha sido aprobado hasta el noventa y cinco por ciento de los candidatos a bachilleres. Durante su rectorado, el Liceo ha progresado por la creación de centros culturales; mantiene una revista que se imprime en la imprenta propia del establecimiento; adquirió un equipo eléctrico, para darle carácter práctico a la asignatura de trabajos manuales; se ha dotado al establecimiento de un equipo de cine sonoro; el edificio se mantiene en muy buenas condiciones, y en el patio se pavimentó una cancha olímpica de basquetbol; se ha organizado la Brigada de Scouts, y existe biblioteca y una academia literaria que controla los actos culturales, veladas y charlas; por último fundó el Centro de Padres y Apoderados, que coopera a la mejor eficiencia del establecimiento.

Mas, en los últimos días han arreciado los ataques contra el señor Rector y he leído en algunos diarios que sería removido, porque el señor Labarca sería un funcionario sin condiciones para el cargo de Rector. Frente a este absurdo, señor Presidente, y en mi calidad de Diputado por Curicó, no puedo permanecer indiferente ante la injusticia que se pretende cometer, y es por eso, que denuncio, desde esta alta tribuna, que la persecución al señor Labarca está inspirada en fines políticos y electorales. Mientras él fué miembro activo de la Asamblea Radical y ésta alentó la esperanza de que se podría hacer de él un instrumento de sus mezquinas imposiciones partidistas y sectarias, era un Rector sin ninguno de los defectos que ahora se le achacan. Todo cambió desde el momento mismo en que el señor Labarca se alejó de esa Asamblea y rechazó las imposiciones ya citadas. Otro tanto ocurrió con el Inspector General, don Juan B. Cerda Rodríguez.

Hoy, señor Presidente, el Rector del Liceo de Curicó es garantía para todos los sectores; ha abandonado la política, lo que considero que para su profesión es una razón más de eficiencia. Es por esto y por todas las consideraciones a que me he referido, que pido que estas observaciones le sean enviadas al señor Ministro de Educación, con el fin de que no sea sorprendido por quienes desean cambiar al actual Rector del Liceo de Hombres de Curicó, por fines políticos y sectarios. Nada más, señor Presidente. El Honorable señor Valdebenito nos ha solicitado algunos minutos.

23.—EXPLICACIONES ACERCA DE UNA RECLAMACION CONTRA LA CONDUCTA DE LA MESA. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Quedan cinco minutos al Comité Conservador Tradicionalista. Con la venia del Honorable señor Bolados, tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito. El señor VALDEBENITO. — Señor Presidente, he tenido conocimiento de que se habría tomado la censura a la Mesa como nació del Comité Independiente. Debo manifestar que, en realidad, habiendo estado presente en la Sala, como jefe del Comité Independiente no he formulado ninguna censura a la Mesa. Dejo constancia, si, de que el procedimiento del señor Vicepresidente en orden a consultar a la Corporación sobre un acuerdo que ya se había tomado, referente a cambio de miembros de Comisión, me pareció que no era el adecuado; pero insisto en que el Comité Independiente no ha formulado ninguna censura a la Mesa. Nada más, señor Presidente. El señor IZQUIERDO. — Entonces, no hay censura. El señor RIVAS (Secretario). — La censura, Honorable Diputado, la formuló el Honorable señor Martones, quien dijo que lo hacía en nombre del Comité Independiente. Luego después me hizo la pregunta de si había tomado nota de ello, y yo le contesté afirmativamente. El señor VALDEBENITO. — Esa es la cuestión. El señor IZQUIERDO. — Quiere decir, entonces, que la censura no ha sido formulada por el Comité Independiente. El señor VALDEBENITO. — Vuelvo a repetir que el Comité Independiente no ha formulado ninguna censura a la Mesa. Nada más, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Le quedan tres minutos al Comité Conservador Tradicionalista. El señor VALDES LARRAIN. — Renuncio, y que quede constancia que no hay censura a la Mesa. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Habiendo llegado la hora, se levanta la sesión. —Se levantó la sesión a las 20 horas y 13 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS, Jefe de la Redacción de Sesiones.

Rosa Real hizo un buen cotejo, ayer. La espesa neblina impidió controlar los cotejos que hubo en el Hipódromo Chile. En cambio, en el Club Hípico hubo numerosos aprontes cuyo detalle es el siguiente: PISTA DE ARENA. BAROMETRO, montado por J. Guajardo, pasó 1.600 metros en 1.1.35. ROSA REAL, montado por C. Córdova, pasó 600 metros en 36. ABRIL, montado por J. Espinosa, pasó 600 metros en 36.25. SOLITO, montado por L. G. Contreras, pasó 400 metros en 24. POLO NORTE, montado por A. Silva, pasó 600 metros en 37.35. SOLLIMANO, montado por R. Cornejo, pasó 600 metros en 45.25. PICAPORTE, montado por J. Guajardo, pasó 700 metros en 45.25. VALENTINO, montado por R. Parada, pasó 800 metros en 31.25. LOS COPAHUES, montado por R. Parodi, pasó 400 metros en 25.25. MARISCO, con J. García, pasó 500, sin apuro en 33. SANTIAGUINA, con A. Silva, y LICENCIADO, J. Arriagada, pasaron 600 en 37.25; llegaron iguales. TRIBUNOL, con S. Arriagada, y BRUGUAY, J. Espinoza, pasaron 600 en 39.25; ganó el primero por tres cuerpos. EN JAQUE, con V. Valenzuela, pasó 600 en 38.25. LEGUEVO, montado por A. Poblete, pasó 800 metros en 51. GRAN COPETE, con R. Cornejo, 800 en 37. SEA LIFE, con O. Olivares, pasó 500 en 37. IMPARTIBUS, con J. Atala, y WHITE VICTORIA, con G. Reyes, 700 en 46.25; llegaron iguales. ADVERSARIO, con V. González, 600 en 35.25. TRES DE TEBROL, montado por J. E. Bravo, pasó 700 metros en 45. AMBICIOSO, montado por Pedro Flores, pasó 600 metros en 25. FANCHOTE, montado por J. Olivares, pasó 600 metros en 25. DEJELO SOLO, montado por aprendizaje, pasó 600 metros en 38.35. SEQUOIA, con L. G. Contreras, pasó 600 en 38. CAPITAN PALETA, con J. Guajardo, pasó 1.400 metros en 1.35.25. COMO, con F. Gatica, pasó 1.200 en 1.18. CARIBLANCO, con E. Salas, 400 en 25.25. VAROLI, con A. Poblete, 700 en 43.25. PALMADITA, con F. Gatica, 600 en 37. ARISTA, con O. Olivares, 600 en 37. LALLA ROCK, con R. Valenzuela, 600 en 38. CHESTER, con J. García, 600 en 40.25. DESTRONQUE, M. Reyes, 600 en 31.25. ROCIO, con A. Silva, 400 en 37.25. COMOFERA, con E. Salas, pasó 400 metros en 25. DESLUNDE, con R. Cornejo, 600 en 37. ADVERTENCIA, con O. M. Bravo, 500 en 38.25. GALLETE, con J. E. Bravo, 500 en 38.25. CUAUTEMOC, con aprendizaje, pasó 600 metros en 40.25. OSAGNE, R. Cornejo, 800 en 52.

JUBILACIONES DE GREMIOS HIPICOS Y REAJUSTE DE SUS PENSIONES

A justificadas conclusiones arribaron los gremios hípicos jubilados en una concurrencia pasional celebrada la semana pasada y en donde acordaron nombrar a los ex preparadores señores Luis A. Figueroa, Joaquín Rodríguez Silva y Alfonso Palacios para que busquen los medios que signifiquen un efectivo mejoramiento a sus escuadras pensiones. Nada más justo y atendible que la aspiración de los profesionales hípicos acogidos a la jubilación, referente a un aumento en sus actuales jubilaciones que, en realidad no corresponden en absoluto al enorme envejecimiento de la vida que afrontan también quienes dedicaron sus mejores años a la prosperidad y florecimiento de nuestro país. Una inmensa desproporción de los fondos destinados para jubilaciones de los gremios hípicos, es el punto de partida de las dificultades que vienen agudizándose desde la promulgación de la Ley que les dio vida a estos servicios y distribuyó los dineros provenientes de las apuestas mutuas de los hipódromos con tan laudables fines, que vienen ahondándose cada día y dejando más en evidencia la imperdonable injusticia e ingratitude que representa la distribución mencionada, entre las Cajas de Jubilación de los empleados de los hipódromos (especialmente de nuestra principal institución hípica) y la de los preparadores, jinetes y Empleados de Sida. Es tan marcada la ausencia de equidad con que la ley distribuye estos fondos que, mientras la Caja de Empleados del Club

CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO. Un buen apronte en la semana. YUTE, con V. Valenzuela, pasó 800 en 49.45. Un ganador indicado: ORIT y GLEAM. Una tripleta a placé: ORIT, BABILONIO y GLEAM. Uno para cobrar en la última: MARISCO. QUIERE UD., UN DATO "GIMENO" SAN PABLO 3098 VENDE BARATO. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO REMATE Reloj Pulsera con brillantes. El miércoles 4 de junio, a las 17 horas, remataré en el oficina, el reloj marca "Longines" que fué abandonado en la Caja de Crédito Popular, y que estará a la vista del público desde media hora antes del remate. EL TESORERO MUNICIPAL. COMPRO JOYAS Brillantes, oro, platino, plata. Supera toda oferta. MONEDA 808. COMPANIA CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA DIVIDENDO N.º 78. Los señores accionistas podrán cobrar desde el 14 de mayo en curso, por intermedio del Departamento de Comisión de Confianza del Banco de Chile en Valparaíso y Santiago, el dividendo final de \$ 4.00 por acción, correspondiente al 100 por ciento acordado en la Junta de Accionistas celebrada el 29 de marzo pasado. Valparaíso, 13 de mayo de 1952. EL GERENTE GENERAL.

SE PRORROGA PLAZO RECEPCION PROPUESAS PUBLICAS. 15 caminetas carrocería furgón. Se pone en conocimiento de los interesados, que se ha resuelto prorrogar hasta el 30 de mayo a las 16 horas, el plazo de recepción de las propuestas públicas solicitadas para la importación de 15 caminetas carrocería furgón. Bases y antecedentes en el Departamento Central de Compras de la Beneficencia, Avenida Matta 444, Santiago. EL JEFE.

MODAS "SAMU" CREDITOS. Con sólo \$ 200 entrega: Abrigos, Chaquetones, Vestidos elegantes. Trajes de baño, importados, pijamas, y, ahora, su nueva Sección Novias! AV. MATA 1151.

ARMADA DE CHILE DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE NACIONAL. PROPUESTA PRIVADA N.º 21/952. SOLICITANSE ofertas por lo siguiente, para la Fábrica de Gas "LAS SALINAS": 600 kilos ACETONA comercial. BASES Y ESPECIFICACIONES: Deben acompañarse Boleta de Garantía por el 5 por ciento del monto total de la oferta, la que se presentará en papel sellado de \$ 1.000, más \$ 1.000 en estampa de depósito y en triplicado. PUESTO en el Almacén de Recepción del Arsenal Valparaíso. ABIERTA: El 2 de junio de 1952, a las 16 horas. Los sobres serán sellados e incrustados con nombre del señor Director del Litoral y de Marina Mercante. Avda. Errázuriz 537, VALPARAISO.

EL PATITO. SALVADOR SANFUENTES 2889. Gran surtido en modelos y colores. Precios extraordinariamente bajos. Se fabrica a la vista del público.

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE. 1) Un buen apronte en la semana. SANGUINARIA, con O. Olivares, 600 en 37.25. UNO PARA COBRAR EN LA ÚLTIMA: MR. LUCK. 2) Una tripleta a placé: GUARANA-SANGUINARIA, con O. Olivares, 600 en 37.25. 3) Uno para cobrar en la última: MR. LUCK. 4) Una tripleta a placé: GUARANA-SANGUINARIA, con O. Olivares, 600 en 37.25. 5) Uno para cobrar en la última: MR. LUCK.

parlamentarios, éstos están produciendo muchos millones de pesos, igualmente y aun más, muy laudable el punto de vista del H. señor Fiestas, autor del proyecto mencionado, que cree con sobrada razón que los gremios hípicos, especialmente los jubilados, no se baten en una estrecha contienda digna de mejor suerte que ser incluidos, no solamente en el proyecto en referencia, sino en todos los que desgraciadamente se han desahogado en las hipotecas; por lo que los impulsores y el mecanismo de su desenvolvimiento. Estas son, en síntesis, las terribles conclusiones que los gremios hípicos y los jubilados, que permanecen quietos, mientras los desahogados anteriormente anotados se encuentran una solución regularizadora esta desastrosa situación. CARLOS RODRIGUEZ SU.

OPTICA AHUMADA. ATENDIDA POR A.ROTTER 40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO. ROTTER Y KRAUSS LTDA. AHUMADA 324.



UN VERDADERO SUCESO FUE EL DEBUT DE "PEPE LUCENA", EN EL GOYESCAS

Todo un suceso artístico alcanzó anoche en su debut el cantante chileno de la canción española, Pepe Lucena. Sus magníficas interpretaciones del campesino hispano fueron aplaudidas por el público asistente al Goyescas...

EL LICOR MAS SANDO. PURO DE UVA. PISCO UNA COPITA EN EL BAR. UNA BOTELLA EN EL HOGAR

AVISO Se comunica a los vecinos que la I. Municipalidad de Conchalí no ha tenido incidencia alguna en la clausura de los pilones de agua potable en la Población Pedro Damoso...

CRYOGÉNINE LUMIÈRE CONTRA LA FIEBRE CONTRA LA GRIPE CONTRA EL DOLOR

FRAZADAS PRECIOS SIN COMPETENCIA — MEJOR CALIDAD — MAYOR SURTIDO — SIN FALLAS — PRECIOS DE FABRICA

VOY A LA SUTRERIA GRAN CHIC ABRIGOS Y PILOTOS Confecciones y medidas finas Ternitos - Abriguitos para niños

Dirección General de Obras Públicas DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA Solicitarse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del edificio destinado al LABORATORIO DE INVESTIGACIONES DE VETERINARIA...

GUIA DEL ESPECTADOR LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO. TEATROS DIAZ DE JULIO (31930) - 19 y 22 horas: Compañía de Espectáculos...

Burt Lancaster en film que exhibirá el Florida

Burt Lancaster es el protagonista en la producción de Warner "El hombre de bronce", que se exhibirá el miércoles en el Florida.

"Tres estrellas y un corazón" dará el York Un film basado en la vida de la actriz Clara Bow es el estreno que la Fox presenta el jueves...

Se ofrece SEÑORITA para trabajos de oficina, práctica en importante CASA COMERCIAL. TELEFONO 62549

EMPLEADA TODO SERVICIO NECESITO Buen sueldo, poca familia, indispensable referencias. TRATAR: GALICIA 3555 - NUÑO de 3 adelante

\$ 16.500 SALAS DE BAÑO COMPLETAS Compuestas de 1 baño revestir 3/4 pies con su combinación automática tipo "Crane"...

MARTES BAQUEDANO y Carrera DOS GRANDES FILMS EN UN SOLO PROGRAMA! EL AMOR NACE CUANDO QUIERE Y MUERE CUANDO NO QUIERE... "EN LA PALMA DE TU MANO" con ARTURO DE CORDOVA

Martes SANTIAGO MATINEE VERMOUTH y NOCHE Maria MONTECRISTO

CONFITERIA Goyescas Hoy EN LAS HORAS DEL TE y NOCHE. presenta EL SHOW DE LAS ESTRELLAS! PEPE LUCENA INTERPRETE DEL CANTO ESPAÑOL

LOS INDIOS TABAJARAS BLAZQUEZ ALMA Y VOZ DE ESPAÑA THELMA y WILLIAMS PRODIGIOS DE RAPIDEZ MENTAL. MANOLO GONZALEZ EL HUMORISTA INIMITABLE

Laurel y Hardy, en el cine Principal

Una selección de cintas cómicas de "Laurel y Hardy" componen el programa, apto para todo espectador, que presenta desde ayer, el Rotativo Principal.

PAISES DE AMERICA EN DOCUMENTAL QUE FILMARAN CHILENOS

Informamos ya de la iniciativa del señor "Victoria Films" productores cinematográfica chilena, en el sentido de unir las tres Américas en un film de carácter documental.

INICIATIVA QUE LOS ENALTECE

Los Hermanos Silva, conjunto nacional premiado por su actuación en 1951, han tenido una noble iniciativa. Harán presentaciones de música y bailes chilenos en la cárcel y hospitales de Santiago.

LUNEX DE 11 A.M. a 24 HORAS. EL PRIMER ESPECTACULO MUSICAL DE LA M.G.M. en TECHNICOLOR! \* Jane Powell Ricardo Montalban

Martes SANTIAGO MATINEE VERMOUTH y NOCHE Maria MONTECRISTO

CONFITERIA Goyescas Hoy EN LAS HORAS DEL TE y NOCHE. presenta EL SHOW DE LAS ESTRELLAS! PEPE LUCENA INTERPRETE DEL CANTO ESPAÑOL

LOS INDIOS TABAJARAS BLAZQUEZ ALMA Y VOZ DE ESPAÑA THELMA y WILLIAMS PRODIGIOS DE RAPIDEZ MENTAL. MANOLO GONZALEZ EL HUMORISTA INIMITABLE

A LA HORA DEL TE EN EL "VIOLIN GITANO" TRIUNFAN EXITOSAMENTE SUS LUMINARIAS EN EL MAS COMPLETO ESPECTACULO ANUAL

Diariamente a la hora del té en el Violín Gitano, conquistan ruidosos y espontáneos aplausos las singulares actuaciones de cada uno de los integrantes del "gran dúo musical", en la comedia del festivo autor francés, Raoul Prax "Mi tía de Moscú"...

LA DIOSA Y EL GALAN: Ha continuado la ruidosa presentación de Sandra, que sigue a los asistentes con su exquisita presentación, personificando el baile "la diosa y el galán" que, día a día, cautiva y emociona por la audacia y esbeltez de su actuación.

DEBUT: Para el día martes se está anunciando la presentación de dos extraordinarias figuras que realizarán los espectáculos del Violín Gitano.

"Mi tía de Moscú", por la Compañía de Córdoba

Todo un éxito ha sido para Lucho Córdoba su caracterización de "gran diosa rusa", en la comedia del festivo autor francés, Raoul Prax "Mi tía de Moscú"...

MAHITES CENTRAL LA AVENTURA HECHA POEMA... Y EL POEMA REALIDAD... JOSÉ FERRER CAMBIADOR DEL PREMIO DE LA ACADEMIA EN ENCYRANO de Bergé y AC

Una nueva MIRTHA LEGRAND por primera vez en un papel Intenso dramático El pendiente Una historia humana en que una mujer de sociedad se ve envuelta en un crimen

CONFITERIA Goyescas Hoy EN LAS HORAS DEL TE y NOCHE. presenta EL SHOW DE LAS ESTRELLAS! PEPE LUCENA INTERPRETE DEL CANTO ESPAÑOL

"Les Francy" triunfan en el Tap-Room



Todo un éxito alcanzaron anoche, en su presentación en Tap Room, los patinadores "Les Francy". Cada una de sus actuaciones fue aplaudida por el público.

Presentación teatral hoy en la Escuela de Agronomía

Los alumnos de la Escuela de Agronomía recibirán esta tarde la visita del Teatro Experimental a través de su sección de Extensión Cultural.

Advertisement for Metro-Dante featuring the play 'UNA NOCHE TRACIONERA' with actors Tracy, O'Brien, Lynn, and Hodiak.

Advertisement for 'EL ROBO DEL VAGON BLINDADO' (The Robbery of the Armored Train) featuring Charles McGraw and other actors.

Large advertisement for a bullfight at Teatro Chileno 'CONDOR' CAUPOVICAN, featuring a picture of a bullfighter and text about the event.

ANUNCIAN YA "DAVID Y BETSABE"



GREGORY PECK Y SUSAN HAYWARD, aparecen en esta escena del film "David y Betsabé".

"CYRANO DE BERGERAC", AL ECRAN DEL CENTRAL

Jamás habló un hombre con más elocuencia, ni jamás sufrió un corazón con más resignación que el personaje trazado con genial maestría por Edmond Rostand.

"MARIA MONTECRISTO", CON ZULLY MORENO SE ESTRENARA EL MARTES

Zully Moreno y Arturo de Córdoba encabezan el reparto de la cinta mexicana "María Montecristo", cuyo tema dramático y pasional ha sido realizado por la dirección de Luis César Amadori.

Advertisement for 'HOY teatro IMPERIO' featuring 'MI TIA DE MOSCÚ' and 'LEGUIA-CORDOBA'.

"Los condenados", hoy en el escenario del Municipal

Una nueva presentación de "Los Condenados", obra de Henry Trovati anuncia para hoy, a las 18.45 horas el Teatro de Ensayo en el escenario del Municipal.

Large advertisement for the play 'LOS CONDENADOS' (The Condemned) at Teatro Municipal, featuring a large graphic of the title.

Advertisement for 'La VIRGEN GITANA' (The Gypsy Virgin) at Teatro Municipal, featuring a picture of Paqueta Rico and Lola Ramos.

50 AÑOS DE CIRCO CUMPLIO JOAQUIN MALUENDA: FIESTA

Joaquín Maluenda, viejo y activo empresario y artista circense, acaba de cumplir 50 años de edad. En honor de su cumpleaños se ha preparado un programa de festejos.

TRANSMISION RADIAL DE CONCIERTOS SINFONICOS

Damos a continuación el horario de transmisiones de los conciertos sinfónicos de la temporada, que efectúa semanalmente la Orquesta Sinfónica de Chile en el Teatro Municipal.

Valerie Hobson aparece en "Viaje interrumpido"

El sello London Film, que ya ha presentado cintas como "Ultimatum" y "Agentes S-23", y otras, por intermedio de "Grandes Películas", nuevo sello distribuidor, anuncia "Viaje interrumpido", en que los papeles estelares están a cargo de Valerie Hobson y Richard Todd.

"Los cuentos de Hoffmann", es un éxito en el Teatro Rex

Uno de los éxitos de la actual temporada de cine ha sido la presentación en el Teatro Rex de la película inglesa "Los cuentos de Hoffmann".

"Los condenados", hoy en el escenario del Municipal

Una nueva presentación de "Los Condenados", obra de Henry Trovati anuncia para hoy, a las 18.45 horas el Teatro de Ensayo en el escenario del Municipal.

"Doce semanas de amor", exhibirá el Cine Lux

Este film tiene como intérpretes principales a Jane Powell, Ricardo Montalban, Louis Calhern y Ann Harding.

Advertisement for 'REAL SANTIAGO' featuring 'LOS CUENTOS DE HOFFMANN' and 'MI ADORABLE GANGSTER'.

Large advertisement for 'CICLO DE SIETE CONCIERTOS DE CAMARA' (Cycle of Seven Chamber Concerts) at Sala Auditorium, listing various musical pieces and composers.

REPARTO DE CATEGORIAS EN FILM DE AVENTURA

Un nuevo film, estrenado el martes 17 de mayo en el Teatro Municipal, es "El repartido", dirigido por John Ford.

Cuchillerías

Extenso surtido en nuestras secciones de cuchillerías, tijeras y navajas.

CASA NI... 21 DE MAYO

OCASIONES Y... QUANTOS PESOS... POR UNOS PASES...

SEÑORITA COMPETENT

para atender negocios... DIRIGIRSE...

OPICA PNCU

Moneda 100...

INGLE

Estude en el INSTITUTO COMERCIAL Y TECNICO CHILENO

MANUEL RODRIGUEZ

FONO 85148

BOLETIN DEL TIEMPO

El tiempo registrado hoy, con nublados parciales...

APRECIACION GENERAL

La mayoría que experimenta las zonas central y sur...

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (Día 16) - Máxima: 15,3 grados C...

TURNO DE BOTICAS

- FARMACIAS: UBICACION: La Sanitaria, Bascuñán 690...

SERVICIOS DE URGENCIA

CARABINEROS - PREFECTURA GENERAL: Teléfono 60151...

Agencia de LA NACION

ROBERTO CARRASCO ORTIGA - Arturo Prat 1561

ALHAJAS, JOYAS

JOYERÍA, RELOJERÍA FRANCISCO PONS, MONEDA 1188, Teléfono 95077

ARTICULOS PARA CABALLEROS

SUS CAMISAS gastadas las delmamos nuevas...

ARTICULOS PARA EL HOGAR

Artículos de barato, mercadería, Ahumada 312...

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDOS sin comisión, Chile 1209...

ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO casa grande, mínimo 18 piezas...

COMPRVENTA

COMPRO dentaduras, dientes sueltos, usados oro...

CONSEJOS UTILES

DEBESE \$ 100, reparaciones de piezas, remanentes...

RELOJERIA "BELGICA"

RELOJES SUIZOS - Entregamos inmediatamente con solo \$ 300.- DE PIE

BANDERA 84

5º Piso de 303 - Casillero MONEDA - FONO 1010

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Arquitectura - Solicitan propuestas...

REPOSICION DE PAVIMENTOS

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de los trabajos...

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS - REPOSICION DE PAVIMENTOS

MORANDE 817

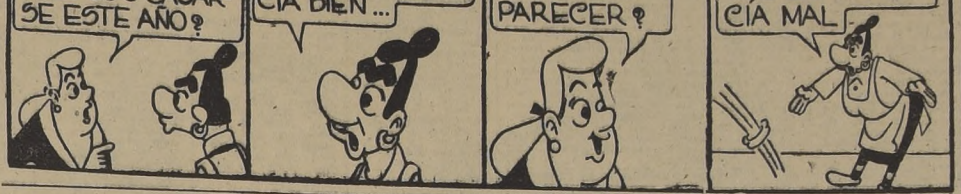
V. MACKENNA 1648 - EL TESORERO MUNICIPAL

TARZAN - (3311) - Ayuda - Por Edgar Rice Burroughs



COMO PARTE DE SU PLAN, EL AMO DE LA SELVA FUE QUEDANDOSE A LA SELVA Y CUANDO ESTUVO SOLO TREPÓ A UN ÁRBOL.

RAMONA - Por Lino Palacio



16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS. 17.-DIVERSOS. 18.-EDUCACION.

20.-FOTOGRAFIAS. 21.-MODAS Y CONFECCIONES. 22.-IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

23.-MUEBLES Y MENAJES. 24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

25.-MAQUINAS DE ESCRIBIR. 26.-MUSICA. 27.-PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

28.-RADIO. 29.-ARRIENDOS BUSCADOS. 30.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

31.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 32.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 33.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

34.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 35.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 36.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

37.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 38.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 39.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

40.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 41.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 42.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

43.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 44.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 45.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

46.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 47.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 48.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

49.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 50.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 51.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

52.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 53.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 54.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

55.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 56.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 57.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

58.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 59.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 60.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

61.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 62.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 63.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

64.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 65.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 66.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

67.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 68.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 69.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

70.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 71.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 72.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

73.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 74.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 75.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

76.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 77.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 78.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

79.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 80.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 81.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

82.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 83.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 84.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

85.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 86.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 87.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

88.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 89.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 90.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

91.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 92.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 93.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

94.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 95.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 96.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

97.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 98.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 99.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

100.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 101.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 102.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

103.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 104.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 105.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

106.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 107.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 108.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

109.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 110.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 111.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

112.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 113.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 114.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

115.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 116.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 117.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

118.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 119.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 120.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

30.-MUEBLES Y MENAJES. 31.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

32.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 33.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 34.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

35.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 36.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 37.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

38.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 39.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 40.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

41.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 42.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 43.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

44.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 45.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 46.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

47.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 48.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 49.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

50.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 51.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 52.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

53.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 54.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 55.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

56.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 57.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 58.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

59.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 60.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 61.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

62.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 63.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 64.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

65.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 66.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 67.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

68.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 69.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 70.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

71.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 72.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 73.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

74.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 75.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 76.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

77.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 78.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 79.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

80.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 81.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 82.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

83.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 84.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 85.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

86.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 87.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 88.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

89.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 90.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 91.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

92.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 93.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 94.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

95.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 96.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 97.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

98.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 99.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 100.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

101.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 102.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 103.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

104.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 105.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 106.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

107.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 108.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 109.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

110.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 111.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 112.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

113.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 114.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 115.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

116.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 117.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 118.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

119.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 120.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 121.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

122.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 123.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 124.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

125.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 126.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 127.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

128.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 129.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 130.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

131.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 132.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 133.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

134.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 135.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 136.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

137.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 138.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 139.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

140.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 141.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 142.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

143.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 144.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 145.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

146.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 147.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 148.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

149.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 150.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 151.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

152.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 153.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 154.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

155.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 156.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 157.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

158.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 159.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 160.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

161.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 162.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 163.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

DICK TRACY

EN LAS OFICINAS DEL DEPOSITO DE LA POLICIA...

ESTOS SON ARTICULOS QUE NO HAN SIDO RECLAMADOS Y EVIDENCIAS GUARDADAS PARA EL PROCESO.

EN ESTAS CAJAS, COMO UD. SABE, HAY DINERO, OYAS, ETC., GUARDADAS AHÍ HASTA QUE SEAN DEVUELTAS A SUS LEGÍTIMOS PROPIETARIOS...

EL ABOGADO DE LA SRA. KNOX, OBTUVO UNA ORDEN DE LA CORTE PARA QUE LE DEVOLVIERAN LAS OYAS A ELLA, PERO HABIAN DESAPARECIDO.

EL GUARDIAN BUSCO EL REGISTRO, Y AHÍ APARECE QUE UD. DICHO OYAS, FUE EL ÚLTIMO EN TENER ACCESO A ELLA, CAJA DE SEGURIDAD.

53.—JUDICIALES.

POSESION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA GARA PINOCHET MORALES...

POSESION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA JUAN REYES ABUMAMA...

AUTO PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDE POSISION EFECTIVA HERENCIA INTERESTADA...

53.—JUDICIALES.

MIGUEL HERRERA, MARTILERO, rematará orden Cuarto Juzgado...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

LA NACION

Por Chester Gould

EL GUARDIAN BUSCO EL REGISTRO, Y AHÍ APARECE QUE UD. DICHO OYAS, FUE EL ÚLTIMO EN TENER ACCESO A ELLA, CAJA DE SEGURIDAD.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

Table with columns for BONOS, ORO, COPHUS, VALDIVIA, etc., listing various financial instruments and their closing prices.

COTIZACIONES DE CAMBIOS EN EL BANCO SUD AMERICANO

Table listing exchange rates for various currencies and locations, including DOLAR LIBRE, DOLAR ESTERLINA, etc.

CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

FRUTERA SUD AMERICANA, CEMENTO MELON, ELECTRICIDAD INDUSTRIAL, etc. - Details of company financials and shareholder information.

MOVIMIENTO BURSATIL

Table showing stock market movements for various companies like RUEDA DE LA MASANA, etc.

BOLSA DE VALPARAISO

Table showing stock market movements for various companies listed on the Valparaíso stock exchange.

Ernesto Isla Ariza - Mortuero Público de Hacienda - Advertisement for a public mortuary.

Abumada 158 esq. CASA EBAR, entresuelo, Local y - Advertisement for a property or business.

EXPOSICIONES - REMATES - CONSIGNACIONES - Advertisement for exhibitions and auctions.

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña...

QUIBERA SOCIEDAD CHILENA INT. - Advertisement for a Chilean company.

QUIBERA SOCIEDAD CHILENA INT. - Advertisement for a Chilean company.

QUIBERA SOCIEDAD CHILENA INT. - Advertisement for a Chilean company.

QUIBERA SOCIEDAD CHILENA INT. - Advertisement for a Chilean company.

QUIBERA SOCIEDAD CHILENA INT. - Advertisement for a Chilean company.

QUIBERA SOCIEDAD CHILENA INT. - Advertisement for a Chilean company.

QUIBERA SOCIEDAD CHILENA INT. - Advertisement for a Chilean company.

QUIBERA SOCIEDAD CHILENA INT. - Advertisement for a Chilean company.

QUIBERA SOCIEDAD CHILENA INT. - Advertisement for a Chilean company.

QUIBERA SOCIEDAD CHILENA INT. - Advertisement for a Chilean company.

QUIBERA SOCIEDAD CHILENA INT. - Advertisement for a Chilean company.

QUIBERA SOCIEDAD CHILENA INT. - Advertisement for a Chilean company.

MODAS Betmar - Advertisement for a clothing store.

MODAS Betmar - Advertisement for a clothing store.

MODAS Betmar - Advertisement for a clothing store.

MODAS Betmar - Advertisement for a clothing store.

MODAS Betmar - Advertisement for a clothing store.

MODAS Betmar - Advertisement for a clothing store.

MODAS Betmar - Advertisement for a clothing store.

MODAS Betmar - Advertisement for a clothing store.

MODAS Betmar - Advertisement for a clothing store.

MODAS Betmar - Advertisement for a clothing store.

MODAS Betmar - Advertisement for a clothing store.

MODAS Betmar - Advertisement for a clothing store.

REMATE DE PROPIEDADES FISCALES - Advertisement for a public sale of properties.

REMATE DE PROPIEDADES FISCALES - Advertisement for a public sale of properties.

REMATE DE PROPIEDADES FISCALES - Advertisement for a public sale of properties.

REMATE DE PROPIEDADES FISCALES - Advertisement for a public sale of properties.

REMATE DE PROPIEDADES FISCALES - Advertisement for a public sale of properties.

REMATE DE PROPIEDADES FISCALES - Advertisement for a public sale of properties.

REMATE DE PROPIEDADES FISCALES - Advertisement for a public sale of properties.

REMATE DE PROPIEDADES FISCALES - Advertisement for a public sale of properties.

REMATE DE PROPIEDADES FISCALES - Advertisement for a public sale of properties.

REMATE DE PROPIEDADES FISCALES - Advertisement for a public sale of properties.

REMATE DE PROPIEDADES FISCALES - Advertisement for a public sale of properties.

REMATE DE PROPIEDADES FISCALES - Advertisement for a public sale of properties.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO REMATE 2 vacas, 77 caballos y 7 mulares - Advertisement for a municipal public sale of livestock.